

بزووتنه‌وهی روانگه و
شاعیرانی جه فتا و هه شتاکانی هه ولیر

بزووتنه وهی روانگه و شاعیرانی جه فتا و هه شتاکانی هه ولییر

د. هیمدادی حوسین

لیژنهی سەرپەرشتیاری چاپ
بورهان نه حمەد
حمەد سەعید زەنگنە
سەباح نیسماعیل

ناوی کتیب: بزوتنەوێ پوانگە و شاعیرانی حەفتا و هەشتاکانی هەولێر
بابەت: لیکۆلینەوێ ئێدەبی
ناوی نووسەر: د.هیمدادی حوسین
دیزاینی بەرگ: ستار قەرەداخی
له بلالوکراوەکانی یه‌کتیی نووسەرانی کورد- لقی کەرکوک ژماره (١١٦)
سەرپەرشتی چاپ: نەزاد شێخانی
چاپخانه: کارۆ
چاپی یه‌که‌م، کەرکوک، ٢٠١١
تیراژ: (٥٠٠) دانە

پیرست

۷	..... دەسپیک
۹	..... پوانگه قوناغیکی نویی ئەدەبی کوردی
۳۳	..... پوانگه و جموجۆلی ئەدەبی هەفتاکان.... کاکەمەم بۆتانی
۴۵	..... بزوتنەوەهێ پوانگه و ئەزموونی شاعیرانی هەفتاکانی هەولێر
۴۷	..... عەباس عەبدوللا یوسف
۵۱	..... موحسین ئاوارە
۶۵	..... نەوزاد رەفەعت
۷۷	..... بزوتنەوەهێ پوانگه و ئەزموونی شاعیرانی هەشتاکانی هەولێر
۷۹	..... کەریم دەشتی
۹۷	..... سەباح رەنجدەر
۱۱۳	..... گۆڤاری پوانگه ژماره ۱ نیسانی ۱۹۷۰
۲۰۳	..... گۆڤاری پوانگه ژماره ۲ مایسی ۱۹۷۰
۳۰۹	..... گۆڤاری پوانگه ژماره ۳ حوزەیرانی ۱۹۷۰

دەسپىك

بزوتتەنەۋەى پوانگە، ۋەكو بزوتتەنەۋەىكى رەخنەى ئەدەبىي نۆى لە سەرەتاي حەفتاكانى سەدەى بىستەمدا قۇناغىكى نۆى رەخنەى ئەدەبىي ۋە شاكارى ئەدەبىي نۆىيە، تاۋەكو ئىستا ۋەكو پىۋىست لىي نەكۆلراۋەتەۋەو لە لىكۆلپنەۋەى ئەدەبىي كوردىدا پاىەى شىاۋى ئەو ئەزمونە نۆىخۋازىيە دىارىي نەكراۋە. بەشى زۆرىيان تا ئەمپۆيش پىشەنگى داھىنانى شىعر ۋە چىرۆكى كوردىين ۋە لە دۋاى خۆشيان چەندىن كۆمەل ۋە گرۋپى ئەدەبىي ۋەكو درىژەپىدەرى بىرى نۆى ئەوان بەردەوام بوون، شاعىرانى پىشەنگى حەفتا ۋە ھەشتاكانى ھەولپىر نۆمۋنەىكى زىندۋوى ئەو بۆچۈنەن، بۆيە بۆ خۋىنەرو توپژەرى ئەدەبىي ئەمپۆ گىنگە ئەزمونى ئەو شاعىرانە لەگەل پوانگە ۋە ھەلسەنگاندنىان بۆ ئەو بزوتتەنەۋەى رۋون بىتەۋە.

پوانگە لە سەردەمى خۆشيدا رۋوبەروۋى رەخنەى توند ۋە ئايدىۋۆلۆژى زۆر بوۋەۋە ۋە لە رۆژنامەى ھاۋكارى ئەۋى رۆژىدا زۆرى لەبارەۋە نوسرا ۋە قسەى چاك ۋە بى جىشى تىدا گوترا.

لەم سالانەى دۋايدا نامەى ئەكادىمى ۋە كىتپى لەبارەۋە نوسراۋە ۋە لە خۋىندى زانكۆبىشدا لە ميانەى ئەدەبىياتى ھاۋچەرخدا جىگەى تايبەتى بۆ تەرخانكراۋە. بۆيە دووبارە چاپكردنەۋەى گۆقارەكە كارىكى بى بايەخ نىيە ۋە ژمارەكانى لەبەر دەستى نەۋەى نۆىدا نىيە، ھىۋادارم ئەم كىتپە ھاۋكارىي ۋە يارمەتيدەرىك بىت بۆ خۋىندكاران ۋە خۋىنەرانى ئەدەبىي ھاۋچەرخ.

ھىمەدادى حوسىن

ھەولپىر ۲۶/۱۲/۲۰۱۰

پوانگه قوناغیکی نویی نه دهبی کوردی

نوڤخوآزى :

ھەر سەردەمىك بە بەراوردکردنى لەگەڵ سەردەمى پېش خۆى بە نوڤ دادەنرى، بۆ نمونە نوڤ بۆ تاكىكى كورد لە سەردەمى ئىستاماندا ھەمان واتاى جاران ناگەيەنى ، كەواتە جياوازى لە كاتىك بۆ كاتىكى تر، لە ولاتىكەوہ بۆ ولاتىكى تر و لە نىوان تاكەكانىشدا ھەيە، بە لآم ناوہ رۆكى نوڤخوآزى بە مۆركە جىھانىيەكەيەوہ كامل دەبىت، ھەرەكو يەكى لە پەرخنەگران دەلى:

كاتى كە زاراوہى (مۆدىرن) بە كارھات لە زۆربەى زمانەكاندا بەبى وەرگىران بە كار دەھات. تازە كردنەوہ چەمكىكى فراوانە لە زمانى كوردیدا ئەم زاراوہيە چەندىن شىوہ و ناوى بۆ بە كارھاتوہ، وەك نوڤگەرى، نوڤخوآزى، نوڤيوانەوہ، تازە گەرايى... ھتد). ھەموو ئەم شىوانە يەك مەبەست دەپىكن، بە لآم لە زمانە ئەرۆپىيەكان و زمانى عەرەبىشدا چەمك و مەبەستى ھەندى لە و زاراوانەى لە يەكتەر جياوازن، بۆ نمونە لە زمانى ئىنگلىزىدا ھەردوو زاراوہى **Modernism و Innovation** بە كار دىت لە زمانى عەرەبىشدا (تجدید) و (حادثة) ھيان بە كار ھىتاوہ.

وشەى (الحدثة) مۆدىرن يان نوڤخوآزى ، بنچىنەكەى لاتىنىيەو لە (Modrus) وەرگىراوہ.

چەمكى نوڤگەرى بە پى سەرھەلدانى و لە بەرئەوہى لە مندالدانى پۆژئاوا لە داىك بوو، بابزانى ئەم چەمكە لە ھزرى پۆژئاواييدا چى دەگەيەنى ؟ چەمكى نوڤگەرى لە پۆژئاوا دا دەراویشتەى مەملانى ھزرى ئاينى لە لايەك و لە لايەكى تر دەسەلاتى زانين و زانست و ھۆش و ئاوەزە . ئەم چەمكە لە سەر دوو بنەما دامەزراوہ:

١- ھەموو بەھايەك شايانى گۆران و دۆخ سەندنە ، مۆڤ پىويستە خۆى لە گەلدا بگۆنچىنئىت .

۲- پروسەى رەتبون لە قۇناغى پابدوو، ھەتا ئىستاش كاكلى ئەم بۆچونە پىكدىنىت، بەرەو گۇرانی رادىكالىانەو پىشكەوتنى كۆمەل .

پىبەست بەو بۆچونە كەوا دەلئیت:

تاكەسەرچاوهى زانین مرقۇه، كە لەسەر بنەماى ماددى و بەرھەست واقىعى بەرچا و بەپى بەرنامەى زانستى دەردەست دەكرىت نوپگەرى وەكو چەمكىكى ئەپستى و چەمكىكى پراكتىكى پەيوەستە بەچەندان چەمكى تری وەك ((عەلمانىەت- سكو لاپىزم - نامۇبوون- تازەگەرى- گۇرپان- تەكنۆلۇژىا - راپەپىن...ھتد)).

نوپكارى وا ناساندراره ئەو بزوتنەو ھەيە بە بۆ نوپبوونەو ھەو لىكۆلئىنەو ھەو دەروونى

مرقۇ لە ناخو ھەول دەدات و پىشت بەزۆر ھۆى ھونەرى نوپ دەبەستى.

نوپكارى:

برىتییە لەو پەخنانەى، كە ئاراستەى كلتور و نەو ھەكانى پىشوو دەكرى، بەلام پەخنەيەكى تەواو و رەتكەرەو ھەنا، بەلكو بەمەبەستى بەرھەمەئاننى بابەتئىكى بەرزو جوانتر لەم بارەيەو ھە (ئالان تۆرئىن) دەگەرپتەو ھە بۆ چەمكەكانى (دۆرگھایم) و لە پىيانەو ھە پاقەكرىنىكى ھاوماننا، بەلام زۆر بەسەلىقەو ھە گەلالەى دەكات و دەنوسى: مرقۇ ئەو بوونەو ھە نىە، كە خوا لەشپو ھەى خۆى خەلقى كرديت، بەلكو بەكرىكى كۆمەلایەتییە بەكۆمەلئىك رۆلى ديارىكراو سنوور بەندكراو ھە، واتە بەرپەفتارگەلئىكى پىويست بەپایەو ھە، كە پىويستە لەسەرى بەرپەفتارىكى باش لە سىستەمى كۆمەلایەتیدا بەشدارى بكات، لەبەرئەو ھەى مرقۇ ئەو ھە، كە بەرپەفتار دەيكات نابى بە ھىچ شپو ھەى بەگەرپت بەدوای تاكە كەسایەتى تايبەتى خۆیدا لە دەرو ھەى كۆمەلگەن واتە لەلای خوا دەبیت بەگەرپت بەدوای ديار يكردى چاكەو خراپەدا لەسەر ئەو بنەرەتەى كامە سوو دبەخشە يان زيانبەخشە بۆ زىندوو ھىشتنەو ھەى لە ژيانداو لە پىناو رەفتارىكى باشى جەستەى كۆمەلایەتیدا.

که واته نوځوازی بریتیه له کومه لیک پروانینی نوی سهارهت به نه دهب و میژووی دیرین، نه و پروانینه ی که کومه لیک ده رگای به سر دونیای پیشوو نه مړماندا ده کاته وه . نوځوازی له کوتاییه کانی سرده می پړمانسییزمدا دهستی پیکرد. پړمانسییزم زور گرنگی به نویکردنه وه ی بنجی لایه نه جوانکارییه کان و شیواز ده دات ، به لام نوځوازی له که مایه تی ته نگڅه ی شارستانیدا دهینالاند دور له و ته نگوچه له مانه ی له کاتی هه لسوکه وتی له گه ل داستان و بنیادو ریکخستن ده هاته پیشه وه، ته نگڅه ی هونه رمندی هاوچه رخ پزگار بوون نییه له میژوو، به لکو ته نگڅه ی چوڼیه تی هه لسوکه وت کردنیه تی له گه ل میژوو. نه گه ر هاتوو له نویکارییدا خه یالیک داهینه ر هه بیته بتوانی هه موو شتیکی ساکار و ساویله بکاته شتی سوود به خش، که واته نوځوازی توانای داهینانی شتی له ناو به رشی هه یه .

یه کی له و هوکارانه ی نوځوازی ده کاته پرویه ک له پووه کانی هونه ری هاوچه رخان نه وه یه، که نمونه بیکی شارستانی فیکری نیستای ژیانی هاوچه رخانه، که جهنگی جیهانی هینایه کایه وه و بووه هو ی گورانکاریکی فراوان له ژیانماندا نه و هونه ریه دان به لایه نی واقعی ته قلیدیدا نانیت، له ناوبردن ی یاخود تیکشکاندن ی که سیپتی تاکه، نه و هونه ریه، که شیواندن هیناویه تیه کایه وه، نه و هونه ریه که واقعی گوری بو ژیانیک ی نسبی، که واته نوځوازی هونه ری نویکردنه وه، هونه ری دور که وتنه وه له لاسای و هینانه دی ناروزوه شیواوه کانی مړو، که هیچ سنووریک ی نییه به م شیوه یه نوځوازی نابیته هونه ری سهر به ستی، به لکو هونه ری پیداویستییه، ده توانین بلین نوځوازی ده کرپته دوو به ش :

۱- هه ست پیکردن و چیژوه رگرتن له و هونه ره به پی وهرگرتنی بیره کانی نه م سرده مه .

۲- ناتوانی چیژی لیوه ریگری واده زانی هونه ریکی شاراوه یه .

هه روه کو له خالی دووهدا دهرده که وی نه وه مان بو روونده بیته وه که وا هه ندی له نووسه ران نه م هونه ره نوییه به یاری مندالان داده نین، به لام له ته که نه وه شدا نه م

هونه ره تاييه تمه ندى خوى هه يه، پاكردن له لاسايى، رق لئبوونه وه له خود، بويه به هونه ري پيشه ننگ داده نريت به هوى ئه و تاييه تمه ندى يه هه يه تى له سهر خه لك و كات و ميژوو. كه واته نوپخووزى له پاستيدا گه وره تره له وهى، كه ته نها داهينانى رپوداويكى جوانى بيت ، بهلكو كيشه ي يان ته نگزه يه كى شارستانى و جوانيه له يه ك كاتدا، ته نگزه ي بنيادى زمان و به كارهينانى، ته نگزه ي يه كبوونى شيوه يه له دواييدا ته نگزه ي ستاتيكيه واتاى كومه لايه تى هونه رهنه ندى خوى. نووسه ري نوپخووز هه ولده دات به ره مه كانى له و كاروانه دريژه هونه ري به دا خاوه ن شيوازيكى تاييه تمه ندى بيت ، به لام ناكري به نوپخووزى بوتري شيواوز، بهلكو هه ولدانه بو گه يشتن به شيوازيكى تاكى تاييه ت ئه مپيش هه روه كو ئارقنگ هاو ده لى :

نوپخووزى نه هاتوته وه كايه وه به شيوازيكى تاييه تى كارتيكه ر، گه روا

هاتبيته كايه وه ئه وه خوى له خويدا كوتايى نوپخووزيه .

هه رله به رنه وه شه ئه و تاييه تمه ندى يه شيوه كار و نووسه ر و شاعيره كان له كاره كانياندا ده بينين تاييه تيه كى تاكيه له گه ل ئه و كاره ي ئه نجاميانداوه ريكده كه ويته وه كو بيكاسو- ئيلوت- پاوه ندى... هتد. به م شيوه يه ناتوانين تاكه شيوازيكى وه سفكراو بو هونه ري ئه وسه رده مه دابنئين. به و واتايه ي نوپخووزى بزوتنه وه يه، كه هوكار و تاييه تى و جيهانى خوى هه يه له گه ل ئه وه شدا ئه م بزوتنه وه يه نه يتوانيووه به ره مه ميكي كه له پوورى و شيوازيكى تاييه تى بينيته كايه وه له پاستيدا ئه مه به شيكه له هونه ري هاوچه رخ نه ك هونه ري هاوچه رخ هه مووى .

ئه م بزوتنه وه يه بنه ماي ديارى خوى هه يه، كه له سه ري بنياد نراوه هيماى جوانى يا جوانى هيماى وه تيروانينىكى پيشه ننگى بو هونه ر .

دواچار ده مانه وي ئه وه رپوونكه ينه وه كاتيك، كه باس له نوپخووزى مه به ستمان ئه وه نييه، كه ئه و نوپخووزيه ره تكردنه وه يه كى ته واوى قوناغى رابردووبيت، چونكه مه به ست له نوي ئه وه يه پيش خوى رت دابيت، يا داهينانىكى نوپتري هيئابيته ئاراو. مه رج نييه به ره مه ميكي له لايه ن شاعيريكى ديرينه وه نووسرابى به كوئن له قه له م

بدری و بخریتە خانەى ئىكسپاىەربووەکان. بەلى ئەو تىکست و بەرھەمە نمونەییانەى کە بەداهیان و بەرھەمى نەمر لە قەلەم دراون، خۆھەن لەسەردەمى پيش مەسحدا تۆمار کراون و مێژوویەکی زۆر کۆنیا ن هەیه، بۆنمونه لەمێژووی ئەدەبى گریک و رۆمان و میسرى و چینی و هیندیدا چەندین شاکارى جوان وەکو داستانەکانى هۆمیرۆس و بەرھەمە شانۆییەکانى ئەسخیلۆس و سۆفۆکلیس و یۆربیدس و چەندانى دى.

(کۆمیدىای یەزدانى) دانتي ئەلیجیری ۱۲۶۳-۱۳۲۱، کە سەفەرێکە لەگەڵ (پیاتریسی) خۆشەویستی بەرەو ئاسمان و بریتییە لەچەند هەزار بەیتە شیعەر، ئایا دەتوانین بەدەقیکی زیندوو نوێی ئەژمار نەکەین؟ کەچی (دانتي) یەکیکە لە شاعیرە پيشرەووەکانى رینسانس، ئەمە و چەندان بەرھەمى تر.

هۆکارەکانى سەرھەڵدانى بزووتنەوہى روانگە :

سەرھەڵدانى ھەر بزووتنەوہیەك جا سیاسى بێت یا رۆشنبیری پيوستى بە پلان و بەرنامەریژی ھەیه لەلایەن کەسانى شارەزاو لیھاتووەوہ با سەرھتا بە شیوہییکی ساکاریش بى، بەلام بە تپەربوونى کات و زیاتر برەوپیدان بەرەو گەشەسەندن و قولبۆنەوہ دەروات. سەرھتا بە (روانگە) چۆن سەرى ھەلدا چۆن توانى دەستەواژەى (وتەى نوێ ، بیری نوێ ، کردارى نوێ) بە خەلکی ئاشنا بکات دەلین: بپروکەى روانگە بۆ کۆتایی سالانى شەستەکان دەگەریتەوہ کاتى ، کە کۆمەلى رۆشنبیری کورد لە بەغدا دەژيان لەوانە (کاکەمەم بۆنانى - حسین عارف - جەلالى میرزا گەریم) لەو سەردەمەى ھەموو دنیا ھەژابوو چ لە لایەنى نوێخوازى یا لەلایەنى فیکرى - سیاسى. ھتد، ھەلبەتە ئەم کاریگەرییە نوێخوازییە لە ئەوروپاوە گەیشتبووہ ولاتانى خۆرھەلاتى ناوہراست ، لەوانەیش عیراق. بەم شیوہیە نووسەرانى کورد ھەم لە ویستگەى گەرانەوہ بۆ کلتورى ئەدەبى خۆیان و بەھەمان شیوہ بەسوود وەرگرتن لە ئەدەبى ولاتانى دراوسێ ھەنگاویان بەرەو نوێبوونەوہ نا. سەبارەت بە دارشتنى بپروکەى روانگە شپروکۆ بیکەس دەلى :

بیرۆکه که بیرۆکهی هه موومان بوو ، ئیتمه ئه و کاته له بهغدا ده ژیاين و ابزانم
له پيشدا بیرۆکه که له باره کانی فهبی فهواس سه ری هه لدا ئه وهی راستی
بئ پیموایه ئه و کاته جوریک له نا ئومیدی دروست بوو بوو له لای هه ر
یه کیکمانه وه به رامبه ر به بزوتنه وه سیاسیه کان، ئیتمه یه ک سه قفی
ئايدۆلۆژی کۆی نه کردینه وه . به لگو کۆمه لیک گه نچ بووین خه ونمان هه بوو
که جوریک یاخی بووین له ئه ده بدا ئه نجام بده یین به تاییه تی له
دا رشتنه وه ی مانا و زماندا .

ئاماژه به سه ره تای سه ره له دان ده کات و ده لئى :

روانگه له مندا لانی شه سه ته کاندای خولقا وه ، به لام له سه ره تای هه فتا کاندای له دایک بوو
ئینجا له نا وه راستی هه فتا کاندای پییگرت و هاته ناو خه لکه وه . که واته ده توانین بلئین
روانگه له سه ره تای هه فتا کاندای ده روازه ییکی نو یخو ازى و نو یخو ازى له سه ر شیعیر و
کورت ه چیرۆکی کوردی کرده وه . ئه و ما وه یه یه ی، که روانگه تیايدا له دایک بوو زه مه نی
کۆمه لیک پرسیا ربوو، که خۆیان خسته دوو تو یی مه یدانى مملانییه سه خته کانی دنیا
به تاییه تی ئه و گه لانه ی، که هه ستیان ده کرد له شارستانی تی و پیشکه وتندا به
دوا که وتن و وابه سه ته بوون به کۆمه لگا کانی سه له فه یه ت پیناسه ده کردو به را گه یاندنی
یاخی بوونیک ویستی له و باز نه یه دا بیه ری ته وه ئه وه ی توانی کردی هه ر له م رو وه وه
روانگه ییه کان ده لئین : ئیتمه گرنگ نیه تاسه ر له گه ل کاروانه که برۆین گرنگ ئه وه یه ری
کاروانچه کان روشن بکه ینه وه . گرنگ نیه ئه مه تونیلله گرنگ ئه وه یه چۆن چرایه ک
له ده ست بگرین به خه لک بلئین ئه م مه ئلوفیه ته ده ربیرین .

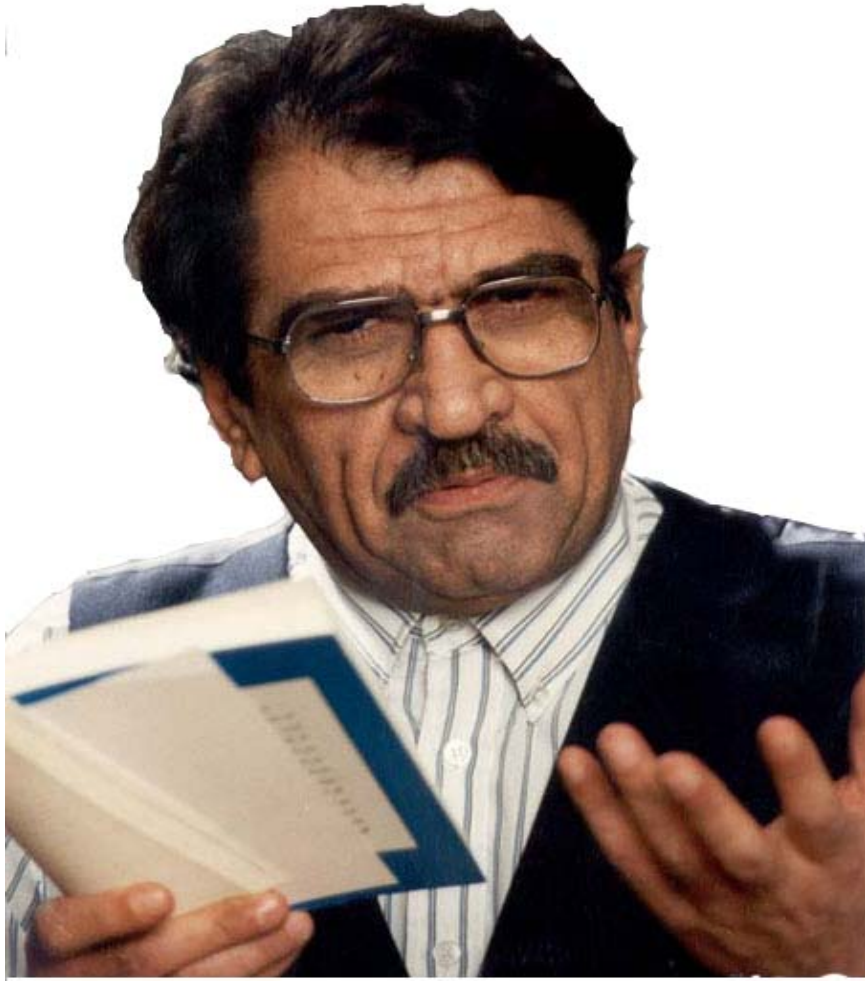
واته روانگه ییه کان خۆیان به ری نیشانده ر ده زانن بو ئه وه ی دوا ی خۆیان و هاندانیان
بو به رده وامیه ت و ده برینی راو دا هینانی سه ر ده مانه له گه ل هه نگا وه کانی پیشکه وتنی
شارستانی هه ت . به ریا کردنی ئه م ته و ژمه و شو پشه نو یخو ازیه له ئه ده بی کوردیدا له لایه ن
ده سه ته یه ک له نو سه ری پیشکه وتووخواز و یاخیبوو ی میلیله ته که مانه وه بوو، که
ئه وانیش : (حسین عارف ، شیرکۆ بیکه س، کاکه مه م بو تانی، جه لالی میرزا که ریم ، جه مال

شارباژپیری) بوون، که بانگه‌وازی ئه‌و بزوتنه‌وه‌یان ئیمزاکرد و بلاویان کرده‌وه. هه‌روه‌ها پوانگه‌بیه‌کان خۆیان ئاماژه به‌وه ده‌که‌ن که‌وا پێویسته کۆمه‌ل و ئه‌ده‌بیات له قاوغی ته‌سکی و تیرامانی ناوچه‌یی ده‌رچیت بۆ ئه‌وه‌ی پیشکه‌وتن پووبدات له ژماره ۳ ی گۆفاری پوانگه‌دا ده‌لێن:

(ئه‌ده‌به‌که‌مان تا له قاوغی ته‌نگه‌به‌ری ناوچه‌بیدا بمینتته‌وه وه له‌تاقی کردنه‌وه سه‌رکه‌وتنه‌کانی ئه‌ده‌بی تازه‌ی جیهانه‌وه پۆشنایی وه‌رنه‌گریت وه‌ک ئاوی پاوه‌ستاو بۆگه‌ن ئه‌کات . ئیمه به‌ری ئاوی پاوه‌ستاو به‌رنه‌ده‌ین تا برژیتته زه‌ریای ژیانه‌وه).

بێگومان بۆ سه‌ره‌ل‌دانی ئه‌م بزوتنه‌وه نوێکارییه‌ش کۆمه‌لێک هۆکار ده‌وریان هه‌بووه‌و بوونه‌ته هاندان بۆ سه‌ره‌ل‌دانی و هاتنه‌کایه‌وه‌ی کۆمه‌لێک گۆرانکاری له‌بابه‌تی ئه‌ده‌بی له‌وانه :

ریکه‌وتی ۱۱ی ئازاری ۱۹۷۰ دای ئه‌ند سال و شک و برنگی و بی بارانی ئه‌ده‌ب و هونه‌ر، له‌چه‌ندین لایه‌وه ده‌رگا کرایه‌وه له‌وانه زیاده‌بوونی ژماره‌ی گۆفار و پۆژنامه کوردیه‌کان ، بزوتنه‌وه‌ی شانۆ و هونه‌ری شیوه‌کاری و گۆرانی و مۆسیقای کوردی گه‌شه‌یان کرد ، به‌رێژه‌یه‌کی که‌میش ئازادی راده‌برین باشت‌ر بوو، ئه‌م وه‌چه‌رخانه گروتینیکی تازه‌ی دا بۆ وه‌چه‌رخان و راده‌برین و جوولان ئیتر لێره‌وه بێرۆکه‌ی بانگه‌وازی ئه‌ده‌بی تازه بووه جیی مشتومر و لیدوان، هه‌روه‌ها هۆکاریکی تریش ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ نزیکه‌ ته‌مه‌نیان، هه‌مویان گه‌نج بوون و خولیا‌ی نوێخواری بوون ، جگه‌له‌مه‌ش ئاشنابوونیان به‌ هه‌ندیک له‌ نووسه‌رانی ئه‌و کاته‌ی جیهان وه‌کو ئه‌لبێرکامۆ ، لامارتین ، ویلسۆن ، سارته‌ر .. هتد)، که له‌ چله‌پۆیه‌ی ئاره‌زووی ئه‌وه‌یان ده‌کرد ئاستی رۆشن‌بیریان به‌وه‌ پێبده‌ن .



شیرکو بیگهس

گوڭقاری پوانگه که وتبووه بهر تیروژی رهوتی سهردهمی باوی هفتاکان،
نهوسهردهمی که فهلسهفهی و جودی و فیکری نوی دنیای هزانبدو، کاکهمم بوتانی
لهم بارهیهوه دهلی :

په یوه ندیمان به شاعیره نویخوزهکان به تایبتهتی (فاضل العزوی) زیاترهانی ئیمهی
دهدا بو نویخوازی ههرچهنده کاکهمم بوتانی ئاماژه بو قوتابخانهی دادایزم و

سورياليزم دهكات و كارتىكردى به سهرىيان، به لام ئه ميمش راسته وخۆ نه بووه به لكو له كه نالى ترهوه ئه م قوتابخانه كارى تى كردوون له بهر نه زانينى زمانى ئه وروپى كه واته كارتىكردى ئه دهبياتى عه ره بى زياتر بووه له سهرىيان له پىنگه ي ئاشنابوونيان به به ره مه كانيان.

شېركۆ بېگه س ده لى :

كه وتينه به دوا داچوونىكى ورده وه پيش ئه وه ي گۆفارى (٦٩) ي شيعرى عىراقى بېته كايه وه ، ئيمه موتابه عه ي گۆفارى (الشعر) ي (ئهدوئيس) مان ده كرد. جۆرىك له ده رگاي تازه كردنه وه ي كردبووه هه روه ها ميسرىه كانيش كه له رى (٦٨) يان هه بوو ئادابى به پير و شتمان ده ست ده كه وت، ئه مانه مان ده خوئنده وه هاتنه كايه وه يه كى به زۆر نه بوو ، سه رده م و بارودۆخى سياسى ئه ده بى هينايه كايه وه .

كه واته هه موو ئه و هۆكارانه ي سه ره وه بوون به فاكتهر بۆ سه ره لدانى ئه م بزوتنه وه نوخوزاييه . گه رچى زۆرىك له نو سه رانى ئه و ده مه واين ليكدا وه ته وه ، كه پوانگه بزوتنه وه يه كى سه ره خۆ نييه ، به لكو پاشما وه ي قوتابخانه ي گۆرانه و لى جودا نابېته وه له م باره يه وه (٥. عزالدين مصطفى رسول) ده لى :

به لاي منه وه تائىستا شتىكى ئه وتۆمان له به رده ستا نييه كه له پوى په پره و و يه كىتى فۆرم و ناوه رۆكه وه پى ده لىين ئه ده بياتى پاش گۆران. له روى فۆرم و زمانه وه كردنه وه ي گۆران و قوتابخانه ي گۆران.

به لاي ئيمه وه ئه و بزوتنه وه يه ي د. عيزه دين تا راده يه ك راسته له وه ي كه وا نووسينه كان په پره و كردنى گۆران، چونكه هه روه كو پيشتر پوونمان كرده وه هه ر بزوتنه وه يه كى نوئ، كه سه ره له ده دات هه لبه ت نكۆلى ته واو له قوناغى به ر له خۆى ناكات و زۆر شتى ليوه رده گرى و هه وللى باشكردنى ئه وانه ي تريش ده دات، بۆيه ئيمه نالىين پوانگه ييه كان لاساييكه ره وه ي ده قاوده قى (گۆران) ن و په پره و كهرى ئه ون ،

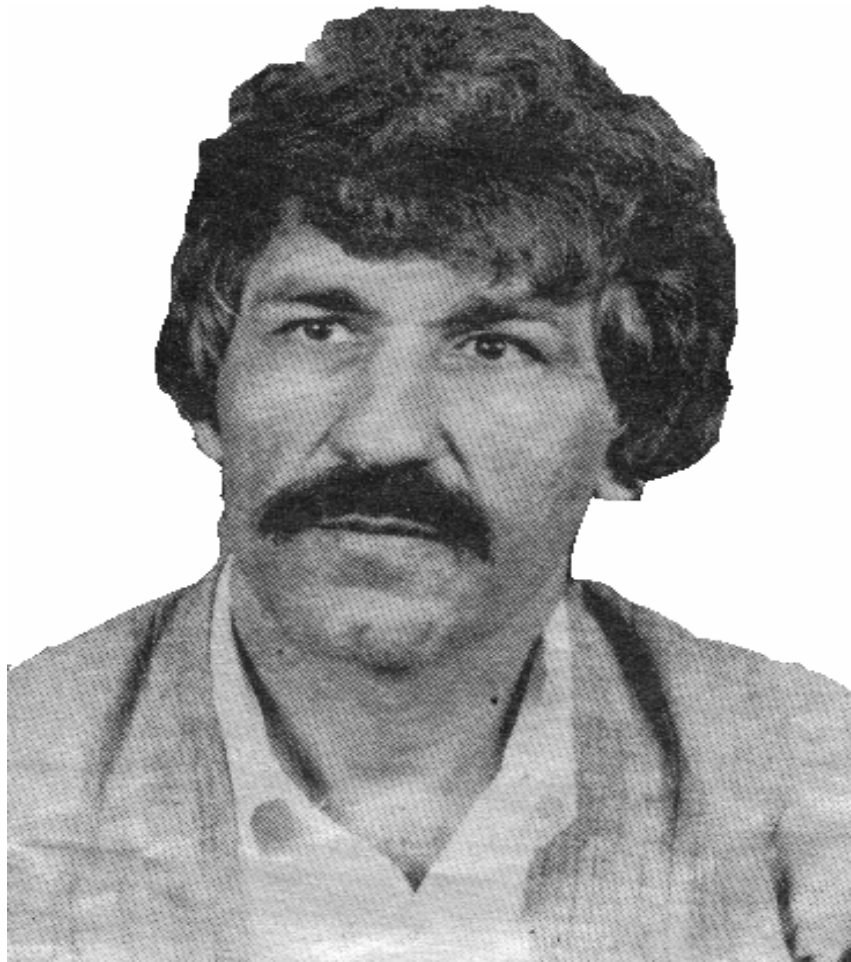
چونکه کهم یا زۆر ئهوانیش پۆلی خۆیان له هینانهکایهی بابهتی تازه که له داهاتوودا باسیان دهکهین ههبووه .

(عهبدللا پهشیو)، که یهکیکه لهو شاعیرانهی که له سالانی ههفتا بووه خاوهن دهنگی تاییهتی خۆی دهیارهی گۆران و تهجاوزهوه دهلی :

باوهپرم به تهجاوز نیه، ئهدهبیات بهگشتی بریتی یه له ئیزافات شتیك دهخهमे سهرئهوهی ههیه ههر کهسی لهسهردهمی خۆی دهژی .(گۆران) وهلامی پرسیارهکانی سهردهمی خۆی دایهوه به کهرهسهیهکی پادهبهدهر جوان ئیمهش رهنگه بتوانین وهلامی پرسیارهکانی ئیستا بدهینهوه بهوکهرهسانهیی لهبهردهستمان دان . بهم شیوهیه باوهری بهتهجاوز نییه، بهلکو بهلای ئهو زیادکردنی (خستنهسه) داهینان لهسهر ژانرهکان و ههر سهردهمیك دهتوانیت به کهرهسهی تازه و سهردهمانهیی خۆی وهلامی گۆرانکارییهکان بداتهوه و شان بهشانیان ههنگاوبنی . کهواته پوانگهیهکان بهتهواوی پهپهوه و لاسایی قوتابخانهی کۆن نهبوون، بهلام کهم تا زۆر سوودیان له قوتابخانهی گۆران بینیهوه و دانیان به گهورهیی گۆراندا داناوه .

سیماکانی نوێخوازی بزووتنهوهی پوانگه :

سه رههلدانی ههر بزووتنهوهیهک پهپام و ئامانجیکی تاییهت بهخۆی ههیه، پهپامی پوانگهیهکانیش بریتی بوو له بلاوکردنهوهی بانگهوازی نوێخوازی و دهبرپینی ئهوهسته پهنگ خواردووهی که له دهروونیاندا قهتیس مابوو ، ئهوه نوێخوازییهی که پوانگهیهکان ئهجامیاندا به شیوهیهکی گشتی زیاتر له شیعر و چیرۆکا پهنگی دایهوه، که ئیمه لهم باسهدا ههولدهدهین لایهنی روخسار و ناوهروکی شیعی پوانگهیهکان له پووی نوێکارییهوه نیشان بدهین .



عه بدونلا په شیو

رووخسار و ناوه روکی شیعره کان:

۱- زمانی شیعی:

پوانگه ییه کان هه ولیانداوه زمانی شیعییان دهوله مند بکن به به کارهینانی وشه و دهسته واژه ی نوی، که پیش خویان نه بوون گومان له وه دا نییه، که زمانی شیعی له زمانی ئاسایی قسه کردن جیایه، بۆنموونه، کاتی شاعیر دهلی: خانوی ناو سه رم، ئەمه به دهره له مهنتیقی قسه کردنی ئاسایی، به و واتایه ی ته و او زمانی شیعی زمانیکی

مەجازىيە، ھەرودھا شاعىران دەيان وشەى وەك : گىقارا - عىسا - پۆلىقىا - فىتنام
- زەردەشت - ئاۋىستا، ھاتە كايەو، كە زۆربەيان بەھۆى بارودۆخەكەو، بوون لەپووى
بەكارھىنانى وشەى نوئى.

رەفىق ساىر لەشيعرى (سكالى ئەستىرەيەكى ساوا) دا دەلىت:

خۆشەويستم. .دوئى ئەوئەستىرەى سىلاوى

ئاسۆى ژيان

دوا فرمىسكى قەتيس ماوى

چالى .. چاوى

رژايە ناو... دەمى نەھەنگى شەولەبان!

۲- كىش:

شاعىران كىشى خۆمالىيان بەكارھىناو. لەپووى جۆرى كىشەو (فەرەيدەون

عەبدول بەرزنجى) دەلى:

ئەوئەى گىرنگە گىرسانەوئەى ھۆنراوئەى ئازادە بەدوو كىشى خۆمالىيەو، كە ئەو
دوانەش برىتىن لە كىشى ھەشت بىرگەى ۴+۴ و كىشى دەبىرگەى ۵+۵ ھۆكارى
خۆبەستانەوئەى شاعىران بەم دوو كىشەو دەگەپىتەو بۆ بەئاسان لەتكردى ئەم
دووكىشە بۆ دوو پىي چوار بىرگەى و پىنج بىرگەى.

جەلالى مىرزا كەرىم دەلى:

ھىشتا منال بووم

چۆلەكەيەكى بى پەروبال بووم

تەماشاي ژيان... گەلارپىزانى

تەماشاي گريان... رانم ئەزانى

ئەوئەى لام خۆش بوو

حەماموكى بوو..... خۆلەپەتانى

۳-سەروا:

لەم قۇناغەدا شاعیران لە بەکارھێنانی سەروای ئازاد لە شیعەرەکانیاندا ئازاد بوون، گەرچە لەقۇناغی پێش روانگەش ئەم جۆرە سەروایە بەکارھاتوو، بەلام بەشیوہیەکی فراوانتر لای شاعیرانی ئەم قۇناغە دەبینریت وەك ((شیرکۆ بیکەس، عەبدوللا پەشیو، لەتیف ھەلمەت، جەلالی میرزا کەریم، ئەنوەر قادر جاف...ھتد)) لە ھۆنراوہکانیاندا سەروا بیروھەست و سۆزی شاعیران بەند ناکات ئەوہی سەروا داوا دەکات ھەستی دلی شاعیرەو بەس نەك قالبیککی سنورداری داسەپینراو، ھەرۆھکو (شیرکۆ بیکەس) یش ئەمە روون دەکاتەوہ کەوا (ھاتنی قافیە دوور لە داتاشین و بریاریککی لەمەوبەر بابیتە ناوہوہ، چونکە لەم حالەتەدا قافیە دەبیتە بەھیزی نەك بی ھیزی مەرچیش نییە ئەم قافیە یە ھەر لەکۆتایی بیت جاری وا ھە یە ئەبنە لکیککی ئاوازەکانی ناوہوی شیعو دەنگی شەپۆلەکان خۆشترئەکەن .

عەبدوللا پەشیو لەم ھۆنراوہیەدا دەلی:

خۆشەوایستم

بیستم لە پیاویکی گەرۆک

لە لای ئەوان ، کچانی کۆک

لەباتی گول، ھۆنراوہ ئەدەن لە بەرۆک

گەرۆھکانیان

بو پەیکەری ھونەر مەندی دینە..سەر چۆک

خۆشەوایستم

لە گشت کوردستانا

لە مەلبەندی..

(بی کەس) و (حاجی) و (گۆران) دا

گەر بگەرپی سەر تاخواری ، وەك غەریبی

قەت نابینی

پەیکەرو ناویشانی

ههستیاری... یاخود ئەدییی

٤- هونەری پەوانبێژی :

شاعیران زیاتر خواستنیان بە کارهیناوه، بەلام ئەمە ئەو ناگەیهنی که وا هونەرەکانی تری پەوانبێژی وەک (لیکچواندن، خوازه، درکه... هتد)یان بە کارنەهیناوه، بەلکو شاعیران بەشیوازی ترو دەربرینی جیاواز لە هی پیشوو بە کاریان هیناون، چونکه شاعیری ئیستا... غەمی گەورەیی خولقاندنی ئەو پەيوەندیانەیه، که ئاماژە بۆ حالەت یا هەلوێست یا مەزەندە دەکەن زۆربەیی حالەتەکانیش زەنگیکە لە شاعیرەوه بۆ دۆخی گشتی سۆزی یا دەرونی یا بیری که دەیهوی بە خوینەری بگەیهنی...)).

لێرەدا ئەم هۆنراوەیهی شیرکو بیکەس دەکەینه نموونە که دەلی :

تاوان... تاوان

کاتی بېشەیی چرپی تاوان

دەس دەنێتە بینی ژبان

چنگ ئەخاتە، جەرگی ئاسۆی

بەرەبەیان

دەریای... ئاگر

بەر ئەخاتە خەرمانی رەنج

سامال... ئەمری

گەنم... گیانی هەلئەقرچی

زەوی... بوئنۆکی باران

بۆدلۆپی

شەپۆر... ئەکا...

دەتوانین بلیین شیعری نوێ لەگەڵ لەدایک بوونیدا پەوانبێژی تاییهت بەخۆی دینیتە گۆرپی و هیچ پیشمەرچی لەبەرچاوناگری، بۆیه دەتوانین بلیین وینە لەشیعری نویدا بەزۆری خۆی لەجۆینەوهو لاسایی کردنەوه پزگار دەکات، شاعیران زیاتر بەدوای وینەیی نێ دەگەپین .

شىرگۆيىگەس دەلى:

بەداسام وت
لەبەر چى وا كۆم بوويتەوہ ؟
وتى: لەدروپنەدا وام لى ھات!
بە ھەلەكۆك ام وت
تۆ بۆچى واتەمەن كورتى
ونى: بۆچى لە دوای بەفر
ژيان تامى تيا نەمىنى

ب- ناوہرۆكى شيعرى :

لەم قۇناغەدا ناوہرۆكى شيعرى ھاوشان لەگەل ړوخساردا ئەميش گۆرانكارىيەكى بەرچاوى بەخۆوہ بىنى. لەم قۇناغەدا زياتر جەختيان لەسەر كىشەكۆمەلایەتى و پاميارى و -ھەستى مړوقايەتى - شارستانىەت و پىشكەوتن - ھەلپشتنى ھەگبەى تۆرەيى - ژيان و مردن ..ھتد) دەكردەوہ لىرەدا ئاماژە بەھەندىك لە و لایەنانە دەكەين:
۱- لە شيعرى شاعىرانى ړوانگە دياردەى ياخيبيون بەدى دەكرىت ياخيبيونىش لەم قۇناغەدا خۆى لەدووجۆرى تايبەتى دەدۆزىنەوہ ((ياخى بوونى كۆمەلایەتى و ياخيبيون دژ بەدەسەلأتى سياسى)، بۆ نمونە بارى دواكەوتويى كۆمەل كاردەكاتە سەر شىرگۆيىگەس و بۆيە دەلئيت :

سەعات ژمىر ورد ورد ئەروات
تەمەن لەگەل خۆيدا ئەبات
پياو لەسەر كورسى تەمەلى
ھەموو گيانى باويشك ئەدات

۲- ړوانگەيىەكان ړوحيكى ړەخنە گەراييان تيابوو كەئەمەش ھۆكارىكە بۆباشتر كردنى نووسين و ئەدەبىيات ، كاكەمەم بۆتانی ئاماژە بەوہ دەكات كەوا:

(روانگه ئەلئیت: قول بېربکەرەوه ،بەچاوی پەرخنەووە تەماشای
ژیان و کردەووەی مەرۆف بکە ، بۆئەووەی بەقولی و راست گۆی
بنووسی وە لەشیۆه یەکی ئەدەبی نویدا دای بپێژی ((بیری نوێ) ،
وتە ی نوێ ، کرداری نوێ))،

بێگومان هەر ئەم هاواری پروانگەییەکان بوو کە واکە لەگەڵ خۆیدا کۆمەڵی دەنگی دژو
نە یاریشی جولان کەتائە و کات بێدەنگ بوون، ئەمەش بوو هۆی ئەووەی سەرەتای
پێگە یەکی با تەنگ و باریکیش بێ لە بەردەم پەرخنە ی کوردیدا بکاتە وە و بۆ یە کە مجار
لەدوای چەندین سالی نەبوونی دیالۆگ و پەرخنە جۆریک لە مشتومپی ئەدەبی و رای
جیاواز بێنیتە کایە وە .

۳- بەستنه‌وه‌ی هه‌ست و خه‌باتی نه‌ته‌وه‌یی به‌ خه‌باتی ئیونه‌ته‌وه‌یی :

لە شیعەرەکانیاندا هەستی خوشەویستی مەرۆف بۆ مەرۆف و هەستی قولی مەرۆفایەتی
لە بەرەمەکانیاندا بەشیۆه یەکی ئاشکرا هەست پێدەکرێ، هەمیشە هەولیانداوە خەباتی
گەلی خۆیان تیکەڵ بە خەباتی گەلانی جیهان بکەن و جیهان بکەنە نیشتمانی دووهمی
خۆیان و لەسنووری بیری تەسکی ناوچە گەرییتی پزگار بکەن و خۆیان بەاویژنە ناو
ئامیزی جیهانە وە، بۆ نموونە ئەم پارچە شیعەرە ی (عەبدوللا پەشیۆ)، کە بە چاویکی
دووڕینیانە دەپوانتتە میللەتانی ئازادخوێز وە ئاواتەخوێزە پاش پزگاری میللەتە کە ی
چەکیان بۆهەلگرت و شەریان بۆ بکات دەلی:

کە پزگار بووم

لەو گەردەلوولە ی... تیی کە وتووم

ئەوسا برۆم

تا لە خاکی فەلەستینی ئاسمان گەشا

نەک هەر لەوی

لە چەنگە چەرەکانی... ناو قیئناما

لە ئەفریکای ، قولە پەشا

له ئەرپىترياي ، بى بهارا
له ههراخاكيك دولار بژى
بژينمهوه سههه (اگيفارا))

٤- مهزاندى هيمه (په مز):

شاعيرانى پروانگه زياتر له چاو قوناغى پيش خويان ئاوپيان له و مهسه له يه داوه ته وه
وهك (ره مزى ئه فسانه يى، ره مزى ئايينى، ره مزى ميژوويى، ره مزى كلتوريى... هند))
شيعره كانيان پريه تى له ره مزى جياجيا شاعير په ناي بۆ بردووه تاوه كو له پشت ئه و
په مزه وه مه به ستي تاييه تى خوى بيكي... بۆ نمونه (صلاح شوان) له شيعر يكد
به ناو نيشانى (له پروانگه ي ياخي بوون و شوپشى مه رگه وه). (ئاته ش گه ده و زه رده شتى)
وه كو په مزىك له برى شوپش به كار هينا وه ده لى :

چاوه كانت

دوو بۆمبايه

به دواى ئانه ش گه ده ي

زه رده شته كه ي كوردستانا

به بى وچان ، هه ر ئه گه رپيش

٥- له پوى پووخسارو ناوه رۆكه وه بانگه شه ي ئه وه ده كه ن كه وا پيوسته پووخسارو
ناوه رۆك ته واو كه رى يه كتر بن و له يه كتر جيانه كرپنه وه هه ر له يه ك بۆته دا قال بن و
به يه كه وه له دايك بن جا له به ر ئه وه ده لىن :

شيوه و ناواخنى ئه ده بى تيكرا ئه بيت له كزپى ژيان و بزوتنه وه و

تازه كردنه وه دا په ل بهاوين و نه ش و نما بكن .

٦- رۆبه ي شيعره كانى گوڤارى پروانگه به تاييه تيش ئه وانى له هه رسى ژماره كه ي
گوڤارى (پروانگه) دا بلا بونه ته وه ، ئاراسته ي كه سيك ده كرپت ، شاعير قسه كه ره هه ر
بۆ قسه بۆكراوه كه ده دويت... ئه م شيوازه لاي شاعيرانى پروانگه به رچاو ده كه وييت بۆ
نمونه ((په فيق ساپير)) له شيعرى ((سكالاي ئه ستيره يه كى تاساو)) دا ئه مه به رونى
دياره ، ده لى :

خوشه‌ویستم... ئه‌ستیره‌که‌ی ئاسۆی ره‌شمان

له‌ناو قولای زیندانی

ده‌روونی مردووی بی‌گیانی ی

به‌تاساوی

چهند وشه‌یه‌کی خنکاوی

چرپاند به‌گوئی خه‌وتوو‌ه‌کان.



ره‌فیع سابیر

له هه موو ئه و هه ولانه بۆمان دهرده كه ویت كه وا پوانگه ییه كان كاربیان كردوه
بۆتازه کاری له پوخسارو ناوه پۆکی ئه ده بی وه له كۆمه ل به گشتی به رده وام بانگه شه ی
ئه وه یان كردوه كه پپو یسته نو سه ران له به ره مه كانیان چاونه ترسانه به ره نگاری
دیارده ناشیرینه كانی كۆمه لگا بینه وه به رده وام هه نگاری گۆران و پپشكه وتن بنین ،
چونكه پوانگه ییه كان خۆیان هه لگری چهند په یامیكی مه زن بوون داوای درپژه پیدانی
نو سه رانیان ده كرد له وانه ش (جوان په رستی ، نو ی خوازی ، سه ره به ستی و ئازادی،
شۆرشگێری..... هتد).

پوانگه له نیوان یاران و نه یارانیدا :

سه ره لدان و هاتنه كایه ی هه ر بزوتنه وه یه ك سا پۆشنبری، سیاسی،... بیگومان لای
هه مووان راسته وخۆ پیشوازی لیناكریت و زۆر جار نه ك ته نها به قه بول نه كردن و به س
به لكو ده یان بلاو كراوه ی له سه ر ده نو سه ریت و ره خنه ی توندی ئا راسته ده كریت .
پوانگه ییه كانیش وه كو هه ر بزوتنه وه یه كی ئه ده بی پوبه پوی كۆمه لی ره خنه بوونه وه،
وه كه م تازۆر له لایه ن لایه نگرانی پوانگه وه لام دراونه ته وه كه لیره دا چهند نمونه یه كیان
ده خه یه پوو :

شیركو بیگه س له كۆمه له و تاریكدا له رۆژنامه ی هاوكاری به ناوی ((پوانگه و كویره
په خنه)) زۆر خالی گرنگ و ده روازه ی تازه و پرساری نو ی ده روژی نیت كه
له به یان نامه كه دا باسی ئه وانه ی تیدانییه سه ره تا به په تكدنه وه ی ئه و پپو دانگه
سیاسیه ده ست پیده كات كه ((فازل مه لا مه حمود)) داكۆکی لیده كات و ده لی :

(هه ر به وه ی، كه به مسته وای خۆیان ! وه بۆ نزیکه ی په نجا كه س له
خوید ه واران ئه نووسن).

به و واتایه ی پوانگه ته نها بۆ چینیکه دیاری كراوی كۆمه ل ده نووسی، كه
ئه ویش چینی پۆشنبریانه، هه رچی جوتیاران و كریكارانه پشتگویی یان
خستوه و هیچیان بۆ نانووسن، هه ر بۆیه ناوی پوانگه یان ناو (ورده
بورجوازی).

شیرکو بیگهس له وهلامی نه وره خنه یه دا ده لیت:

ئايا لیکدانه وهی کاک فازل به رامبه ر به نه ده بی روانگه له و سنوره تنگه به ره وه نه هاتوه، که تنیا له یه ک گوتوه نه روانیته جیهانی نه ده ب به ره می نه ده بی یه پهنگ و بهرگ ناپوشی. ئینجا دوی نه مه دیته سهر دیاریکردنی هه لو یستی به رامبه ر چه ند مه سه له یه کی شیعی وه (ره تکرده وهی نه و شیوه دهر برینه ساده و ساکارانه که ئاستی به ره مه نه ده بییه کان داده گریته خواره وه بو ئاستی نوو سینیکی ئاسایی به بیانوی گه یاندنی ئاستی مه به سه ته کان به شیوه یه کی ئاسان، چونکه نه مان نه یان نووسیت خوینه ر هه ر گو یگر نه بیته به لکو وه ک نوو سه ری ک پۆل بیینی و ماندوو بیته بو تیگه یشتن لی، نه مانه نه یان نووسیت کومه لگای کوردی چاو بکاته وه و ئاگاداری پیشکته وتنی نه ده بی نه وروپی و جیهانی بیته وه ک نه وان له خه باتدا بن بو پیشکته وتنی ره وتی نه ده بی .

ههروه ها یه کیکی تر له و ره خنانه ی که پویه پوو یان بو وه وه که وا:

(روانگه ره تکرده وهی که له پوور بو وه هه موو که له پوور ره تده که نه وه).

بو وه لامی نه م ره خنه یه شیرکو بیگهس ده لی:

با بگه پئینه وه بو به یان نامه که مان که گوتومانه ((کون به لای ئیمه وه له پئوانه ی بابه ته کانی نه ده بده ره نه وه نییه که کویرانه یاخیبو نیکی دژ به رپا بکه ین ئیمه بروامان هه یه که تاقیکردنه وه کونه سه رکه وتوو ه کان هه میشه پالپشتیک بوون بو پیره وه تازه کانی دوی خویان و نه مان له منال دانی نه و له دایک بوون و له با وهش نه ودا که وتونه ته گروگال)).

یاخود هه ندی له ره خنه گرانی نه وده مه تۆمه تی نه وه یان دا وه ته پالیان که ته نها هه ستاون به کاری لاسایی کردنه وهی به ره مه کانی ((کامۆ، ولسن، سارته ر و مؤرافیا ...))، صالح علی گولی ده لی:

(له شیوه ی هژنرا وهی نوپی عه ره بی و پۆژئاوایی وه رگه یرا وه).

بو وه لامدانه وهی نه مه ش دیسان شیرکو بیگهس روونکردنه وهی زیاتر ده خاته پوو:

(تازەکردنەو لەئەدەبى كوردیدا نابى لەدۆستايەتى پەيداكردن لەگەل
ئەدەبى تازەى دنیدا خۆى دورە پەريز بگريت ، بەمەرجى ئەو
دۆستايەتییە نەبیتە جيگای لاسایى كردنەو ، ئەدەبى تازەمان دەبى
سەرچاوەكەى لەئیش و ئازارو ئاواتى خۆمانەو بپزێتە زەریای ئەو
ئەدەبە جیهانییەو.)

ئەمانەو چەندین رەخنەى دى پووبەپووى پوانگەییەكان بۆتەو .

ئەنجام

- ۱- هەولدان بۆنوێكردنەوئەدەب ئەدەب لەپووى پوخسارو ناوەرۆكەو .
- ۲- سەرھەلدانى گیانى ياخیبوون لەلایەن ئەدیبان دواى چەندین سال لەبیدەنگى و
نەبوونى دیالوگ و كردنەوئەدەبى دەروازەىك لەبەردەم رەخنەى كوردیدا .
- ۳- وودیان لەئەدەبىياتى پيش خۆیان وەرگرتوو بەتایبەتى ئەدەبىياتى
نوێكارى((گۆران))بەلام كەم تازۆر خۆشیان داھینانیاں ئەنجام داو و لاسایى
كەرەوئەكەى كوێرانە نەبوون
- ۴- پەيوەست بوونیاں بەبابەتە سیاسییەكان زیاتر لەجوانى سروشت و شتەحسیەكان .

سەرچاوەكان

كتیب:

- ۱- ئاسۆ جەبار ، تازەگەرى (كلتور و ویناكردن) ، چاپخانەى تیشك ، چاپى یەكەم ،
۲۰۰۲ .
- ۲- شادمان قادر حەسەن، بزوتنەوئەدەبى پوانگەو شیعەرى نوێى كوردى، زنجیرەى چاپ و
پەخشى سەردەم ، سلیمانى ۲۰۰۱ .
- ۳- محمد وەسمان، نوێگەرى كۆمەلە و تار، چاپخانەى چوار چرا، سلیمانى ۲۰۰۵ .

گۆفارهكان:

- ۱- ریزان عوسمان مستەفا، بەراوردیك لەنیوان جموجۆلى گۆفارى پوانگەو وێران،
گۆفارى پامان، ژ. ۴۰ ، ۱۹۹۹ .

۲- شێرکۆ بیکەس، جەلالی میرزا کەریم، پوانگە و چەند ئاویڤنە یەکی بیره وەری ئه و کاته، گۆڤاری (ئایندە)، ژ ۷۹، سلیمانی، تەکوزی ۲۰۰۸.

۳- موحسین ئاواره، کۆن و تازە لە شیعردا، گۆڤاری (نوسەری نوێ) ژ (۲۳)، هەولێر، پایزی ۲۰۰۴.

۴- گۆڤاری پوانگە، ژ ۱-۳، مطبعة النعمان، النجف الاشرف.

نامه ئەکادیمیەکان

۱- شەرمین ئیبراهیم عەزیز، پەشێوو تازە کردنە وە لە شیعری کوردیدا، نامە ی ماستەر، زانکۆی سەلاحەددین، کۆلیژی پەرەردە، ۲۰۰۴.

۲- عەلی تاهیر حسین، کاریگەری پوانگە لە نوێگەری شیعری کوردیدا، نامە ی ماستەر، زانکۆی سلیمانی، کۆلیژی زمان، ۲۰۰۰.

رۋانگە و جەمۇجۇلى ئەدەبىيى ھاقتاكان
كاكەمەم بۇتانى

ماوه يه كى زۆر بوو قوتابخانه ئه ده بى وفه لسه فييه كانى ئه وروپاوا تازه كردنه وهى ئه ده بى دراوسى و بۆچوونه كانى (ئه ئونيس) و... باسى سه ره كى خوان و مه زه ي دانيشته كانمان بوون. شيركو بيكه س و حوسين عارف سوارچاكي مه يدانه كه بوون. له سه ر روشنايى تازه كردنه وهى ئه ده بى، به ره مه ئه ده بيه كورديه كانمان هه لده سه نگانده... گه يشته ئه وهى كه پيوسته ئه ده بى نه ته وه ييمان له و جزه گير نه خواو له شيوه و ناوه روكددا به ره و پيش بچى... له سه ره تادا ليك نزيك و دوور ده كه وتينه وه، چونكه بۆچوونه فكريه كانمان يه كترى نه ده گرته وه... به لام تا ده هات بۆچوون روونتر ده بووه و شوين پي تازه بوونه وه مان وه ديار ده كه وت.

لاوه كانى به شى كوردى زانكوى به غداو به ريزان كه مال ره ئوف و له تيف حاميد و عه بدوللا عباس و دكتور ئيحسان فوئاد... نه ك هه ر ليئمانه وه نزيك بوون، ئاگاشيان له مشتومر و هه نگاوه كانمان بوو. له سه ره تاي هه فتاوه به ته واوى پلانه ئه ده بيه كه دارپيژرا. شيركو له هه موومان به جۆشتر بوو. بۆئه وهى هه نگاوى نويمان به بانگه واز بى، چونكه له وسه رده مه دا بانگه واز باو بوو، بۆيه لاريم له وه نيه كه ره نكه ده ركردنى بانگه واز جۆره لاساييه كى (دادايى) و به يانى شيعيرى بووبى، به لام ره خنه گريكى ئه ده بى به سانايى ده توانى، ناوه روكى بانگه وازى پوانگه له قوتابخانه ئه ده بيه ئه وروپى و عه ره بيه كان جيا بكا ته وه.

پاش برپاردانى بانگه وازه، شيركو كاره كه ي خسته ئه ستوى خوى. له دوو كۆبونه وهى چوار قۆلدا (شيركو. حسين. جه لال. به نده) تيرو پير قسه مان له سه ر كردو ده ستكارى هه ندى وشه و رسته كراو پاكنووس كرايه وه. رووى شيعيرى بانگه وازه كه هه ر له بهر ئه وه نه بوو كه شيركو نووسيبوو. دنياى شيعيريش له چيروك داموتر بوو. ئه وسا... باشترين شوينى بلاو كردنه وهى به ره مه ئه ده بى، هه فته نامه ي (هاوكارى) بوو، كه مال ره ئوف سه ره پهرشتى لاپه ره ئه ده بيه كانى ده كرد. كاك شيركو بيكه س و جه لال ميرزا كه ريم چوونه لاي و بۆ يه كه م جار يانگه وازى نه وهى نوپى ئه ده بى و

دەولەتانی سەرمايەدار دەزانی، که لەگەڵ گۆرپان و پيشکەوتنی چينايەتی و نەتەوايەتی کوردستانی باشووردا ناگونجی. هەرە نزیکەکان بە ئەدەبیکی وردە بۆرژوازی لە قەلەمی دەدا. زۆربەي مامۆستایانی بەشی کوردی زانکۆی بەغداش لە هەنگاوێکەمان دوودل بوون. لە و رايە نەبوون، که بتوانین شوین پەنجەمان لە ئەدەبی نەتەویدا دیاری! لە هەفتەي دواي بانگەواز، که مال روونکرده وەیه کی بلوکرده وەو پاشگەزبونە وەه ی راگەیاندا. ئیئە نەک لە روومان نەدا، لە ناخیشدا پیمان خۆشبوو، که هەر لە سەرەتاو هەلنەچووبا و برادەرانی ناچار نەکردایا..

لاوانی ئەدەبی تازە پيگەيشتوی که م تاقیکردنە وەو ئەدەب دۆستەکان، بە ناوی ئەدەبی نوێخواز، بەرەمی کزو لاوازو تەمومژاوی و رستەي بی مانایان بۆ گۆفار و رۆژنامەکان دەنارد. هەندیکیان بلویش دەبوونە وە. دژە روانگەییەکان دەیانکرده دەستکە لایان و ناوی روانگەیان پیدەزێاند. بۆ گالته و گەپ هەندیکیان ئەزبەر کردبوو یان بۆیان زیاد دەکردو وەک نمونە دەیان هینایە وە. بۆچوونە ئەدەبیەکانی ئیئە شیان چەواشە دەکرد!.. بە جۆری بەرەمەکان تیکەل و پیکەل دەکران، نەماندەزانی چۆن لە خۆینەری راستەقینە و رەخنەگرە دلسوزەکان بگەینین، که ئەوانە پەيوەندیان بەبیر و بۆچوونەکانی روانگە وە نیە!

ئیئە خۆمان بە دۆستی بیر و بۆچوونی پيشکەوتووخوازی کوردستان دەزانی و لە بانگەوازه که شدا پەنجەمان بۆ راکیشابوو. چاوه روانمان دەکرد. هەموویان بەگشتی و چەپرەوانیان، بە تايبەتی دەستی دۆستایەتی و هاریکاریمان بۆ درێژ کەن. بە هەموومان دژی ئەدەبی وشک هەلاتوو و کۆنەپەرست بوەستین، ئەدەبی چەواشەي چينايەتی و نەتەوايەتی کزکەین، بەلام بە پيچەوانە وە کومەلە قەلەمیکی بە پيژی چەپرەوی نوێخواز لیئمان راپەرین و کەوتنە هیرش و بە ئەدەبی چەواشە و وردە بۆرژواو سەر لیشیواو ناوەزدیان کردین!.. بە تايبەتی بەرێزان فوئاد مەجید میسری و بەکر حوسین و محەمەدی مەلا کریم و فازیلی مەلا مەحمود و فوئاد قەرەداغی، که دۆستی نزیك بوون و لەبیر و بۆچوونمان حالی بوون.



كاكه مههم بۆتانی

شیرکلی له هه موومان پتر قه‌لس و جارستر ده‌بوو، که ده‌یان خوینده‌وه، به‌ناره‌زاییه‌وه
سه‌ری باده‌دا، ده‌یوت:

– هه‌ر نه‌مانکه‌نه ورده زه‌نگیانه‌و به‌داوه‌وه‌مان نه‌که‌ن باشه!

من له هه‌موو هاوه‌لانم هیمنتر بووم. به وردی سه‌رنجی ره‌خنه‌کانم ده‌داو له‌گه‌ل
بۆچوونه‌کانم به‌راوردم ده‌کردن، زۆرجار زه‌رده‌خه‌نه‌ی ناره‌زایی و گالتهم ده‌هاتی

وهندی جاریش حەقم دەدانی، بەلام خۆم لە وەلامدانەوه نەدەدا.. ئەم کەمدووییە
 خویکی تایبەتی ژیانمە. لە میردەندالیەوه هۆگری بووم. نۆرجار زیان و کەم جار سوودم
 لێوەر گرتوو. من بێ لیکۆلینەوه و شیکردنەوه و پلان هەنگاو نانیم، کە ریگەشم
 بەراست زانی، بەسانایی وازی لێناهیتم و هەموو رەخنە و هێرشەکانیش بۆ بەپێزکردنی
 کارەکەم بەکاردێتم، لەبەرئەوه بەدەگمەن خۆم لە وەلامدانەوهی رەخنەکان دەدەم .
 رەنگە هەندی لە رووناکبیرە چەپەرەوه نەتەوهییەکانی کورد (وەک کاک نەوشیروان
 مستەفا لە دانیشتنیکی تایبەتدا بۆی درکاندم)، بۆ بەپێزکردن و گەشەکردنی بانگەوازی
 روانگە لەسەریان نووسی، بەلام لای ئیمە وانەکەوتبۆوه، بەلکو رەخنەکانیان ئازاریان
 دەداین. باشترین چارهیی بۆ ئەو گەرەلاوژەیی بەناو رەخنەوه، بەرەم و دەرکردنی
 گۆقاری بوو، کە نمونەیی ئەو بەرەمانە بێ، کە مەبەسمانە، چونکە هەریەکەمان بە
 شیۆهێک لە نوێخوازی گەیشتبوو. دەمانویست نیشاندەین لای هەریەکەمان چۆن
 کەوتۆتەوه، بەلام چۆنی دەرکەین؟

ئەو مانگانەیی هەمانە، پێداویستی ژیانی رۆژانەمان مەیسەر ناکا، چۆن لە دەمی مال و
 منالمان بگرینەوه!.. بەیارمەتی چل ئەدیپ و دۆست و پارەیی خۆمان ژمارە یەکی
 گۆقاری (روانگە) لە شارێ (ئەلنەجەف) و بە سەرپەرشتی کاک حوسین و جەلال چاپکرا.
 نمونەیی بۆچوونی نوێکردنەوهی چەرۆک لای من (سێبەری بەر سەنگەری مەرگ) بوو، کە
 ساتەکانی شەهیدکردنی (مەئموون دەباغی هەولێری) بوو. بەدوایشدا چەرۆکی (لەناهەنگی
 راوی هەلۆی ناو زۆنگاودا) مەبلاوکردەوه، کە لەبەرگری چەپەرەوهکانی عەرەبی باشووری
 عێراق دەدوی، شیۆهیی دارشنیشیان بۆ رەخنەگران جێدێلم..

رېكەوتى ئادار گۆرەپانېكى ئازادى چالاكى فيكرو رېكخستنى بۆ توپتە
كۆمەلەتتېيەكانى كوردستان رەخساند. رېكخراوھپېشەيى وکۆمەلەتتېيە نھېنئېيەكان
ئاشكرابوون و دامەزران. كۆمەلەت مەلای كوردستانىش بانگى رېكخراوئېكيان داو سەرۆك
(بارزانى) یش پېشوازی لېكردن و يارمەتيدان تا دەورى خۆيان لە وشياركردنەوھى
كۆمەلەتتېيە ستمەدېدەى خەلك بېينن. بەرپېچى ئەو ناھەقيانە و فتوايانە بدەنەوھ، كە
سەلەفيە ئىسلاميەكان و كۆنەپەرستەكان ديدەن. پړوپاگەندەكانيان پووجەل
بكەنەوھ... ئېمە نەك ھەر بە كارېكى ئاساييمان دى، حەزىشمان دەكرد شانەشانى
يەكترى و بەپېتوانامان خزمەتى دنياى بېرو ئادياى كوردايەتى و ئازادىي مەرۆف و
ئافرەت... بکەين و يەكترى تەواو بکەين، بەلام كەسمان چاوه پروانمان نەدەكرد ئەو
رېكخراوھ بەجۆرېكى تر ئاراستە بکرى و دەسپېك و نۆبەرەى چالاكى ھەندى لە
ئەندامەكانى، ھېرش بردنە سەر قەلەمى سەرپەخۆ و لېوھشاوھى كورد بى و بېتتە
داردەست بۆ كېكردنى دەنگى پېشكەوتووخوازی كوردستان و وا بەزەقى دژى
سەرپەستىي ئافرەت بوەستى! كاك جەمال شالى رووناكېرو رۆژنامەنووس و پارېزەرى
كوردپەرورە كتېبېكى كۆمەلەتتېيە پېرھەستى مەرۆقايتى لەسەر ژن بەناوى (دان
بەتاوانەكانما دەنېم) بە چاپ گەياند و لە زولم و زۆرىي كۆمەلەتتېيە ئافرەت دەدوا..
ئېمەش بە پېرۆزىيەوھ چاوه پروانى دەنگدانەوھى بووين... بەپېچەوانەوھ، كەوتە بەر تانەو
توانجى ھەندى مەلا و لە دانىشتنى ناو مزگەوت و حوجرە و تەكپەكاندا تيخەتيخى فەقى
و موسستەعيدو دەروپېش دەدرى ئابرووى جەمال بەرن! .. ديارە دەورى ئەو
ھەرزەكارانەش چى دەبى، تا گەيشتە ئەوھى ژيان لە مال و مندالېشى تالگەن!
ھەرچارى جەمال چاوى بە پېشكەوتووخوازی دەكەوت، سكالای دەكرد لە بېدەنگى
قەلەمى كورد حەپەسابوو، بە تايبەتى يەكېتتى نووسەرانى كورد، كە كارى سەرەكېيان
بوو... بۆ ئەو مەبەستە بەرپەزامەندىي جەمال خۆى چووينە لای كاك ئەحمەد ھەردى
(وابزانم سەرۆكى لقى سلېمانى بوو) داوامان لېكرد ھەولې پراگرتنى ئەو ھېرشە بدەن، لە

كۆبۈنە ۋە شىياندا پىشىگىرى لىبىكەن.. بەلام دۋاى چەند كۆبۈنە ۋە شىيان ھىچيان بۆ
نە كىرد.. من ۋام ھەست دە كىرد، كە لىپىرسراۋانى پارتى (كە تەۋاى ئىدارەى
سلىمانىشىيان بە دەستە ۋە بوو) پازى نە بوون، چونكە (جەمال شالى) لە كەرتبۈونى
پارتى دا، بەلاى بالى مەكتەبى سىياسى كە وتبوو. ۋەك رووناك بىر ئىكيان دىار بوو. كاك
(ھەردى) ىش سەركردە ھەكى (كاژىك) بوو.. ئىمەى پوانگەش لای زۆربەى كاژىك ۋ پارتى
ھەرزەكار ۋ كەم تاقىكردنە ۋە بووین.. گوايا دەمانە ۋى ھەموو كەلتور ۋۆلكلۆرو
ئاسەۋارى نە تەۋەمان ھەلۋە شىننە ۋە، بەرھەمە ئەدەبىيەكانى پىش خۆمان (پەفن)
بەكەينە ۋە!.. ھەندىكىشىيان تۆمەتى پىۋاى بەسشىيان دابوۋە پالمان!!

لە كىتەبخانە خنجىلانەكەى كاكەى فەللاخ ۋ بارەگای رۆژنامەى (ژىن) دا باسەكە
دەكرایە ۋە، ھەر يەكە رايەكى ھەبوو، بەلام ھەموو لەسەر ئەۋە كۆك بووین (ھىرشەكە
سەربگىرى سبەينى لە سەرھەموو قەلەمى كوردە) بىدەنگى لە بەرژەۋەندى بىرى
پىشكە ۋ تۈۋ ۋ قەلەمى سەربەستى ئافرەت نىە.. دەبى نەك راگىرى، بە ھۆشىش
بەئىندىرەتە ۋە.. باشتىر پىگەش بانگەۋازى بوو.. كاك (شىركۆ) ىش گەلالەى كىردو
بەھەندى دەستكارىيە ۋە لەژىر ناۋى (ئەى قەلەمە نەترسەكان يەكگىرن) ئامادەكرا.

كۆمەلە ئىمزا يەكمان لە ئەدبىيە لاۋەكان كۆكردە ۋە.. (كاكەى فەللاخ) ىش، بە
بىانۋى ئەۋەى خاۋەن پۆژنامە يە ۋ لە سەربەخۆى لە دەست دەدا، ئىمزاى نە كىرد، بەلام
نەك ھەر لەگەل بوو، بەشدارى دەستكارى بانگەۋازەكەشى كىرد. لە بەغداش ھەندىكى
ترىش ئىمزا يان كىردو لە ۸ ى ئايارى ۱۹۷۱ لە رۆژنامەى ھاۋكارى كاك (سرىست بامەرنى)
بەپىۋەى دەبرد بەم ناۋانە بلاۋكرايە ۋە:

شىركۆ بىكەس، حوسىن عارف، جەلالى مىرزاكەرىم، كاكەمەم بۆتانى، تاھىرسالىح
سەعید، سەلاھەدىن ئەحمەد شوان، عەبدوللا عباس، پىقى سابىر، ئەحمەد سالار.
مەلاكانى ھىرشەكە يان بەپىۋە دەبرد چاۋەپروانى ئەۋ ھەنگاۋە يان لە ئەدەبىياتى كورد
نە كىردبوو ۋە يان دەزانى ھەپەشەكەمل بەھەموو پوناك بىر ۋ قەلەمە پىشكە ۋ تۈۋەكان
شۆرپە كاۋ (جەمال شالى) دەبىتە عىبەرت بۆيان.. لە ماۋەى چەند سەعاتىكدا پۆژنامەكە

ته واوبوو. دانه كانى دستاوده سى ده كرد. له دواى بانگى ئىواره شه وه له چهند مزگه وتيكي شاردا (وهك له دواييدا بيستان له چهند مزگه وتيكي هه ولير و شه قلاوه) يش هيرشكرايه سهر بانگه وازه كه و نويزكه ره ساكاره كانيان هانده دا له و (كافر) و (مولحيد) انه بيدهنگ نه بن. به داخه وه ته واوى يه كيى زانايانى ئيسلام و نووسه رانى بيدهنگ بوون! .. واپتر له سى سال به سهر ئه م كارو بانگه وازه دا تيده په پرى ده ليم: ده كرا شيوهى نووسينى بانگه وازه كه سوكتر بواياو هه مان مه به ستيشى بيكايا، به لام نه ده بوو بيدهنگ بين. زالبوونيان به سهر قه له مى كوردا، بزوتنه وزه ي پرگاريخوازيشمانى ده خسته پاشه كشي و (مه لاي خه تى) يه كانيش پترده بوون.

هيريشى پورثانه ي سه رمان تا ده هات پتر ده بوو. كتيبه كه ي كاك شالى بيرچوووه و بانگه وازه كه دهنگى دايه وه، نه عله تى خواو پينغه مبه ر بو روانگه ده نيردرا. چاوهروانم نه ده كرد ئه وه نده په ره بسه پيني، هه ندى مه لاو زاناي ئاينيش نهك هه ر له گه ل كارى هاوه لانيان نه بوون، به لكو هه نگاهه كه ي ئيمه شيان به راست ده زانى. نمونه ي هه ره دياريشيان (كاك ره شاد موفتى) قازى هه ولير بوو، كه له ژماره ي (١٩) ١٩٧١ بو كاك مومتاز حه يده رى دابوو.

هه ر له ده ستيكردنى هه ره شه ي مه لاكانه وه. شيركو چوووه به غداو له گه ل حوسين و هاوه لانمان قسه بكاو بير له هه نگاهو و وه لامى له مه ودوامان بكه نه وه. پورثى هه ينيش له گه ل جه مال شارباژيري چووينه چايخانه يه كي نزيك مزگه وتى گه وره گويمان له (خوتبه ي) هه ينى بي. نويزكه ران به تاكو كو مه ل ده چووونه ژورره وه چهند كورسى و ميژ له نزيك ده رگا داندرا بوو. خه تيب هيرشيكى خه ستي كرده سه رمان هه رچى تومه ت هه بوو له ئه ستوى شه تهك دايين و ناوه كانمانى ريزكرد به ئاشكرا داواى كوشتنى كردين. جه مال شله ژاو دلله پراوكي پيوه ديار بوو. من هه ستم به مه ترسى نه كرد. جا له به ر بيباكي بوو يان نويزكه ران نه يان ده ناسيم. كه ته واوبوون، ئيمزاو مور ده ستي پيكرد. كو مه له ده رويشى له گوره پانى مزگه وتى كاكه ئه حمه دى شيخ كه وتنه زكرو حالپان ليها ت و زه رگيان له خو يان ده دا. پورثيكى پر سه يرو سه مه ره بوو. له وماوه يه دا سه ده ها

ئىمزا بروسكەى ناپەزايى لە زۆربەى شارەكانى ھەرىمى سۆران ئامادەكرا. بۆ سەرۆك كۆمارى عىراق (ئەحمەد حسن ئەلبەكر) و سەرۆك بارزانى و رۆژنامەى (ئەلسەوھەرى) بە عس و (ئەل تەئاخى) پارتى لىدرا.

ھاوړپايانى بەغدامان ئاگادار كردو ئەوانىش سەريان لە كاك حەبىب محەمەد كرىم (كارگىرپى رۆژنامەى تەئاخى) داو لە نووكەو ە مەسەلەكەيان بۆ گىراپۆوھ. ئەویش پىوھندى بە لىپرسراوى رۆژنامەى (سەورە) وە كردبوو. بىپارياندا بوو جارئ بروسكەكان بلاونەكەنەوھ تا بىريارى سەركردايەتيان بۆ دى.

كاك حەبىب زۆربەمانى دەناسى و لە بىروپۆچوونمان بە ئاگا بوو، بەلام كارەكەمانى بە ھەرزەكارانە زانىبوو! .. رىنمايى كردبوون كە پىش ئەوھى مەلاكان بگەنە چۆمان و بارزانى بىين و راستى مەسەلەكە بشيۆن، چەند كەسيكمان بچينە بارەگاي بارزانى. رۆژى داوى بروسكەكان، مەكتەبى سكرتيرى جيگىرى سەرۆك (سەدام حوسين) داواى كاك سەربەست دەكات. پىتر لە دوو سەعات لىكۆلئەوھى لەگەل دەكات. لەناو كارو بىرو بۆچوونى پوانگەيىكەكان دەكۆلئەوھ دواتر مەرخەسى دەكەن و دوو ھەفتەش (ھاوكارى) دادەخەن، (پەنگە لە مىژووى رۆژنامەگەرى حوكمى دا يەكەمجار بى). دەولەت پراگەياندىنى خۆى داخا!!).

لەو كاتە ناسكەى بىرى پىشكەوتووخوازي كوردیدا، ھەردوو رۆژنامەى بىرى بالادەست رازى نەبوون بروسكەكان بلۆبەنەوھ. كاكەى فەللاح، كە لە كەين و بەينەكە ئاگادار بوو، لە دارپشتنى بەيانەكەشدا دەورى ھەبوو، لە لاپەرەى يەكەمى رۆژنامەكەيدا (ژين) و لە چوارچىوھەكى رەشى دياردا برووسكەى فەقييەكانى سلىمانى دژى ئىمە پازاندبۆوھو داواى بەندىخانەو سزاي بۆكردىن!! .. ئەگەر پووناكبىرانى كورد ئەمە ئاستى بىروكارىان بى چۆن دەبنە خاوەن دەنگ و پەنگى خۆيان؟

دوو سى برادەرمان، ناوھكانيانم بىرنەماوھ بەپەلە چوونە گەلالەو چۆمان و چاويان بە كاك فرەنسۆ ھەريرى (قايمقايىمى چۆمان و نزىكى سەررۆك بارزانى بوو) كاك محەمەد ەزىز (سكرتيرى ئىدارەى بارزانى) كەوت. ئەوانىش پشتيوانيان لىكردىن. لە (بارزانى)

یشیان گه یاند، هه رچه نده تا چهنه مانگیکیش رووداوه که درێژهی هه بوو. نووسهران
پشتگیرییان لیده کردین له مزگهوت و تهکیه کاندان هه له تمان بۆ ده هات.. به لام خاو
بووه وهو به رای من وانه یه کی باش بوو بۆ هه ردوو لامان.¹

¹: ئەم باسه له باره ی پوانگه له ژانه رێبه خۆله می شیه کان، به رگی دووه می بیره وه ری و به سه رهاتی
سالانی ۱۹۶۴ - ۱۹۷۵، کوردستان، ۲۰۰۷، ل ۷۳ - ۷۷ هه روه ها ل ۸۵ - ۸۹ وه رگه ی راه.

روانگه و شاعیرانی جه فتاکانی هه ولیر

عەباس عەبدووللا یوسف:

روانگە.....چەند وتەیهك بە كورتی

*شیعری روانگە بە وینە و دارشتە و شیۆەو زمان، ھەر لە رۆژی بلاوکردنەوہی بە یانامە کەوہو تا ئەمڕۆش ھەر بەردەوامە، ئەگەرچی لە ئەمڕۆدا نمونەیان زۆر کەمە و شێرکۆ بیکەس تا ئیستاش شیعری روانگەیی دەنووسیت .

*لەرۆوی سیاسییەوہ، بریتییە لە ساکارکراوہی ئایدیۆلۆجیای مارکسیەت و بە بیروبۆچوونی ھەمە رێچکەوہ موتوربە کراوہ وەك : نەتەوہیی، بیری ماوتسی تۆنگ و ترۆتسکی و لینین و تیکرپای بیری چەپ، لەوانە : چەپی فەلەستینی و چەپی ئێرانی .

* کەوتبوونە ژێر کاریگەری شاعیرانی عەرەبی عێراقەوہ وەك (عەبدولوہاب ئەلبەياتی و ھەندە شاعیری تر. ھەرھەرھە شاعیرانی بەرھەنگاریی فەلەستینی، ئینجا شیعری شۆرشگێرپی سووری و میسری و سوودانی لەگەڵ شیعری وەرگێردراوی سوڤییتی و قیبتنامی و ئێرانی و تورکی و کەم کەم شیعری بەرھەنگاریی فرەنسی .

*رونگە ئەگەرچی خۆی زادەیی بە یاننامەیی ١١ی ئاداری ١٩٧٠ یە، بەلام لەناو کەش و کۆشی لایەنیک تری شۆرشیی رزگاربخوازی کوردا گەیی، مەبەست ئەوہی بە زاراوہی مللی پێیدە گوتری (جەلالی)، ئەوانە دەبنە پێشینە بۆ ئەو بە یاننامەییە .
*لە نیوان سلیمانی و بەغدا بزاقە کە لە دایکبوو . *بە یاننامە و گۆڤاری الشعر ٦٩ی عێراقی بە دوولای کاریگەری ھەبوو :

١- دەرکردنی گۆڤار ٢- دەرکردنی بە یاننامە

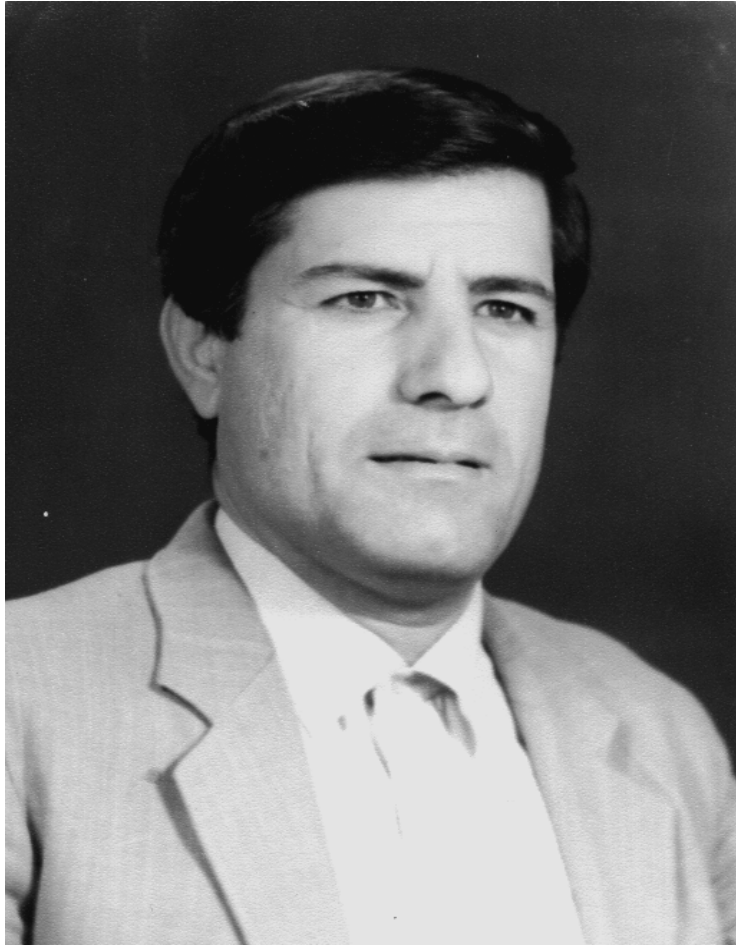
*روانگە تەنیا بە کردەیی دەرکردنی بە یاننامە و گۆڤار و بەو ٦٩ شعرەوہ کاریگەر بوو، بەلام وەك تەکنیک و ناوەرۆکی شیعریی زۆر لیک دووربوون .

*رونگە ئەم بابەتانەیی نەبوو، ئەگەر ھەشبووپی ئەوا زۆر کەم و دەگمەنە .

ھۆنراوہی سیکسی، گەمەیی زمان و فۆرم و شیعری وینەیی، ھزری فەلسەفی . فۆلکلۆری .

*ھۆنراوہکانیان جیھانی نین و لە ئاست شیعری نیمچە داھینەری رۆژھەلاتی ناوہ راستە .

*یەك لە واژووکارانی روانگە "جەمال شارباژێری لە کەشی روانگە زۆر دوور بوو .



عەباس عەبدوللا يوسىف

لەگەڵ بىرو بۆچوون و دروشمى پوانگەدا ، بىرى زەردەشتى كەوتە نىو ھۆنراوھ و
چىرۆكەوھ . پوانگە دەقى تەماوييان نەبووھ (غەمۇش) .
* بەپلە يەك پوانگە وەك شىعر ناسراوھ ، بە پلە دوو و كەمتر وەك چىرۆك . بۆيە
زاراوھى شىعرى پوانگەيى ھەيە ، بەلام زاراوھى چىرۆكى پوانگەيى نىيە
* لە سالانى پىرچۆش و خرۆشى پوانگەدا ، دەقى رۆمانيان نەبووھ .

* له سەردەمی پروانگە بە دەورووبەریدا ،پارتی دیمەکراتی کوردستان دەسەلاتدار بوو ،مام جەلال و بزوتنە و هەکەمی خۆیان هەلۆهشاندەو چوو ه نۆ ریزەکانی پارتییە وە . شاعیرانی پروانگەش هەمان رەفتاریان ئەنجامدا .

* سەبارەت بە پروانگە وە ،پارتی له نیوان هاندان و قایلبوون و گومان دابوو .بەوریایی و بە پارێز دەپروانیە لایەنی بیروبووچوونی کۆمەلایەتی پروانگە بەتایبەت له مەسەلەیی ئافەرەت و ئایین ،بە پارێز پشستی ئەو بووچوونانەیی دەگرت نەو هەک بییتە بزافئیککی کۆمەلایەتی و سیاسی و نیازی پاک تیکەل بە نیازی خراب بییت .

* له پیش و پاش و لە ئان و ساتی پروانگەدا ،له کەرکوک و هەولێر و کفری تاک تاک شاعیر و چیرۆکنووسی نوێخواز هەلکە و تیبوو .

(ع.ع. یوسف)ی شاعیر و نووسەر له بەیاننامە کەیدا ئەو سەردەمە شیعیریەیی حەفتاکان و دواتری خستە نۆ سێ قوتابخانەیی شیعیریە وە :

۱- قوتابخانەیی کفری ۲- قوتابخانەیی پروانگە ۳- قوتابخانەیی هەولێر

* پاش بەیاننامەیی ۱۱ی ئاداری حەفتا و گەیشتنی کورد بە کۆمەلێک مافی نەتە و هەیی و کارکردنی ئاشکرای حیزبی شیوعی ، دەرگایەکی فراوان بو ئە دەب و هونەر کرایە وە و له بارودۆخیکی وادا پروانگە تاقە ئامازەییەکی دیاری ناو مەیدانی ئە دەب بوو . رۆژنامە و گۆڤارو کۆپی ئە دەبی زیاتر بو ئە وان تەرخان کرابوو و پروپاگەندەییکی زۆری بو دە کرا ، بەرادەییەک ئەو ئاراستەیی بە هەری کەسانی تری پەردە پۆش کرد ، ئە نجام بە وە گەیشت هەر نووسەری هۆنراوە یا بووچوونی نوێی هەبوایە ، زوو وەک تۆمەت دەیانگوت : پروانگەییە ، بە هەرحال له پینا و پروانگە وە زیدە پۆیی کراوە .

* سەردەم و قونایە سیاسی و کۆمەلایەتی چەندین کلێشه و قەلبی گشتی ئە دەبی و هونەری دەر داوی پروانگەش کە و تیبوو ناو کلێشه و قەلبەکانی سەردەمی خۆی .
* ئە و ساو ئیستا گرفتیک هەییە : ئایا هەر نووسەری بەرەمی له ناو پروانگە هە بییت پروانگەییە ؟ ئەی ئەو نووسەرانی مۆریان نە کردوو ؟ ئەی ئەوانەیی له دەرە وەیی پروانگە بەرە میان هە بوو ؟

له چپرۆكا : له تيف حاميد بهرزنجي و ئه حمه د شاكه لي له پوانگه پوانگه يتر بوون .
* له هه وليتر پوانگه مقومقويه كي پهيدا كرد . به دهنگي بهرزو نهوي وتوويزتيكي نه نوسراو
زور بوو ، ئه وهش له بهر كه مي روژنامه و گوڤار . گهجه كان له گه لي بوون شاعيرانى پير
دژى بوون .

من به هوى ئاگاداريم له شيعرى وهرگيڤدراو وشيعرى نووي عه ره بي ، خه ريكي
دهر كردنى به ياننامه يه ك بووم به ناو نيشانى (به ياننامه ي سوور) ، بانگه وازيك بيت بو
ئه ده بيكي شكلاى ، به لام به ناوه روكيكي پيشكه وتخوزه وه و برىتى بيت له تيكه ل بو
كردنى ماركسيهت وفرۆيديهت ، بوم نه لوا . كه له سه ره تاى سالى ۱۹۷۴ دا بووم به
ماموستا پاره م كۆكرده وه هه ر ئه و سال ديوانى (ئاو) م چاپ كرد . ئه م ديوانه پاشتر
ده بيته سه ره تا يه ك بو بزاقىكي نووي شيعرى له م شاره دا .

* سنوورى پوانگه كوردستانى عيراقه و له چوارچيوه ي شيوه زارى سوورانيه .
* پاش به ئه نجام نه گه يشتنى دان وسان له گه ل حوكمه تى به غدا . شه ر له نيوان رژيمي
به غدا و سه ركردايه تى شوڤرشى كورد به سه رو كايه تى بارزانى نه مر هه لگيرسايه وه و
زوربه ي ئه ديوانى پوانگه چوونه ريزى شوڤشه وه .

روانگە.. ئەوان.. من

۱- روانگە:

پوانگە و بانگەوازی پوانگەبەھەکان و لە پوانگە (بیری نۆی- و تەھ نۆی- کرداری نۆی)، کە ئەمە دروشمێک بوو بۆ پرۆژەبەھەکان لە سترتیژیەتی بە ئەنجام گەیاندنی ئەو بەرنامەبەھەکانی دارپێژرا بوو، کە تەوژم و بزوتنەبەھەکان بوو بە ناوی بزوتنەبەھەکان نۆیخواری، مەبەستداربوو لە بەھێنانەدی (داهینان) لە بوارەکانی ئەدەب و ھونەر بە گشتی کاریکی قورس و مەترسیدار بوو چونکە تێپەراندنی تیا بوو بۆ بە گۆرپانکاری کردنی باری ئەدەبی و ھونەری و کۆمەڵگای کوردەواری، کە نەریت و کەلتووور کە لە پورەھەکی دەگرتەو، وەک وەرچەرخانێکی میژوویی و یاخی بوون و تەکانیکی نۆی لە تازەکردنەو و ھەلگەرانەو بەھەکان لە (دوینی) یان و ھێنانەکایەکی کاریکی تازە بۆ ئیمپرویان و تیشکدانەو لە ئاییندەدا و داهینانی بە بەرەو بەیت ئەو ھەوش بەگیانیکی لە خۆبەردوویی شۆرشیگێرانە و سەرەدەمخواز و تیشکشانەکانی قالدە سووھە کلاسیکیکە و ھەلۆستەکردن لە سەر شینوازو ناوھەزێکی مۆدێرنیزم بە ستایلی تازە و ھونەرەرانە، کە دنیایەکی و بابەتیکی پێشکەوتنخووانەکی شارستانی و ژیاڕی و مەدەنیەت لە خۆ بگری، ئەم کارەبەھەکان بە جۆش و ھەست و نەستیکی خۆین گەرمانە و دڵسۆزانە سەری ھەلدا کە تا رادەبەھەکان سەرەپوویی و پەلەکردن و تێپەراندنیکی پێوھە دیار بوو.

بەلێ پوانگە سەرەتا لە دووتوویی بانگەوازیکەوھە بلاوکرایەوھە بە ناوینیشانی (بانگەوازیک لە پوانگە ئەدەبی کوردی نویمانەوھە)، کە لە لایەن شاعیر و نووسەرانی بەرپێز و ناویدار وازوو کرابوو بە دروشمی (بیری نۆی- و تەھ نۆی- کرداری نۆی)، کە شاعیر و نووسەرانی، رابەرانی ئەم کارە بریتی بوون لە بەرپێزان (شیرکۆ بیکەس- حسین عارف- جەلالی میرزا کەریم- کاکەمەم بۆتانی- جەمال شارباژێری- کەمال رەوف محەمەد)، ئەم بانگەوازیەبەھەکان بۆ یەكەمینجار لە رۆژنامەکی ھاوکاری ژمارە (۱۵) لە ۱۹۷۰/۴/۲۵ دا بلاوکرایەوھە.

^۲: روانگە یاران و نەیارانی، ئامادەکردنی حسین عارف، دەرگای سەردەم، ۲۰۰۵.



دواتر چه ندين شاعير و نووسەر و هونه رمه ندانى تر هاتنه پال ئه و بزووتنه وهيه جگه له وانهى كه وتنه ژيئر كاريگه رى ئه و شه پوله يان بليين ته و ژم و هه لچونه .. هتد .
به رامبه ر ئه و بزووتنه وهيه دوو به ره ي هاودژ پهيدا بوون، هه بوون به ته واوى له گه ل
بيرو بۆچوونه كانى ئه و بزووتنه وهيه و بانگه وازه كه بوون يان كه وتبوونه ژيئر كاريگه رى
، به لام به ره ي دووهم زۆر به تووندى ناره زايى و دايه تى خۆيان ده ربه رى و به كرده وه
كارى زۆريان ده كرد به وه ي كه ده ستيكى ناحه ز و ئايديو لۆژى سياسه ت و خيانه تكارى
له پشت بيت و وشه ي (گومان) ده خرايه پاليانه وه به تايبه تى له لايه ن پياوانى ئاييى و
يه كيتيى زانايانى ئاييى جگه له وه ي له سه ژته ي ليكۆلينه وه و به سزا گه ياندى و به
دواداچوون ده ستي پيكرد كه برياره كان وا بوو ئه و نووسەر و شاعيرانه ي پيشه نكي ئه م

كاره بوون ئىجرائاتيان له گه لدا بكري.. تا له ئه نجامدا ورده ورده ئه م كه فوكوله هه نديك دامركايه وه و رۆنكردنه وه يه ك و نووسينيكي هه لگرت به تاييه تي رۆژنامه ي هاوكاري ئه وسا گۆره پانك بوو بۆ تاوداني ئه سپي نووسهر و شاعيران و بيرمه ند و رۆشنبيان به قه له مه كانيان له سه ر لاپه ره كانى ئه م رۆژنامه يه كه دواتر چه ندين له و بيرو بۆچووانه ده خه ينه روو.

هه لبه ته بزافى نووخوازي و بانگه وازه كه ي بهر له پراكتيزه كردنى و جيبه جيكردى ستراتيج و به ئه نجام گه ياندنى بيروكه كه ي به كردار.. دياره ئه م بانگه وازه يه مئژووويكى پيشيني هه بووه، وه ك بنه مايه ك بۆ پشت به ستن به و مه سه له يه يان وهرگرتنى ئه زموونى خه لكانى تر بهر له كاره كه ي خويان بۆ ههنگاو هه له پان له و خال و پاشخانه وه ئه ويش كارتى كردن و كاريگه رى تيور و ريبازو فه لسه فه و فيكر و زانست و مه عرفه و ههنگاوه كانى پيشين، واته نوويوونه وه له بۆشاييه وه نه هاتوته ئارا، هه وله كانيش به ريگاي هه مه جوردا ريچكه يان به ستووه، دياره عه قل و خه يالپه وي و تواناكان يه كيان گرتوته وه خه ر له وزه و هزر و فه لسه فه و هيزه له بن نه هاتوو هه كانى مرؤف، كه شاعير و نووسهر و بيرمه ند و زانا و هونه رمه ند و داهينه رانى ليكه وتوته وه، كه ريگاكانيان سه خت و ئه ركه كانيان قورس و دژوار بووه، ئامرازه كانيان خته رناك.. شيواز و ده رپرينيان به كردار پير له ئاسته نگ و ته گه ره بووه، قوناغ و سه رده مه كانيان گه واهى رۆلى له خو بردوويى نيو ئه م كيگه رووناك و خارداره ن، كه (جى په نجه و موركى) رۆژگار هه كانيان شا يه دمه ندن.. جا سه ره له داني بزوتنه وه ي روانگه يش بى پاشخان و باگراوه ند نه بووه، چونكه بارودوخى كى بابه تي و زه مينه يه كى له بار ئه و پانتاييه ي بۆ ره خساندن كه له چه ند خالك كويان ده كه مه وه وه ك هوكاريك له هوكاره كانى ئه م زه مينه يه:

١- ويست و ئاره زوو هه كان سه باره ت به پرؤسه ي نووخوازي- ويست و خواستى پيرؤز و به جى بوون وه ك هه موو ميلله تانى گيتى، كه بزوتنه وه ي تازه گه رى به ئه نجام ده گه يينن.. ده توانم بلئم جگه له لاساييكردنه وه يان كاريگه رى ئه ده بى نووخوازي

ئەوروپى و عەرەبى و دەوروپەر، ھەرچەندە ئەو سەردەم ۋەك ئىستا ئامىرەكانى چاپمەنى و ۋەرگىپان و ئالوگۆرى خىرايى تەكنەلۆژى و ئاسانكارى و گەياندىن و پىئوھندىيەكان زۆر كەم و ئاستەنگ بوو، بەلام لە رىگاي ولاتانى دەوروپەر بە تايبەتى بلاوكراۋە ئەدەبىيەكانى عەرەبى و فارسى و توركى و ئەو بەرھەمە ۋەرگىپدراۋانەى، كە دەگەشتنە دەست رۆشنىبىر و شاعىر و نووسەرانى كورد تا ئاستىكى زۆر گۆمە مەنگەكەى دەشلەقاند، جا يەككە لە فاكتەرەكانى وروژاندنى بىرۆكەى پوانگە بە بىرو بۆچوونى زۆرەى رۆشنىبىرانى كورد دەگەرپتەۋە بۆ لاسايىكردنەۋە يان كارىگەرىيى (پروژەى گروپى شىعەرى ۶۹ كە لەلايەن فازل عەزاۋى و خالىد عەلى مستەفا و سامى مەھدى و فەوزى كەرىم) سەرى ھەلدا بوو، كە ئەوانبش كارىگەرى كۆمەلى (ئەپۆلۆ) مىسرىيان لەسەر بوو.

۲- رىكەوتننامەى ۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰جۆرە ئازادى و توانا و زەمىنەيەكى لەبارى لە گشت بوارەكان بە تايبەتى لە بوارى ئەدەب و ھونەرىدا رەخساند ، كە بىر لە تازەكردنەۋە و ھەولدانى بەرەو پىشەۋەبەردنى ئەدەب بەردى بەرەو داھىنان و نوپىۋونەۋە .

۳- ئەو ھەموو ۋادەو خواستانەى مىللەتەكەمان، كە لە بېرگەكانى رىكەوتننامەى ۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰ دا ھاتبوون بە تايبەتى خالە ستراتىژىيە نەتەۋەيى و نىشتمانى و ئايىندەيىيەكان بۆ كورد، كە رۆژىم ئەو كات سەرپىچى لىدەكرد و بە فرۆ فىل كاتەكانى بەسەر دەبرد جگە لە كۆدەتاكانى بۆ تىكشكاندن و تىكدانى يەكپىتى لە نىۋ رىزەكانى رۆلەكانى كورد دا..ھتد.

ھەلبەتە رەخنەو گيانى ھەلچوون و ياخىبوون و رۆحى شۆرپىشگىرپى لە نووسىن و شىعەر و ھونەردا سەر ھەلدەدا، ئەو زەمىنەيە لەبار بوو بۆ بزوتنەۋەى پوانگە، كە شىعەرەكان..چىرۆكەكان.. رەخنەكان، تووند و گەرم و شۆرپىشگىرپانە بوون.. روخسارى بەرگى و ناۋەرۆكى ئاگر و بۆنى بارووت و قەۋانى لىدەھات تا ئەو ئاستەى بەرھەمى رۋانگەيىيەكان بە ئاگرخۆر ناۋ دەبران، وئىنەكان تەفەنگ و نارنجۆك بە مەمك دەچوۋىندرا

، له كۆپ و سيمينارو فيستيفالەكاندا جوانى سروشت و ژن و نارنجۆك و هه‌لگه‌پانه‌وه و داگيرسان و زۆر كه‌ره‌سته‌ى تر تىكەل به‌يه‌ك ببوون واته شيعرى به‌رگرى و كۆمه‌لايه‌تى و دلدارى و سياسى و نه‌ته‌وه‌يى ئاويته‌ى يه‌كتر ده‌بوون... تاكو له سالى (١٩٧٤) دا شوپشى ئه‌يلوول جارىكى تر داگيرسايه‌وه و زۆربه‌ى هه‌ره زۆرى شاعيران و نووسهران و هونه‌رمه‌ندان له‌پال چين و تويزه‌كانى دى به شاخا‌ندا هه‌لخشان و چوونه‌وه ريزى پيشمه‌رگه‌و تىكۆشه‌رانى ميلله‌ته‌كه‌مان له‌و ساله‌ و دواتریش كه شوپشى ئه‌يلوول به كوده‌تای جه‌زاير له‌سالى (١٩٧٥) دا نسكۆى هينا هه‌تا راپه‌رينى به‌هارى (١٩٩١) له كوردستانى عيراقدا، په‌نگ و ده‌نگ و ناوه‌پۆك و بىرۆكه‌ى پوانگه‌و شيعرى به‌رگرى به به‌رهمه‌كانه‌وه ديار بوو و ئاسه‌وارى هه‌ر مابوو. به‌لى پوانگه‌ گۆمىكى مه‌نگى شه‌له‌قاند، ئه‌گه‌رچى ته‌مه‌نى كورت بوو، بۆچوونى ياران و نه‌يارانى له‌خۆ گرتبوو ، هه‌لبه‌ته هه‌ر شه‌پۆل و ته‌وژم و بزوتنه‌وه‌يه‌ك ئه‌ده‌بى يان هونه‌ریش كارىگه‌ريى و ئاسه‌وار و جى په‌نجه و مۆركى به‌سه‌ر نه‌وه‌كانى دواى خۆيدا هه‌ر ده‌مىنى... پوانگه‌ وه‌كو نامىلكه يان كۆده‌نگىك سى ژماره‌ى لى ده‌رچوو، كه له‌دریژه پيدانى به‌ربه‌ست هه‌بوو ، دانگدانه‌وه‌ى خۆى هه‌بوو، به‌تايبه‌تى له‌پۆژنامه‌ى هه‌كارى به‌ ده‌يان وتار و به‌دواچوون و ره‌تكردنه‌وه‌ى يه‌ك له دواى يه‌كى تيدا بلاو ده‌كرايه‌وه، كه دوانگه‌يه‌كى به‌رفراوانى داگير كردبوو. له‌م روه‌وه ده‌كرى هه‌ندىك له‌و نمونانه‌ بخه‌ينه‌پوو، كه به‌لايه‌نى ئىجابى و سلبى و مام ناوه‌ندى باسيان لىوه كردوو.

١- سه‌ربه‌ست بامه‌رنى:

(پوانگه‌) له‌مه‌وداى ئه‌ده‌بى ئىستای كوردى لای من ته‌قینه‌وه نیه‌وه به‌س ، به‌لكو به‌پى ئه‌و بىرو باوه‌په‌ى كه‌ناتوانم لى ده‌ست به‌ردار بم ، ئه‌بى (پوانگه‌)ش شان به‌شانى ته‌قینه‌وه‌كه‌ى له‌گه‌ل كاروانى راپه‌رپوى ره‌نجه‌راندا بىروات و به‌شىكى هه‌ره‌گه‌وره بگريت له‌رابه‌رىكردنى ئه‌و كاروانه‌دا .

۲- لە تیف هەلمەت:

روانگە (هێلکە یەکی پیس بوو هیچی هەلنەهێنا). پێشپەرە وەکانی روانگە ئەیانوت ئیمە (ئیمە یاخین) لەگەڵ ئەو وەشا یاخی نەبوون من نازانم ئەوان لەچی یاخیئەن؟ لەسامانی کۆن یاخینابن .. لەئێستا یاخینابن - لەپە یوهندییە کۆمەلایەتیەکان یاخینابن .. لەدروشمە رامیارییەکان یاخینابن .. لەشیۆه و دارشتنی هۆنراوه و چیرۆکی کۆن یاخینابن .. ئەی لەچی یاخیئەن ؟

۳- دەستە ی روانگە :

خۆئیمەش درووشمان : وتە ی نوێ و بیر ی نوێ و کرداری نوێ یه و ئەمەش هەلمەت بردنی گەرەکە و شەرە قۆچی لە دوا یه !

۴- جەمە ی جەمە باقی:

تاقیکردنە وە ی روانگە ، تاقیکردنە وە یەکی پێویستی ئەو پۆژگارە بوو کە لەگەڵ خۆیدا هێنای ، ئەو تینویتی و کەبتە ی چۆلبوونی دوا ی گۆران هێنای ، کە پیم وایە کە سیان نەیان توانی تەجاوزی ئەو قوناغە بکەن تائێستا هەر پڕشنگ و پەنگدانە وە ی ئەون ، چونکە گۆران لەنیوان ئێستا و قوتابخانە ی کلاسیکیدا لووتکە یەکی ئەو نەندە بەرز و دیارە سیبەرە کە ی تا ئەو پۆ وە ک کێو بەرزەکان لیمان دوور ناکە ویتە وە ، ئەگەر لووتکە ی تر هەلبکە و تاییە ، دەمنتوانی بچینە ژێر سیبەرە کە ی لووتکە ی تر کە م دەبینمە وە .

۵- کاکە مەم بۆتانی:

روانگە ئە یە ویت لەناو وە ی کارە ساتی مرۆقی کوردی ئەمڕۆدا بژی بۆ ئەو وە ی ئەو پاستیانە بخاتە پوو کە سالە هایە لە پێشەنگا کاندای بەرە و پشت هەلواسراون تاو وە کو مرۆقی کورد هەلەکانی خۆ یی ببینی ، ئە یە ویت وشە بە بازاری بازرگانیدا پزگار بیت .

۶- ئەم روانگە یە چۆن دەرچوو ؟! (لەسەر بەرگی ژمارە (۱) روانگە لە دوا وە وە ی نوسراو)

۱- بە یارمەتی دانی (۳۵) ئەدیب و ئەدەب دوست لە چاپ دراو .

۲- ئەو ھى لەلايەن ئەو برا دىئۆزانە ھە (۲۵) دىتار بوو .

۳- چاپکردنى ، سەرچەم (۷۵) دىنارى تى چوو .

۴- واتە ئىستا (۱۵) دىنارى لەسەر قەرزارين .

۷- جەليل كاكە ھەيسى :-

روانگە ھەك تەوژمىك سەرھەتا رەسەنايەتھە تىدا نەبوو بەشئۆھەيەكى گىشتى برىتى بوو لە وريئە و جووينە ھە و كاويژ (روانگە) ھەر ھەموو شت و كەشۆھەواو ئسلوبيان يەك شت بوو ، بۆنمۆنە (سەلام محەمەد) و (رەفلىق ساپىر) و (ئەنۆھەر قادر جاف) ئەوانى تىرىشم دەخوئىندە ھە ، ھەستم بە جىاوازى ئەوتۆ نەدەكرد بەلام دواى (۱۹۷۴) شتەكە بەرھەو خاوبوونە ھە يان بەرھەو خۆ دۆزىنە ھە چوو .

۸- دكتور عىزەدەين مستەفا رەسول:

گەلەك لە ئەدىبىانى روانگە بە باشتر و دوا پۆژ دارتر ئەبىنم لەو ئەدىبە پىشكەوتنخاۋەزى لەجىي خۆيان ھەستاون و چاويان لە بەرھەو پىشچوونى ژيان و بىرنىيە بەتايبەتى زۆرەي ئەو نوسەر و شاعىرانەي روانگە بەھرەدارو بەتوانا و لاو بوون .. بەلام ئەوھش ناشارمە ھە كە ھەندىكيان ھەن دەمىك بوو گەيشتبوونە ئەو راستىيەي من بە راستى ئەزانم كە پىبازى ماركسىزمى لىنىنىزمە .

۹- فوناد قەرەداخى:

ھەندىك ھەن رايمان واىە كە جەماوھەرى گەل نەخوئىندە وارن و لەھىچ ناگەن بۆيە پىويست ناكات بۆ ئەوان بنوسرىت !! ئەم پايە وردە بورژوازيانەيە كە ئىستا لەناودايە ھە ئەكرى بەبىانوى ئەوھى (۵۰) كەس بنوسرىت ھىچىكە لەسەدا سەد بەپىچەوانە ھەيە و تىوانجىكى خراب ئەدرىتە پال كۆمەلانى خەلكى ھەرچەندە نەخوئىندە وارن بەلام تىئەگەن ، ھەبگرە زۆر چاكتر لە رۆشنىبەرە بورژوازيەكانى شار تىئەگەن بەلام ئەوھى ئەوان تىئەگەن بىگومان جىاوازى ھەيە لەگەل تىگەيشتنى ئەماندا .

۱۰- کەریم دەشتی :

بزوتنه‌وهی ڕوانگه له هه‌فتاكان هاته كایه‌وه ، كه بزوتیكى ئەدهبی و پۆشنبیری بوو ، ئەوانه‌ی به‌شداریان له دامه‌زاندنی ئه‌و بزوته کرد نووسه‌ری به‌توانا بوون ، کاریگه‌ری خۆیان هه‌بووه ، له ڕووی ئەده‌بیه‌وه شیعیر و چیرۆکیکی زۆریان پیشکەش کردووه ، ناکرێ ئیمه به‌بی لیکۆلینه‌وه و هه‌لسه‌نگاندن ڕه‌شیان بکه‌ینه‌وه ، ئەگه‌ر به‌مانه‌وی پڕۆسه‌یه‌کی به‌هیزی ڕه‌خنه‌یی دروست بی‌ت ده‌بی کاره‌کانمان له‌سه‌ر بناغه‌ی میزاج نه‌بی‌ت ، چونکه له‌سه‌رده‌می ڕوانگه پڕۆسه‌یه‌کی ره‌خنه به‌ره‌هه‌ندیکی دیکه به‌رده‌وام بوو ، له‌م ڕووه‌وه به‌شداریه‌کی باشیان کردووه .

* ڕوانگه ئه‌گه‌رچی ته‌مه‌نی کورت بوو ، سی ژماره‌ی له‌ کۆمه‌له به‌ره‌هه‌کانیان ده‌رچوو که له‌ ژماره‌یه‌کی ڕوانگه ئه‌و شاعیر و نووسه‌رانه به‌شداریان تیا کردبوو که نووسه‌ر و شاعیری به‌توانا و ناودار بوون له‌سه‌ر گۆره‌پانی دونه‌ی ئەده‌ب له‌کوردستاندا ، به‌ره‌هه‌کانیان ڕیره‌ویکی شۆرش گێرانه و یاخی بوونیان پیوه دیار بوو ، دلسۆزی و خۆشه‌یستی بۆ گه‌ل و نیشتمان‌ه‌که‌یان جگه له‌و (بانگه‌واژیک له‌ ڕوانگه‌ی ئەده‌بی کوردی ی نویمان‌ه‌وه) که له (ل ٦) دا بلاوکرا بۆوه (بابه‌ته‌کان) یش:

- ١- شیعیر ، سی چاو ، جه‌مال شار باژیری .
- ٢- چیرۆک ، چالی جه‌رگی پیری ژن ! ، حسین عارف .
- ٣- شیعیر ، ون بوون له‌ناو وشه‌دا ، ئەنوه‌ر شاکه‌لی .
- ٤- چیرۆک ، سیبه‌ری به‌ر سه‌نگه‌ری مه‌رگ ، کاکه مه‌م بۆتانی .
- ٥- شیعیر ، وه‌رزی پینجه‌م ، شیرکۆ بی که‌س .
- ٦- شیعیر ، یاد و یاقووت و نه‌هه‌نگ ، جلال میرزا که‌ریم .
- ٧- لیکۆلینه‌وه ، چه‌ند سه‌ره‌نجیک ده‌ربه‌اره‌ی کات و شوین له‌هونه‌ری چیرۆک نووسیندا / حسین عارف .
- ٨- شیعیر ، سی نامه‌ی کورت ، عبدالله په‌شێو .
- ٩- چیرۆک ، ئازاوه‌یه و دل‌داری ، ئەحمه‌د شاکه‌لی .

هەروەك لە پێشدا ئاماژەم بۆ پێكرد كە ھۆنراوەكان و چیرۆكەكان بە ناوھەرۆك و سیما پوانگەیین بابەتەكان زیاتر بە لایەنی خەبات و تێكۆشان ویاخی بوون و داگیرسان و ھەلگەپاوەیی بوون ببۆنمونه لە كۆمەلە بەرھەمی ژمارە (۱) ی پوانگە دەبینین .

(لە ھۆنراوەی سیّ چاوی) ی جەمال شارباژێری ھاتوو لە برگە (چاوی دووھەم) دا دەلێت: پیّ راگەیان دوو ئەمە لایەنی بیروكە ی چیرۆكە بە لām لە لایەنی تەكنیک و ھونەری تازەگەریدا ھەر لە سەرەتاوە دەبینین نیشانە (-) داش دانراوە لە جیاتى ئەوھى بلیت (واى ووت) و (وام وت) بۆ چیركردنەوھو خەستكردنەوھى نوسینەكەى تەجاوزى نوسینە ئاساییەكانى پێش خۆی كەوتوو .

* دواتر ھەلبەست (ون بوون لە ناو وشەدا) ئەنوەر شاكەلى دیت :

گولپەكانى شارەكەم ، لە كێژاوى تەمى رەشا ئەتوینەوھ

نیگای نەخۆشى كۆپریكن

ئەرۆم بەسەر شەقامیكا ، مەمك

لەژیر پیمما ئەقیزینی

بaldارەكان شەقەى بالیان دیاری شەوھ

چەقوى ئازار

داستانیکە بۆ كۆتایی گیانی خەوھو... ھتد

ئەم ھەلبەستەى (ئەنوەر شامەلى) یش كە خۆى بەناوى ھەلبەست بلاوى كردۆتەوھ وەك لە گۆڤارەكەى پوانگە دا ھاتووھ دیارە كۆمەلێك لە ئازار و مەینەتیەكانى شار و كەسەكان و ناپەزایی و یاخی بوون و گیانی بەرگری و شۆرشگێرى بە دارپشتنیكى ستوونى ھەلبەستووھ ..

* (سیبەرى بەر سەنگەرى مەرگ) ئەو چیرۆكە یە كە لە ھەمان بەرگی كۆمەلە بەرھەمەوكانى ژمارە (۱) پوانگە بلاوكراوەتەوھ كە لە لایەن (كاكە مەم بۆتانی) نووسراوەتەوھ .. سەیر دەكەین ھەر لە سەرەتای چیرۆكە كە دا وشەكان .. دێرەكان

..بیرۆکه‌ی چیرۆکه‌کان به دوکەل و خوین و ئازار و سزا و بەرگری و جوله‌ی ئەو جۆره
که‌رستانه‌ سیخناخ کراوه کاتی ده‌لیت:

(دوکەلی بیزاری ناخی دەرۆن ، دەست له‌مل شین ئەکات ، ئاواتی برسی لایه‌تی به‌ره‌و
دونیای نائومییدی بی سنوور پائەکات ، گۆله‌ی ئالۆزکراوی بی ده‌نگی ، له‌ وون بوونی
هه‌تا هه‌تایه‌ کاریگه‌رتیه‌ ، رووی مان و په‌ره‌سه‌ندنی زه‌مین شله‌ژاوه ، جووله‌ی گیان
له‌به‌ر به‌زه‌بری کوته‌ک ماشراوه‌ته‌وه ، له‌ زگی گوله‌که‌ی ته‌ریان په‌ستیوه ، ده‌م ، به‌ستر
، چاو ، به‌ قور سواخ درا ، گیان نووکی دهرزی یه‌و دهر ئەپه‌ری ..هتد).

– (وه‌ک تیبینیه‌ک وشه‌کان چۆن ریز کراون ئاوا وه‌ک خۆی نووسیوومه‌ته‌وه ، هه‌ر
چه‌نده‌ له‌و سه‌رده‌مدا وشه‌کان به‌لیکدراوی نه‌نوسراونه‌ته‌وه بۆنمونه‌ له‌و چیرۆکه‌ی کاکه
مه‌م کاتی نووسیوویه‌تی (وون بوونی) ده‌کرا لیک بدری و بنوسری(ونبوونی).

دوانمونه‌ که‌له‌و کۆمه‌له‌ به‌ره‌مانه‌ی له‌ دوتوی ژماره‌(١) روانگه‌ دا هاتوو که‌ به‌نمونه
به‌ینمه‌وه هۆنراوه‌ی (شیرکۆ بیکه‌س) ه‌ به‌ناوی وه‌رزی پینجه‌م له‌ کۆپله‌ی (٢) به‌ناوی
(ژیره‌وه)دا هاتوو :

له‌ ژیر که‌شی شاره‌که‌ما

له‌ ژیر میزه‌ری گه‌وره‌یا

له‌ ناو قوبه‌یه‌ی مناره‌یا

رۆژی هه‌زار به‌چکه‌ ریوی

چاو ز بیته‌ نه‌زین

رۆژی هه‌زار

رۆژی ملوین

سویند و به‌لین

له‌ ته‌نافی به‌نگه‌ خۆیی ئابروویه‌وه

هه‌ل ئەواسرین !

کاتی مه لاکان وپیاوه ئاینیه کان ره خنه یان له بزوتنه وهی پوانگه هه بوو له بهر ئه وهی پییان وابوو دژ به ئاین و به ناوی نویخوانی و پیشکته وتنه وه دژ به بیرى کۆنه په رستی بابه ته کانیاں داده پیزن هه ر وهك له م کۆپله شیوهی شاعیر شیرکۆ بیکه س رهنگ ئه داته وه .. هه مان تیبینی پیشووم سه بارهت به دارشتنی ئه و سهرده م له پیکهستنی دیز و وشه کان سهیر ده کهین ئه وه تا له م شیوهی سه ره وه دا که هاتوووه بۆ نمونه (که شی ی) ده بوو بنوسری (که شی) یان لیکدانی له جیاتی (هه ل ئه واسرین) بنوسری (هه لئه واسرین) ... هتد

– به لى بزوتنه وهی پوانگه جگه له و شاعیرو چیرۆکنووسانه ی له بانگه وازی یه که میاندا ناویان هاتوووه دواتر به ده یان شاعیر و نووسه ر و چیرۆکنوسان هاتنه پال ئه م ته وژمه و لایه نگری خویان نیشان ئه دا .. هه روه ها به ره یه کی دژ به م ته وژم و شه پۆله بیر و بۆچونی خویان ده خسته روو و له دژیاندا ده وه ستان ..

سه بارهت به لایه نگری پوانگه له و به یاننامه دا چه ندین ناوی تازه ده بینین که له پۆژنامه ی هه کارى ژماره (۱۷) له ۸/ ی ئایارى ۱۹۷۱ دابلاو کرایه وه که ئه و کات هه کارى مینه ریکى ته رخان کراو بوو که زۆریه ی جموجۆلى و بیرو بۆچونه کانى تیا بلاو ده کرایه وه .

به یاننامه کهش به م شیوه یه بوو :

(پوانگه و به یاننامه ی – ئه ی قه له مه نه ترسه کان .. یه کگزه !)

ئه و ئه دیب و هونه رمه ند و پۆشنه یانیه و واژویان کردبوو که به ناوی هه موویانه وه بلاو کرایه وه بریتى بوون له و به پیزانه :

(شیرکۆ بیکه س – حسین عارف – جلال میرزا که ریم – کاکه مه م بۆتانی – تاهر سالح

سعید – سلاح الدین احمد شوان – عبدالله عباس – ره فیک سابیر – احمد سالار)

به یاننامه که به و دیزانه ده ست پیده کات :

(ماوه یه که کۆنه په رستانی به پوآلهت فریشته و به ده روون شه یتان !

لەسەر شانۆی ناوبانگ پزیوی جادووگەری و تەلەكە بازیی بەهەر چوار پەلی
شکاویانەوه کەوتونەتە سەما کردن ، سەما کردن بۆ ئەو دەلە دیوی کۆمپانیانە ی کە
مەمکی پڕ نەوتیان داوه بەشانی تەمەنی شوورەیی و ئابرووی تکاوی میژووی دوور و
نزیکیدا !...

لەدوا دیوی بەیاننامە کەدا هاتوو: (ئەی پۆشنبیران...! ئەو دەنگانە کپ بکەین... کە
ئەیانەوی پڕی بە کاروانی وشە ی سەربەست بگرن و بروسکە ی قەلەمی نەترسی
بکوژیننەوه).

– لەبەر درێژی بەیاننامە کە ئەو چەند دێرەم خستە پوو کە بەتەواوەتی لە ژمارە (۱۷) ی
۸/ ئایاری ۱۹۷۱ لە هاوکاری بلاوکراوەتەوه وەك لەپیشدا ئاماژەم پیکردووە .

۲- (من و روانگە) و کاریگەری ئە ئەوسا و ئیستادا :

من بەش بە حالی خۆم ئەوسا کە رونگە یە کەم کۆمەلە بەرەمی هەمەپەنگی لە
دوتۆبی نامیلکە یەك ژمارە (۱) دەرچوو کە بە ناوی دەنگی نەوهی نوێ راگە یەندرا
کە چەندین شیعر و چیرۆک و بانگەواز و لیکۆلینەوهی ئەدەبی پو سەرەنجی لەخۆ گرتبوو
، دواتر بەرەمی پێچکە گەرانى ئەو شەپۆل و تەوژمە بلاودە کرایەوه ، هەستم کرد وردە
وردە دەکەومە ژیرگاریگەری لەپووی تەکنیک و جۆری دەربڕینەکانیان بەتایبەتی لەمەپ
دارشتنی شیعرەکان کە بەناوە پک بیرۆکە ی شۆرشگێرپانە و بەرگری و یاخی بوونی لەخۆ
دەگرت هەر لەسەرەتای هەفتاکانەوه کە شیعرەکانم بلاودە کردنەوه بەدەر لەشتە باوو
سواوەکان .. کە هەولم دەدا بە زمانیک بنوسم لە زمانە ئاساییەکان تێپەر بیت و تازە
بوونەوه یەك لەخۆ بگری. ئەو تە ناو نیشانی چەند شیعریکم بۆنمونه کە گیانی شۆرش و
تیکۆشان و بەرگری و نارەزایی و یاخی بوونی پێوه دیارە ، پێچکە یەکی بەتەواوەتی
دەگەریتەوه بۆ سەر پێباز و دەنگ و پەنگی روانگە ییەکان کە دەتوانم بلیم تانیستا
کاریگەری هەر بەسەر مەوه هەیه .. بۆنمونه ئەو شیعرانە ی کە لە هەفتاکان بلاوم
کردۆتەوه لەو سەردەم ..

۱- يەككىتى بىر (لاويكى قىتنامى بۆى گىرامەو) لە ژمارە (۲،۴)ى گۇڧارى ھەولير سالى (۱۹۷۱) بلاوتەو .

۲- پاروو دەمى گرىك / لەگۇڧارى نووسەرى نوئ ژمارە (۲)لە سالى (۱۹۷۴) بلاوتەو .

۳- تفەنگى سواركراو / لەگۇڧارى (بەرەو رووناكى) ژمارە (۳) سالى (۱۹۷۳) بلاوتەو .

۴- يان شيعرى (لە ياداشتى پيشمەرگە يەكدا) كە لە نووسەرى كوردستان لە شاخ دەردەچو لە ژمارە (۹) كانوونى سالى (۱۹۸۴) بە ناويكى نھيئى (چيا) بلاوتەو .
وہك نمونە يەك :

ئەو ھۇنراو يەم دەخمە بەر چاوكە بە زمانىكەو ھۇنيومە تەو ھەمان پىچكەو
كارىگەرى شاعىرانى پروانگە يپىرەو ھەكەنى پىو ھە ديارە كە جۇرە ستايل و مۇدلىك بوو لە
بلاوتەو ھەي ئەو جۇرە شيعرە ئاگرىانەي لاوانى ئەو سەردەم:

تفەنگى سواركراو

بەلى ئازيز

كۆچى سوورت ، ئاھى ساردت ، لە گيانما كرد

ئەنگوستىلەي زەردى پايز

بە پەنجەكەي ژيانمت وەكرد

وہكو ئادەم . . ھەردەم . . بۆگە پانەو

دەستە كانم ھەلپرمەو . . بۆگە پانەو

ئەگەر بۆ ساتى بتبىنم بە ميوانى

بەدى بگەم ، تىلەي سوچى ئاوەدانى

بە لام ميوان . . گيانە ميوان

خۆشەويستى زۆر زۆر زياتر

بادەي قوپاوى دل پىرت

پرگړې نكات
به لام گيانه كه پوښتی
خوشه ویستی هینده زورتر گه شه نكات
نه گهر دهسته كانم بېرن
توش هه لگرن
تفهنگی سوار له ناو ژيانم
په نجهش نه بی
به زمانم دهیته قینم. دهیته قینم !!

ئیتروا وتهم هه ر ئه ویه (پوانگه) که له حه فتاكانه وه سه ری هه لدا که هه ول و
ته کانیکی ئه ده بی و پوښن بیری بوو بویه گوران کردنی فورم و ناوه پوک ستایلی ئه ده ب به
گشتی ئه گهر نه یوانی بی هه موو ئامانجه کانی بیکی، به لام وه هه موو بزوتنه وه و
شه پؤل و ته وژمیکی تر توانیویه تی ئاسه واریک و کاریگه ریه ک به جی بهیلی ئه وه تا تا
ئیمپوش گفتوگؤ و مشت و مریکی زوری له سه ر ده کری.

من و روانگه

هەرله قۆناغی ناوه‌ندییه‌وه، وردتر له پۆلی دووه‌می ناوه‌ندییه‌وه (۱۹۶۵-۱۹۶۶)، حه‌زم له خویندنه‌وه ده‌کرد، ئه‌و گۆقاره‌ی منداڵانیشم هه‌رگیز له‌یادناچیته‌وه که ناوی (سمیر) بوو، به‌لام نازانم له‌کوێ دهرده‌چوو، هه‌روه‌ها گۆقاریکی تری منداڵانیشم ده‌خویندنه‌وه که له میسر دهرده‌چوو، به‌داخه‌وه ناوه‌که‌یم له‌بیرنه‌ماوه، هه‌روه‌ها کتییی چیرۆکی منداڵانیشم ده‌خویندنه‌وه.

له قۆناغی ئاماده‌ییشدا، بریک پانتاییی خویندنه‌وه‌م فروانتر بوو، ده‌ستم به‌ خویندنه‌وه‌و خواستنی پۆمان و کورته‌چیرۆک کرد له کتیبخانه‌ی گشتیی هه‌ولێر، له‌و دیوانانه‌ش که له‌وێ خواستمن، بۆ نمونه: دیوانه‌ گه‌وره‌که‌ی (الاخلط الصغیر - بشارة الخوری) بوو، له‌باره‌ی پۆمان و کورته‌چیرۆکه‌وه‌ش، هه‌ندیک له‌ داهینانه‌کانی نه‌جیب مه‌حفوزو به‌یار پۆفائیل و یوسف ئه‌لسیباعی و وه‌فیع ئه‌له‌لایلی و مه‌مه‌د عه‌بدولحه‌لیم عه‌بدوللأو ئیحسان عه‌بدولقدوس و .. پۆمانی جین ئیر - ی شارلۆت برۆنتی و بانه‌کانی ویژهرینگ - ی ئیمیلی برۆنتی و به‌فره‌کانی که‌لیمنگارۆ - ی ئه‌رنست هه‌منگوا‌ی و چرا شینه‌کان - ی حننا مینا ... تاد بوون، لێره‌دا سوپاسی هه‌موو فه‌رمانبه‌رانی ئه‌و کتیبخانه‌یه‌ ده‌که‌م که هه‌میشه به‌ پوویه‌کی گه‌ش و خۆشه‌وه‌ پیشوازییان له‌ من و خویندنه‌واران ده‌کرد، به‌تایبه‌تی برای به‌پیزم (کازم ئه‌یووب) ... ته‌نانه‌ت هه‌ر له‌و قۆناغه‌دا (نازانم پۆلی چواره‌م یا پینجه‌م بووم)، ده‌فته‌ریکم هه‌بوو (بیری پاگوزاری - خواگر) م به‌قه‌له‌م په‌ندانیکێ مه‌ره‌که‌ب پیرۆزه‌یی تیدا ده‌نووسین و لاپه‌ره‌کانیم به‌ نه‌خشونیگار ده‌پازاندنه‌وه.

له پۆلی شه‌شه‌مدا، من و (ریاز وادی) هه‌ر له ئاماده‌یی هه‌ولێردا، بۆ پالۆتن له‌ پیشبرکێیه‌کی قوتابخانه‌دا به‌شداربووین، که مامۆستایان (که‌مال غه‌مبارو مه‌جید عه‌بدولقادر سیگردکانی، پیموایه مه‌لا عوسمان مه‌لا سالح کۆزه‌پانکه‌یی) شیان له‌گه‌لدا بوو، هه‌لسه‌نگینه‌ریان بوون، کورته‌چیرۆکه‌که‌ی ئه‌و، ده‌رباره‌ی هه‌ژاریک بوو، که

قاچیکى بړابووه وه و هميشه به سهر عه ره بانه که یه وه که گویدر یژیک پای ده کیشا، له شه قام و کولانه کانی هه ولیر ده بینرا... هی منیش، که ناوی (ضرية القدر) بوو، له ده فتریکى ره نگ شهرابى نووسیوو مه وه. بیرۆکه که ی گه نجیک بوو، دلداره که ی پاش نه تکردنی به جیی هیشتبوو، چیرۆکه که ی من دریژ بوو، هی نه و په سندکرا، دواپیش له و پیشبرکییه دا قه له میکی پارکه ر ۲۱ ی به خه لات وه رگرت.

گۆقاری (الاقلام) ی عه ره بیشم ده خوینده وه، دواپی هه موو نه و ژمارانه ی هه مبون، پیشکه شی هاوړپم مامۆستای زمانى عه ره بی (خه لیل مسته فا) م کردن، به لام وه رگیرانم له به شی کوردی کولیکى نه ده بیاتی زانکوی به غدا، سالی ۱۹۷۰، گۆران و وه رچه رخانیك بوو له ژیان و ژینگه مدا، چونکه به غدا ناوه ندیکى گه وه ی رۆشنبیری بوو، له وی بواپی خوینده وه و میشک کرانه وه م زیاتر بو ره خسا، به غدا جیگای چه سپاندنی خودو ده رخستنی به هره و تواناو وه دیهینانی خه ونه کان بوو، نه وسا کوردیم باش نه ده زانی، ته نانه ت نه و دیوان و نامیلکانه شم نه خویندبوونه وه که هه میشه له جامخانه ی چاپخانه که ی مامۆستا (گیوی موکریانی) دا ده مبین و له ناو نیشانه که یان بترازیت، هیچ لی نه ده زانین.

له بیرمه یه که م گۆقاری کوردی که کریم و خویندمه وه، گۆقاری (برایی) بوو، که مامۆستا سه عید ناگام سه رنوسه ری بوو، یه که م شیعری نویش له هه مان گۆقاردا سه رنجی پاکیشام، شیعریکی شاعیری به ناوبانگ (هه سیب قه ره داغی) بوو که باسی مقومقویه کی!! ناو پیشمه رگه ی ده کرد.

نه و خویندنه وه بیشم بو نه وه بوو تا خوّم بو نه و تاقیکردنه وه یه ئاماده بکه م، که ده بوو قوتابییانی به شی کوردی بو زانینی ئاستی کوردی زانینیان بو وه رگیران له م به شه دا تیدا سه ربکه ون، که له م به شه ش وه رگیرام، وازم له کولیکى (سیاسه ت) ی زانکوی موسته نسریه هینا، له به ره نه وه ی له ویش وه رگیرابووم.



نەوزاد رەفەعت

بەپراستی زۆر لە بەشی کوردی بەختەوهرۆ ئاسوودە بووم، ئیدی دەستم بە خۆیندەنەوهی ئەو پۆژنامە و گۆنارە کوردییانە کرد، کە لە پۆژگارەدا دەردەچوون بەتایبەتی پۆژنامە (هاوکاری) کە بەپراستی قوتابخانەبوو.

له يه كه م سالما، سه رتا له گه په كى (وه زيريه) و پاشان له (ئه عزميه) له شوقه يه ك
جنگير بېوم، هه موو به يانبياني پوژانى هه ينى، له ئه عزميه وه به پاس ده هاتمه (باب
ئه لموعه زه م) بوئه وهى هاوكارى بكم، چونكه پينجشه ممان درده چووو به يانبياني
هه ينى بلاوده كرايه وه، هه روه ها گوڤارى به يان و پوژى كوردستان و نووسه رى كوردو
پوژنامه و گوڤارى تریشم ده خوینده وه، له و ديوانانه ش كه خویندنه وه، ديوانه كانى
شير كو بيكه س و عه بدوللا په شيوو جه مال شاربازيرى و ديلان و كامه ران موكرى بوون. به لام
دره نگر ديوانى (پازى ته نيایى) ئه حمده هه ردى و (كوشى ئارام) ي سه عدوللا په روش و
(خواو شاره بچكوله كه مان) ي له تيف هه لمه ت- م خوینده وه. ئه وسا و ئيستاش هه ر حه زم
له شيعرى نوپيه.

هه ر له سالى يه كه مى خویندندا، يه كه م ژماره ي (پوانگه) دره چوو كه بانگه وازى
پوانگه ييه كان و كومه ليك به ره مه مى ترى گرتبووه خو. وه ك له بانگه وازه كه دا دياره،
پوانگه ييه كان به جيا وازى بيروبوو چوونه كانيانه وه، ده يانويست بارى ئه ده بى و لايه نه
تاريك و پاشكه و تووه كانى كورده وارى به ره و ئاستيكي بالاترو نوپترو پيشكه و تووتر
بگوپن... گوپن خه ونيان بوو. دروشه مه كانيش وه ك له هه ر سى به رگى پوانگه دا ديارن
(بىرى نوپى، وته ي نوپى، كردارى نوپى) ن، خو شيان له بانگه وازه كه دا ده لئین:

((قوتابخانه ي ئيمه، قوتابخانه ي (نه ته وه و ژيانه) ... قوتابخانه ي
مروڤايه تى پيشلكر اوى ناو ئه م جيهانه يه .. قوتابخانه ي پانه وه ستانه له
بزوتن و پيشكه و تن... قوتابخانه ي هه لچوون و ياخى بوونه له پووى هه ر
كووت و زنجير كدا كه بيه وپت به ر له ته قينى كانى ئاواتى له بن
نه هاتوى ئه ده بيمان بگريت. نه گريان و دوشدامان و فرميسك پشتنى
پومانتيكيه كان و نه گرتنى ئه و وپنه فووتوگرافيه بى بزوتنه وانه ي
پياليزميه كانيش)).

هه روه ها تييدا هاتوه:

(ئىمە نووسىنمان قالدۇقۇ ئازارە.. بۇيە دۇى ئازار ئەجەنگىت..جوانى
پەرستە... بۇيە ناشىرىنى ناگرىتەخۇى. نوئخوازە.. بۇيە لە گۇن ياخى
ئەبىت، سەرپەست و ئازادە.. بۇيە گىشت كۆت و زىجىرېك ئەچىرېنىت،
شۇرېشگىرە... بۇيە لە ئاستى هېچ كۆسپ و مەترسىيە كدا سل ناكاتە وە.
مروۇ كورد ئەينووسىت، بۇيە بۇ نەتە وەى كورد ئەبىتە مەشخەل).

بەلام كى لە ئەوانەى ئىمزاىان كوردو وە ئەكتىفترو كارىگەرتر بو وە كى كىشايە وە و
چۇنيە تىى نووسىنى بانگە وازەكە و وردەكارىى تر.. ئە وە دەبىت لە و دەستە يە خۇى
پىرسىت و، بۇئە وەى راستىيە كان پوون بىنە وە.

منىش ئە و كاتە لە هەرەتى لاويدا بووم و دەمارە كانم خويىنى نوئ بوونە وە و ياخى
بوونى پۆزە تىف و شۇرېشگىرە تىيان پىدا دەگەرپا.. پە يامىكم هە بوو، دە بوو لە رېگاي
ئە دە بە وە بىگە يە نم.. بۇيە لايەنگرى بزووتنە وەى روانگە بووم.. بە تايىبە تىش لە
سەرە تادا، دە قە كانى هەردووك شاعىرى گەرە (جەلالى مىرزا كەرىم و شىركۆ بىكەس)
زۆر سەرنجىان راکىشام، چونكە بە زمان و شىئوازو رۇئىايە كى جىاواز دە ياننووسى،
تەنانەت يە كە مىن شىعەرى بلاوكرامە (گۇرانىي گوللە يە كى نەتە قىو) كە لە ژمارە (۱۰۶)
ى ۱۹۷۲/۳/۴) پۆژنامەى هاوكارى-دا بلاو بو و تە وە، كارىگەرى دەنگو و شىئوازى
(جەلالى مىرزا كەرىم) ي پىو يە، بۇيە ش هىشتا هېچ دىوانىكى چاپكراونم نە يگرتوتە
خۇى، هەروەها، لە بانگە وازەكە دا هاتو وە كە وا ئە وان (نە وەى نوئ هان دە دەن و
دەستىان دە گرن)، ئە وە لاي من واكە و تە وە، چونكە پاش نىوەرپۇيە كى شوباتى ۱۹۷۲،
بە چەند بەرھەمىكە وە و بى ئە وەى كەس بناسم و كەس بەرھەمە كانى دىبم، چوومە
بارەگاي پۆژنامەى (هاوكارى) لە گەرە كى عىوازيە و يە كە م كەس كە بەرھەمە كانى
خويىندە وە و بە دلى بوون، جەلالى مىرزا كەرىم بوو، كە دەستەى نووسە رانى پۆژنامە كە
بوو، ئە وىش بە زەردە خەنە يە كە وە لى پىرسىم: چى و كى دە خويىن تە وە؟ منىش و تم:
(شاعىرە نوئخوازە عەرەبە كان بۇ نموونە مەحمود دەروئىش دە خويىنمە وە،
كوردە كانىش بە راستى شىعەرە كانى جەلالى مىرزا كەرىم-م بە پلەى يە كە م بە دلە))،

ئەوئىش بەزەردەخەنەيەكەو، دەستى بۆ عەبدوللا عەباس درىژكردو گوتى: ((ئەو جەلالى مىرزا كەرىم)) ە. گوتم: ((نەخىر ئەو كاك عەبدوللا عەباس))، چونكە بەرنامەيەكى پۆشنىبىرى لە تەلەفزيۇنى كەركوك ەبوو، بۆيە دەمناسى، ئەوئىش وەلامى دايەو ووتى: ((نا كاكە خۆى جەلالى مىرزا كەرىم-ە))، ەروەها گوتى: ((ئەدى روانگەت بەدلە؟!)) گوتم: ((بى گومان.. ئەوئىش دەخوئىنمەو)).

يەكەم بەرەمەم كە بلاوكرايەو. پارچە وەرگىرانيكى كورت بوو بەناونيشانى (پۆشكىن شەكسبىرى ئەدەبى روىسى) كە لە رۆژنامەى (الجمهورية) وە وەرم گىرپابوو، ئاى !! كە پىى شادبووم، بالم گرت، دەمويست نەو ك پىر بەخانووكانى ئەفسەران لە گەپەكى راغيبە خاتوون (لەگەل برادەرم عەبدولواحيد شاكرو چەند قوتاببيەكى فەلەستىنيدا، خانوويەكمان لەوى بەكرى گرتبوو) وەك بروسك بشرىقنىم، بەلكو بەقەد ەموو دنيا... پاشان شىعەرى ناوبراوم بلاوكرايەو.

ئەو ەستونەستە گرپكانىيە، ئەو پۆحى شۆرشگىرپەتى و حەزبەگۆرپىن كەردنە، لەسەرچەم دەقەكەداو بۆ نمونە: لە يەكەم كۆپلە شىعەرى (گۆرانىي گوللەيەكى نەتەقيو) دا ئاوا رەنگى دايەو:

نر كەى نۆتەى

ئاوازى گۆرانىيەكى تۆقىنەرم

لەدەنگايە

بەلام ەيشتا

وەك بروسكەى تەقىنەوەى

بۆمباى دەستى... پيشمەرگەيەك

قارەمانىك..

نەبىسراوە

باسى نەخشەى

شۆرشىكى دەم خوئىناووم...

لەناخى دل و سنكايە

به لām هیشتا

وه ک راستیه ک

بانگه وازیک

له سهر گشت دیوارو دهر گاو

کولان و شه قامه کانی

شاره کانا

نه نووسراوه ...

پاشان پیم وایه ههر له باره ی ئەم شیعره وه بوو، که **سه لāح شوان** - م دیته وه، گوتی:
(کاک شیرکۆ چاوت ماچ ده کات، ده لایت شیعریکی جوان بوو، کورپه ئەوه شیرکۆیه وا
ده لایت)) ئەو هه لویستانه، به کرده وه راستی ئەو نووسینه یان نواند، که سه باره ت به
پشتگیری نه وه ی نوی له بانگه وازه که ی پروانگه دا هاتوه: (ئیمه وه ها به ئاواته وه یین له
کۆری ئەو جه ننگه پیروژه دا، سهدان به هره ی پۆشن له دهم گورگی چه قین و کپ بوون
بسینینه وه ... سهدان ئەستیره ی گه ش له ژیر بالی تاریکی دهرکیشینه وه دهره وه ..
سهدان خونچه ی هیوا له سیسبوون و بگره سهدان گولی بۆنخۆشیش له هه لوه رین پرزگار
بکه یین، که ئەمانه هه موو له م ساتانه ی سه ره له دانی ئەم سه رده مه ی ئیستای
ئەده به که ماندا متوخامۆشن و به په رۆشه وه چاوه پروانی هه له اتنی پۆژی په نگا وره نگی
به ختیان ئەکه ن).

به هۆی خویندنه وه وه ... ورده ورده هه سستی به راوردکاریم زیاتر چه که ره ی کردو
به چاویکی په خنه گرانه وه دهمپوانیه شیعره کانم، که پاش هه لپشتنیان له سه ر کاغه ز
یان نووسینیان، چه ندان جار پێیاندا ده چومه وه وه ده سکاریم ده کردن و په شنووسه کانم
ده گۆپین، هه ندیکیشیان هه ر له خولقانیانه وه لییان پازی بووم، هه ندیکیشیانم
ده دراندن.

(دهنگی هۆنراوه یه ک) دووه م شیعرم بوو، که له ژماره (۱۱) ۳/۸/۱۹۷۲ ی

پۆژنامه ی برابیه تی بلاوووه وه بریتی بوو له (۴) کورته شیعیر.

بروانه چۆن لەم كورتە شیعردا، گەورەترین مانا لە بچووكتەترین فۆرمدا دەربراوه:

* دوینی وتیان:

(نامەیهك بۆ خۆر بنییره

بلی: جارێك

تەنیا جارێك بێتە ئێره.)

هاوین بوو، كە شیعری ناوبراوم بە هاوڕێی كۆچكردووم (سامی شوێش) دا بۆ
پۆژنامەى برايهتى نارد، بە دەم خویندنهوهوه، سەرسامیى خۆى بەرامبەر ئەو كورتە
شیعەرە دەریبى، كە بلاویش بووهوه، لەو (باغى شار)دا، كە ئەوسا (یانەى
مامۆستاىان) بوو، ئیوارەیهك لەناو ئەلقەیهك دانیشتوودا، پیموایە (پەشیو)یش لەوى
بوو، مامۆستا **عەزیز گەردى**، هیشتا لە دوورهوه دەمناسى، گوتى: ((شیعەرەكەت جوان
بوو))، ئەم پايەش بۆ گەنجىكى تازە دەستپێكردوى وهك من ستایشىكى گەوره بوو.
هەر لەو چوار سالەى خویندندا، لەزۆر كۆرپدا وهك گوێگر دانیشتم و لەچەند كۆرپكیشدا
شیعەرم خویندەوه.

لە میهرهجانى لقی بەغداى كۆمەلى هونەر و وێژەى كوردى، كە لە هۆلى (ساتیج
ئەلحوسەرى) كۆلیژی پەروردهى زانكۆى بەغدا سازدرا، لەگەڵ چەند شاعیریكى لاوى
ناسراوى ئەوسادا شیعرمان خویندەوه و پاشان مامۆستام **د. عیزەدین مستەفا رەسوول**،
رەخنەى لەبارەى هەر یەكێكمانهوه لە پۆژنامەى برايهتى نووسى، رەخنەكەى لەبارەى
منهوه، لەژماره (٤٠ ی ١٩٧٣/٢/٢٨)دا بەناونیشانى (نەوزاد رەفەعت و خەویك
لەباوهشى ئافیسنادا) بلاو بووهوه، كە پاش تیبینیى و هەلسەنگاندنى، بەنمونهى
شیعیرییهوه لە كۆتاییدا دەلیت:

((ئەمیش مژدهى تازە پساندنێك و هاتنه كۆرى شاعیریكى لاوه، هیوادارین دەنگى

دلیری بى گریانى ببیستین و هەر سەرکەوتوو... گەشه داربیت)).

ئىنجا پاش دەسكارى و لىقرتاندنىكى زۆر، لە ژمارەى پۆژى (۱/۱۸/۱۹۷۳)ى
پۆژنامەى براىەتى دا بلاۋبوو، ئەو شىعرەشم لە ديوانەكانمدا بلاۋنەكردۆتەو، بەلام
بلاۋى دەكەمەو.

كە ئىوارەيك پيش ئەوەى بىبەمە پۆژنامەى ناوبرا، هەمان شىعرم لە چايخانەى
پەرلەمان لە بەغدا بۆ (مەحمود زامدار) خویندەو، ئەم كۆپلەتەى بەدل بوو:

سەرمامانە...!

تا ئەوكاتەى

كەلە پشكۆى نىگای هاوین..

بەسەرمانا... دائەبارى

تك.. تك.. ئارق

بە پرومانا..

بەگيانانا

دیتەخوارى

تا ئەوكاتەى

لەباوەشى ... گرا ئەنووين..

لەباوەشى خۆرا ئەنووين..

سەرمامانە..!!

جەلالى میرزا گەرىم، پیموايه كرابوو لىپرسراوى لاپەرەى ئەدەب يان زياترى پى
سپىردرابوو، لەبىرم نەماو، شەوان لەوى كارى دەكرد، سكرتيرى گۆقارى بەيان-يش
بوو، گوتى:

((با ئەم شىعرە بۆ گۆقارى بەيان بىت، چونكە ژمارەيكەى تايبەتى بە شىعرى نووى

دەردەكەين))، منيش گوتم:

((شىعريكى ترم لەبەردەستدايه، هەر پاكنوس كردنى ماو، بۆتى دەهينم))،

ئەو بوو شىعرى (فرينى ئەسپىكى بى بال) لەگەل شىعرى (۱۵) شاعبرى نووخوازی

تردا، لە ژمارە (۸ى سالى ۱۹۷۳)ى گۆقارى بەيان بلاۋبوو. كە ئەمانە بوون:

كەنعان مەدەخت، رەفئىق سايبىر، سەلەخ شىوان، ئەنۋەر- فەرھاد- شاكەلى، شىركۆ
 بىكەس، سەعدوللا پەرۋىش، بەدرخان سەدى، عەبدوللا پەشىۋ، مەمەد بەدرى، ئەنۋەر
 قادر مەمەد، لەتئىف ھەلمەت، سامى شۆرش، عەبدوللا عەباس، سەلام مەمەد، جەلالى
 مىرزا كەرىم.

لەيەكەم كۆپلەي دەقى ناوبراودا دەلىم:

تريەي ھەنگاوى .. گەرۆكىم

ئەو ئەسپەيە ..

جەھوو .. زىن .. فرى ئەدا

ئەو شەوئەيە ..

ئەستىرەكان .. ئەوئەرىنى

ئەو كۆترەيە ..

سال دوانزەي مانگ

بەئاسمانەوہ .. ئەگەرى

گۆرانىي .. ئەو دەرويشەيە

زەرگى ئاگر لەخۆي ئەداو

لە شەقامەكانى شارا

بە پرووتو قووتى .. ئەگەرى

بى گومان ئەم ھاندانە بۆ من، بەرە وپېشەوھ چوونىكى بەرچاۋ بوو، زۆر زۆرم دل پېي
 خوش بوو، ديارە ئىستاش زۆر لە برادەرو خوئندەواران بە ناونىشانە سريالييەكەي
 (فرىنى ئەسپىكى بى بال) پىدەكەنن، لەبىرمە (سەلەخ شىوان)ى ھاوپىي ئازىزم كە
 بىنىمى وتى: ((نەزاد تۆ لەم شىعەرەدا لە ھەموومان نوئىخوازتر بووى))، مامۆستام د.
 عىزەدىن مستەفا پەسول-پىش، پەخنەيەكى بەناونىشانى (شىعەرەكانى ئەم ژمارەيەو
 چەند سەرنجىك) لەبارەيانەوہ نووسىوہ. ئەم ژمارەيەي (بەيان) بىجگە لە شىعەرەكان
 ..بەرھەمى تىرىشى گرتبووھخۆي.

پوانگه، هەر له سه ره تاي سه ره له دانییه وه.. تا ژماره (٣)ی له دانیشتنی چایخانه و مه یخانه و کۆره پۆشنییرییه کاندای له نیوان بیروبوچوون و ئایدۆلۆژیا جیاوازه کاندای به تایبه تیش له سه ره لایه په کانی پۆژنامه ی هاوکاری-ی قوتابخانه دا، چ له نیوانی ئه وانیه لایه نگری بوون یان پیچه وانه بوون، بووه مایه ی گهنگه شه و مشتومرێکی گهرم، ئه وه ش له چاوپیکه وتنی چه ندان نووسه رو له وتاره کاندای په نگیان داوه ته وه، که مامۆستا حسه ی عارف له کتیبی (پوانگه و یاران و نه یارانی) دا ئاماده ی کردوون و سالی ٢٠٠٥ ده زگای سه رده م چاپی کردووه، به مه ش لایه نیکی گرنگی باری پۆشنییری کوردی ئه وسای بۆ خوینه ران ئاسان کردووه. ده لێن پێش پوانگه هه ولێ نوێخوازی تریش هه بووه.. وهکو گروپی کفری، به لام ئاخۆ به و شیوه یه ی پوانگه ئاوا ده نگدانه وه ی هه بووه یا کاریگه ر بووه؟! یا بووه ته جیگای ئه و هه موو نووسین و دیالۆگ و به و فراوانییه له سه ره ئاستی کوردستاندا بلا بووه ته وه؟.

به لای منه وه گرنگی جار دانی بانگه واز له چه ندایه تی و چۆنایه تی کاریگه ریه تییه تی له ناوه نده کاندای، نه وه ک له نووسینییه تی. با هه رچه ند که سیك بانگه وازیك مۆر بکه ن و جار ی بۆ بده ن، گرنگی له وه دایه چی له دوا ی خۆی به جی ده هیلت، بۆ نمونه بزووتنه وه ی سریالییه کان و داداییه کان هه ردووکیان بوونه قوتابخانه و کاریگه رییان گه یشته ئاستیکی جیهانی و هیشتاش له زۆر شویندا، په یه و کاری خۆیان هه یه و شوینه واریان به جی ماوه...

شایانی سه رنجه هه ر بۆ به لگه یه کی تری پشتگیری ئه و ده سته یه له شیعی نوێ و خوینی نوێ، کاک حسه ی عارف به ناوی خوازاوی هه لگورد-ه وه شیعی (مه رۆی منی وه پگێراوه له پاشکۆی ژماره (٢٤٦ ی ١٩٧٧/٦/٢٥) ی پۆژنامه ی (الفکر الجدید) دا له گۆشه ی (نافذة علی الشعر الكردي المعاصر) دا بلاوی کردووه ته وه، ئه مه ش یه که م شیعی وه رگێردراومه و پێش چاپکردنی یه که م دیوانیشمه (دارستانی ئه و بناره - ١٩٧٨).

له كۆپى ئەدەبىي لاوانىشدا، كە سالى ۱۹۷۳ لىژنەى پۇشنىبىرىى مەلبەندى گىشتىى
يەكىتتىى نووسەرانى كورد لە بەغدا، كە لە ھەردووك ھۆلى (ساتىع ئەلحوسەرى و زانكۆى
موسستەنسرىە) لە بەغدا سازى داو ژمارەىەكى زۆر لە نووسەران و شاعىران تىيدا
بەشدارىبون، ھەر پروانگە و نوپۇخووزى و كىشەى كۆن و نوپۇ ئىلتىزام و تەمومزۇ زۆر
مەسەلەى ئەدەبىى تر .. لەنىوان راوبۇچوون و بىروباوەرە جىاوازەكاندا بوونە ھەوئىنە
دىالوگ و زۆرانىكى زۆر.. ئەو نووسەرانەش كە باسەكانىان پىشكەش كرد ئەمانە بوون:
(ئەنوەر قادر محەمەد، رەفىق سابىر، شىركۆ بىكەس، مەحمود زامدار، فەرھاد –
ئەنوەر – شاكەلى، كاكەمەم بۆتانى، حسەىن عارف). دەتوانم بلىم لە ھەمووىان لە
زۆربەى كۆرەكاندا ئامادەبووم.

پوانگه و شاعیرانی هه شتاکانی هه ولیر

که ریم دهشتی :

گوڤاری پوانگه زمانحالی تازه گه ریی بوو

له دواى سالانى شهسته كاندا شيعر ، له رووى وشه و فورم و ناوه روکوه پيويستی به جوړيک گوڤان بوو ، هه روه ها له رووى زمانه وه ، هه لبه ت نه مهش پيويستی به پروژهي ويست و ناره زووييکي به تينه وه هه يه ، تا بتوانی ئه م باره قورسه هه لگريت ، نه وه بوو له سهره تاي هه فتاكانه وه خو ناماده كردن بو ئه گوڤانه دهستی پيكرد ، كه من پيم وايه سهره تاي گوڤاني سياسي و فرههنگي بووه ، كو مه ليك له وانهي كه نه زموني نه ده بيان هه بوو ، ري به رايه تي نه م گوڤانه يان ده كرد ، كه سهرجه مي نه وه هول و ته قه لايانه به ناوي (پوانگه) هوه بوو ، روليكي باشيان گيڤا له تازه كردنه وه ي نه ده ب روښن بيري كورديدا ، كه خو ي له م خالانه دا ده بينييه وه :

- له رووى فورم و ناوه روکوه به ته واوي له كلاسيك دوركه وتنه وه .

- بايه خيكي گرنگيان به زمان و نه ده بي كورديدا .

- به رجه سته كردني ويستی تازه گه ریی بوو له كوردستان .

- گه پان بوو به دواى بابه تي تازه و كتيبي تازه و ديده گاي تازه له نه ده ب و روښن بيريديدا .

- رووبه رووبوونه وه ي سه له فييه ت و كو نه خوازي بوو .

- ده ستيپي كردني پروژهي دامه زراندي گوتاريكي ره خنه يي هاوچه رخ بوو .

- گوڤاری پوانگه زمانحالی تازه گه ریی بوو .

- نه وانهي كه زور ديار بوون له م بزوتنه وه يه حسين عارف ، شيركو بيكه س ، كا كه مه م بو تاني ، سامي شوږش و جه مال شارباژيري بوون .

نه مه حالي نه وه سهرده مه ي سهره لداني پوانگه بوو ، كه بيروپاي جياجيايان له مه پ شيعر هه بوو ، به لام كاريگه رييان به سهر نه وه كاني دواى خو ياندا زور بوو ، كه تا وه كو نه مپوش هه رماوه ، به لام پيم باشه بليم شيعر له نه مپوكه دا زياتر بوچوونه ناو مانا گرینگه كانه نه و مانا يانه ي ، كه خو يان له شوينه قايمه كاندا هه شار داوه ، نه و مانا يانه ي

ھەموو كەسى پەيىيان پى نابات، واتە شىعەر دەبى شۆر بىتەو ە ناو ئەو كەلپنو
 شەقارانەى، كە كۆدى مانا بەرزەكانى تىدا وون بوو. ئەمپۆكە شىعەر ئەگەر وپلى واتا
 نەپنىيەكان و اتا دامەزىنەرەكان نەبىت ناتوانىت لەناو دونىاي پىر پىشكەوتنى
 تەكنەلۇژىدا ھاوشان لەگەل داھىنانەكانىدا بژىت، بۆيە شىعەر لە رۆژى ئەمپۆكەدا لەگەل
 شىعەرى رابردوودا جىاوازە ، شاعىرانى ئەمپۆكە رىگە بە خۆيان نادەن ھەموو شتىك، كە
 ھاتە بەرقەلەمىيان بىنوسنەو، بەلكو ئەو شتانە دەنوسنەو، كە ھەندىچار قەلەم
 دەشكىنئى، زەمەنى ئەو بەسەرچوو لەناو ئاىدىاي شىعەردا يارى بە قژو چاو بكەىت،
 بەلكو زەمەنى ئەو ھاتوو تۆ قژىكى جوانتر دروست بكەىت، پەىكەرى دابتاشى و
 رۆحى وەبەرىنئى، ئەمپۆكە شىعەر دەچىتە ناو ھاوكىشە فەلسەفىيەكان، بەلام فەلسەفە
 نانوسىتەو، رەنگە فەىلەسوفەكان بۆ نوسىنى فەلسەفەى خۆيان سوود لەو جۆرە
 شىعەرانە وەرگىرن كە من گوزارشتىيان لىدەكەم و لە بارەيانەو دەدویم بەلام شىعەر
 ناتوانئى فەلسەفە بكات بەسەرچاوە بۆ خۆى، چونكە شىعەر لە دەرەو ەى دىوارەكانى
 فەلسەفەو حەقىقەتە فەرزكراوەكانىاندا دەوستئى و مانايەك بۆ ژيان و بوون دروست
 دەكا، ھەموو ژانرەكانى فەلسەفە لە پىناوى ئىقناعكردنى بەرامبەر كار دەكەن، بەلام
 شىعەر لە پىناوى دروستكردنى واھىمىيەك كار دەكات كە مانايەك بدا بە ژيان و مرۆقە لە
 ھەلدىرەكانى پرسىيارى ترسناك رزگار بكات، شىعەرى ئەمپۆكە ھۆىكى گرىنگە بۆ
 ئەو ەى مرۆقە لە رارەو ەكانى بېھوودەى و ناٹومىدى لەم سەر زەمىنە نەجات بداو
 بتوانئى بە سوارى پىشتى گەلایئ گەورەترىن حوتى وەپسى و بىزارى راو بكات، ئەگەر
 رابردووى شىعەرى كوردى و ھەتا ئىستاش لەبەر پەنجەرەو ە سەىرى مانگى دەكردو
 رابدەكىشايە سەر زەوى، ئىستا شىعەر لەسەر زەوىيەو ە رەگورىشەى مانگىكى جوان
 دروست دەكات، مانگى لە ھەزاران پارچەى مانا و اتا خۆى شووشتبئى، بە كورتى شىعەر
 دەبئى پارسەنگى مانەو ە بئى و جەدواىيەك بۆ رۆژانەمان دروست بكات و نەھىلىت بىخكىن.
 ئەمە دىاردەى ھەموو چاخەكانە كە خويندنەو ە لە بىرگەيىك لە بىرگەكانى مپژوو كز
 دەبئى، مپژوو ھەمىشە ھەلگى خالە پۆزىتيفەكان نىيە، چونكە تژى ھۆكارى جىاجىايە،

خویندنه وه کاریکی ئهسته م و دژواره بۆ ئهوانه ی دهزانن بخویننه وه، خویننه ره ده بی خویندنه وه ییکی قول و پرشتا میزی هه بی و دیقه تدار بی بۆ سه رجه م بابته کانی داهینان و که رهسته کانی گواستنه وه ی چه مکه کان بۆ ناو هزره زهین و تیرامان، خویندنه وه پرۆسیسکی مه عریفی گه وره یه دهستووری دژواری خو ی هه یه، من له شوینی تر باسم کردوه، خویندنه وه وه ک ئه وه ی من باسی ده که م بریتی نییه له کردنه وه ی کتیب و بهس، به لکو بریتیه له وه رگرتن و گه مه ی واتاکان، په ی بردن به هه زمکردنی چه مکه کان، ئاشکراکردن، بی ئه و هاوکیشه یه خویندنه وه ده بیته ره وتی ناو پوله کان، له و روه وه سه یری خویندنه وه کانی ئه دۆنيس بکه بۆ کولتووری ئه ده بی و شیعری عه ره ب له (الثابت والمتحول) دا هه وره ها خویندنه وه ئیله وارد سه عید بۆ کاری رۆژه لاتناسی و خویندنه وه ی صادق جلال العظم) بۆ کولتووری ئایینی و خویندنه وه ی (ت. س. ئه لیوتا) بۆ ره خنه ی میتافیزیکی. کاتیک قه له م ده گر مه ده ست و ده چه م ئاوابی شاعر ته کانیکه به هیز ده ده مه بهر خو م و خوینیکه هیجگار زۆری جه سته م ده خه مه خووش، بۆ ئه وه ی بتوانم بهر گه ی ئه و هه موو پوله ئه ئاگرانه بگرم که له نادیاره وه ده باریته سه ر رۆحم زۆر جار له خو م ده پرسم و به نیو کتیبه کانه وه ده گه پیم، ده چه م قولایی هه موو کیشه کان، هه ر بۆ ئه وه ی بزانه ئاخۆ ئه م هه موو ئاگره له کوپوه دی و هینده به له ززه ت هه لده پرژیته سه ر ئه تله سی نووسه ره وه، به لام هه موو هه وله کان بیهودن، مه حاله ده رک به و سه رچاوانه بکه یین که ئاگری نووسین به رپا ده که ن، چونکه دلنیام به دۆزینه وه ی ئه م سه رچاوانه هه رچی به هاو ئیسته تیکای نووسین هه ن وردو خاش ده بن و هه یچ به هاییک بۆ نووسین نامینیته وه، ئه لیره وه یه پرۆسیسی نووسین بۆم چۆنیه تی پیشوازی کردن له م ئاگرانه، یاخود پرۆسیسی دووباره خه لق کردنه وه ی پرۆمیتۆس و کاری ئاگردزینه له خوداوه نده کان، که ئه مه شیان قوربانیدان وچونه ژیر باری قه ده ره .

هه فتاکان کانگه ی به لاه کانگه ی سه ره له دانی فه وزاییکی ئیسته تیکی ئه وه به لایه بوو، بۆیه ده لیم به لا، چونکه ئه وده م هه مان ئه و به لایه خه رهن دیک بوو ده بوایه ئه ده بی

كوردی به خۆ هه‌لدانه ناویه‌وه پڕۆسیسی خۆکوژی نمایش بکات، که‌یسی سیاسی له‌لایه‌ک، که له‌ناو چاره‌نووسیکی نادیاردا هه‌نگاوی ده‌هاویشت و هه‌شتاکه‌ش له‌ناو مندالیتی خۆیدا ده‌ژیا و هه‌یزی بریاردان وداپرا‌نی نه‌بوو، له‌لاییکی دیکه‌وه کو‌مه‌لی کورده‌واری له‌نیو ئه‌وپه‌ری دواکه‌وتوویدا ده‌ژیا و له‌هه‌موو روویکه‌وه نه‌شاره‌زایی و دووره‌په‌ریزی له‌ ژێده‌ره به‌ره‌مه‌ینه‌ره‌کانی مه‌عریفی و فیکری په‌نگاوه‌ی دابووه ، به‌تایبه‌ت ره‌وتیکی زمانه‌وانی وا هه‌لیده‌سووراند، که هه‌یچ په‌یوه‌ندیکی نه‌ به‌ زمانی دا‌رشته‌وه هه‌بوو نه‌ به‌ زمانی دیالوگه‌وه ، به‌مجوره‌ گوتاری سیاسی و گوتاری سو‌سیولوژی گوتاری زمان سی‌ به‌ره‌ست و سی‌ زیرۆی سی‌ بونیادی هه‌ول‌ه‌کانی تازه‌گه‌ریی بوون ، بو‌یه نه‌یان‌توانی به‌دریژیی نه‌زموونی ده‌ سال‌ ببن به‌ پڕۆژه‌ییکی زیندوو، که دا‌هاتوو و ئیستای له‌سه‌ر بونیاد بنیین . ئه‌وه‌ی ئاشکراو به‌لگه‌ نه‌ویسته ئه‌وه‌یه تی‌کستی په‌یوه‌ست به‌ دا‌هینانی تا‌ک، که به‌ری ره‌نجی بیرکردنه‌وه‌و دا‌هینانی تا‌که‌که‌سییه به‌ ته‌نها ناتوانی پڕۆسه‌ی دورستکردنی که‌لتوو‌ر به‌پڕۆه بیات، ئه‌گه‌ر ها‌توو کاری تیوربه‌ندی و تیوریزه‌کردنی له‌گه‌لدا نه‌بی‌ت ، ئه‌وه‌ بیروپا‌یه‌کی کوشنده‌یه، که تی‌که‌ز له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کاته‌وه، که ئی‌مه پی‌ویستیمان به‌ پڕۆسیسی تیوریزه‌کردن نییه، هه‌ر ئه‌وه‌شه وایکرده‌وه، که زۆربه‌ی دا‌هینه‌ره‌کان له‌ هه‌موو بواره‌کانی تی‌کستدا ، له‌مه‌ر مه‌سه‌له‌کانی خستنه‌رووی بیرو بو‌چوونه‌کانیان دووره‌ په‌ریز بوه‌ستن ، بو‌یه گو‌شه‌ی ئه‌م جو‌ره نووسینانه له‌نیو پانتایی ئه‌ده‌بی کوردیدا خالیه‌و ره‌نگه‌ روژانیک دا‌بی‌ت نه‌وه‌کانی دا‌هاتوو پرسیا‌ری ئه‌وه بکه‌ن، که بو‌چی نه‌وه‌کانی پیش ئه‌وان له‌م پووه‌وه که‌مه‌ترخه‌مبوون؟. بو‌یه ئا لی‌ره‌وه ده‌لیم به‌داخه‌وه شاعیره‌کان جگه‌ له‌ شیعیر چیروکنووسه‌کان جگه‌ له‌ چیروک شتیکی دیکه‌یان نه‌داوه‌ته ده‌ست، که ره‌نگه ئه‌مه‌ش ئه‌وه بسه‌لمینی ئه‌وان به‌ سو‌تفه‌ چووبنه‌ته سه‌ر ئه‌م دوو ژانره ئه‌ده‌بییه‌وه ، ره‌نگه هه‌مدیس ئه‌وه بسه‌لمینی، که هو‌ی نه‌بوونی شا‌کاری زۆر هه‌ر ئه‌و دووره‌په‌ریزییه بی‌ت له‌ کاری به‌ره‌مه‌ینانی تیوربه‌ندییدا . به‌ دریژیی چه‌ندین ده‌یه‌سال شیعیری کوردی نه‌یتوانیوه کاریگه‌ریتی خو‌ی ئه‌کتیف بکات، به‌و مانایه‌ی، که بریکی که‌م به‌ته‌نها

ناتوانی به ئەکتیفکردنی کاریگەریتی شیعرى كوردی بگرتتە ئەستۆ ، داھینانی شیعرى كاریكى تاكخوازه، به لام كاریكى ئەم كاریگەریتییه په یوه سته به چه ندیكى زۆره وه ، شیعرى كلاسكى كوردی به درێژایی چوارسه د سال و به بونی چه ندین شاعیری گه وری وهك جزیری و ئەحمه دی خانی و نالی و مه حوی و وه فایی وحاجی قادر و مه وه وی و تهیران و نه وهی دووه میان، ئەنجا توانییان كاریگه ری خویان زال بکه ن و جاویدانی به تیکسته کانی خویان ببه خشن ، ههرواش نه وهی سیهه می دوی ئەوان، که توانییان ، به درێژایی چه ندین ده یه سال شیعرى كوردی نه یه توانیوه كاریگه ری خوی ئەکتیف بکات، به ومانایه ی که بریكى که م به ته نها ناتوانی به ئەکتیفکردنی كاریگه ری شیعرى كوردی بگرتتە ئەستۆ ، داھینانی شیعرى كاریكى تاكخوازه به لام كاریكى ئەم كاریگه ری شیعرى په یوه سته به چه ندیكى زۆره وه ، ههرواش نه وهی سیهه می دوی ئەوان که توانییان له كاری نوێ کردنه وه دا جوړیک به شوین پیی ره وتی چوئییه تی کارکردنی ئەواندا برۆن . هه ربویه ش ئەو تۆزه داھینانه ی که بۆما وه ی ئەو سی سالی دوا یه هه یه رهنکه له نیو ته پوتۆزی ئەو بپه وده ییه وه كاریگه ری نه مینی و له بیر بچن . ده خوازم بلیم شیعرى ئەم سی سالی دوا یی نه یه توانیوه به رده وام له به ر دیدو بوچوونی خوینه رانیكى زۆر بیته وهك شیعرى كلاسك، که تا وه كو ئیستاش شوینیكى زۆری له زهینی خوینه ر دورست کردوه وه همیشه ده خویند ری نه وه .

ئەمه ی رابردوو نا ئومیدمان ناکات، چونکه داها توو کاری ئارکیولوژی خوی ده کات ، رهنکه ئەوه په نجا سال بیت شیعر که وتبیته ژیر باری وه لامدانه وه ی هه ندی پیداو یستی روخی و کومه لایه تی و سیاسیه وه ، که ئەمه هه له ییکی گه وریه ده رهه ق به شیعر ، چونکه شیعر به دوا ی خولقاندنی فه زای جوانی و مه عریفه ی وون و فه لسه فه ی كاریگه ری تیدا ده گه ری و ئالۆزییه کانی ده نوسیته وه، که په یوه ستن به هه راسان کردنی روخی مروقی هاوچه رخ و هه رگیز ری نیشاندەر نه بووه ، ئەم حاله ته به هه مان ئاراسته و به هه مان شیوه به رده وام بوو، به لام له ناوه راستی هه شتا کاندا شیوه ی بیرو بوچوون و لیكدانه وه ی شاعیران خوینیکی تازه ی هه ل سوورپانده ناو جه سته ی شیعرى كوردی و

بابه تەکان بەرەو مەعالیمی تازه دەچوون، بەلام بەداخەو لەویش هەمدیس نەچوو ناو قوماشی تۆمارکردن ئەگەر چی فۆرمی جیا جیا و قسەو جیھانبینی زۆری لەگەڵ خۆیدا هەلگرتبوو، کە دەکرێ لە چەندخالیکی گرینگ گەلالەیی بکەین:

- سەرھەلدانی کۆدەنگی لە رووی چوون بەرەو هەریمە شاردراوەکانی شیعر.
- بەجێھێشتنی قوئاخی لالانەو و شین وشەپۆر.
- سەرھەلدانی دیالوگیکی روژانەیی گەرم و گور لەمەر مەسەلە گرینگەکانی شیعر.
- پەییوەستدانی هەموو ژانرە ئەدەبی و ھونەرپەکان بە تەوژمی تازه کردنەو.
- سەرھەلدانی ترس لە بلاوکردنەو و شیعر بە شیوەییکی کە شاعیران لەبەر خۆپندنەو و زێرەکانەیی ئەوانی دی زۆر بە وریایی و ئاگا لە خۆبوونەو و شیعیان بلاو دەکرەو.
- ھاتنەکایەیی رەخنەیی تازه، کە بابەت و بۆچوونەکان و ھەلگری جیاوازی بوو.
- شاعیرەکان کەوتنە ئەو و جیھانبینی تاییبەت بەخوێان ھەبێ .
- لەھەمووی گرینگتر دارمانی میتۆدی سەلەفیەت بوو لە شیعردا.

ھەر لەوای کۆتایی ھاتنی ھەشتاکان و سەرھەلدانی قوئاخی رزگاری نەتەوہیی ، وەك چۆن لەسەرھەتای سالانی ھەفتاوە کە قوئاخی ووچانی سیاسی و ھەستانی کاتی تەفەنگ بوو شیعیری کوردی کەوتە سەر ئاوازی ھەماسەت و درودو لالانەو و پیا ھەلگوتن دووبارە شیعیری کوردی تازه کەوتە سەر ئاوازی مۆد و پۆرتریتی رابردوو و لاسایی و گەمەیی سەقەتی زمان و رەتابەتەو، زۆریەیی شاعیرەکان خوێان گۆشەگیر کرد و نەوہی تازه دەستی بە نمایشی گەنجانەیی خوێ کرد، بێ ئەوہی زەحمەتێک بەدەن بەر خو و ھەولێک بەدەن بۆ بەھیزکردنی ئەزموونی تازهی خوێان ، لەمەشدا تیکرایی میدیا و روژنامەکان لە کۆژاندنەو و سەرھەلدانی شیعیریکی بەھیزی ھیومانیزمی، کە ھاوشان بێ لەگەڵ تەواوی پەرەسەندنەکانی ئەو قوئاخەدا رۆلێکی نیگەتیفیان بینی ، بۆیە ھەمدیس ئەدەبیاتی کوردی بە گشتی بەرلەوہی گەورە بێ پیر بوو، بەم جوورە لە نیو ئەم قوئاخە شیعیریەدا دەنگی جیا جیا و دوور لە یەکگەیشتن سەری ھەلدا ، نەوہییکی لە سەرھەتای

زهمه تی و خۆرۆشنبیرکردن و به شداری کردنیکی ئه کتیف له قوناخى خهباتى چه کداریدا، له گهڵ نهوهییک که به رهه می شکست و تیکشکانی شوپش و نائومیديه کانی نهتهوه و رووبهرووبوونهوه له گهڵ درندهترین دیکتاتورى سهردهم و هه لگری شوناسیکی رۆشنبیری و کتیب، له گهڵ نهوهییک که به رهه می ئه و دوونهوهیه بووه و نهوهییک که م ئه زموون و گهرم که چى گه ورهترین کتیبخانه و بلاوکراوه و میدیای له بهردهستایه، هه رسی ئه م نهوهیه له ناو رهوتیکی خاوی دور له گه رموگورپی سالانی پیشوو له جووله دان بی ئه وهی گووانیکی ئه وتۆ له بواره کانی تو مارکردنی شاکار و داهینانی به پیز له ئارادابى، جگه له هه ولی چه ندانیك نه بی، که ئه وانیش له ناو هه راو زه نای ئه م ره وته سپرووه دا خه ریکه ده خنکین یا ئه وه تا به ناچار په ناگیر ده بن .

- ئایا له نێو کۆمه لێکی دواکه وتوودا داهینه ری گه وره دروست ده بی تا ئیمه باس له تازه بوونه وه و تازه گه رایى بکه یین ؟

- ئایا ئیمه ده توانین باس له پرۆژه ی مودیرنیزم و پۆست مودیرنیزم و مودیرنیته بکه یین له سه ره زمینیك، که تا ته وقى سه ری نوقمى چه کایه ته گه وره کانی پیروزی و قودسییه ت بووه ؟

- ئایا ها تنه کایه ی شاکاری گه وره گه وره به نده به په ره سه ندى بارى سۆسیۆلۆژى و ئابوورى و سیاسى و سه ره لدانى ده ولته تی نه ته وه یی و هه بوونی کلتوریکى له پیشینه ی لیوان لیو له داهینان و شاکار یاخود داهینان به نده به هه ولی تاکه که سى و به س یا هه بوونی کلتور و هه ولی تاکه که سى به یه که وه به ندى ؟

- ئایا پیشکه وتن و سه ره له گه رانی بزواتى شیعریی په یوه سته به فریدانى هه میشه یی پرسیار یا به شیوه ییکى دیکه ئایا شیعری کوردی به درێژایى سالانى هه فتا کانه وه به ره مهینه ری پرسیار بووه ؟

ئهمانه هه مووی کۆمه له پرسیاریکن ده بی وه لامیان بدریته وه، به لام به داخه وه له سى ده یه ی رابردوو ه تا وه کو ئیستا هه یچ کاریک له سه ر خودی ئه م پرسیارانه نه کراوه،

هه‌ربوێه‌ش تا ئێستا ه‌یچ کلتوو‌ریکی ره‌خنه‌ییمان له‌ به‌رده‌ستدا نییه‌ تا ئه‌وانه‌ی دواییش
کاری له‌سه‌ر بکه‌ن .



که‌ریه‌م ده‌شتی

له بنه پرتدا شيعر هه لگري ديدگا ئيكي پيچه وانه و جياوازخوآزيه له گهل جيهان، واته -
هاوكيشه كاني خوئى له سهر پيله كردن له گهل جيهان و ژيان داده پيژئى ، هه ركاتئى شيعر
له گهل بويه ر و جيهاندا كوڤ و ته با بئى ئه وه مهرگى جيهانبينى شاعير ئاشكرا ده بئى،
بويه شيعر هه ميشه له مملانى و كيشه و پرسه له گهل ده و روبه ر ، هه ميشه هه ول ده دات
خوينه ر به و ئاقاراندا په لكيش بكات، كه تژى گومان و نيگه رانييه ، له راستيدا شيعر جگه
له خولقينه رى گومان هيجى ديكه نييه ، گومانئيك كه به ره مهينه رى سه رسامى و پرسى ر
بئى له خودى مروڤ و گه ردوون و شاراوه كان و وه دوؤزى هه مان ئه و گينگلانه بئى، كه به
درئژايى بوون روئى مروڤيان هه راسان كردووه ، هه رگيز شاعير ناتوانئى به بئى جياوازبوون
له گهل جيهان شيعر بنوسئى ئه گه ر هه ولى ئه وه نه دا، كه شيعر به ناو شه به ننگى هه زار
ره ننگى دژه ريساى جيهاندا نه بات ، چونكه له وئى ده توانئى قسه له گهل نه ئينه كاني خوئى
بكات و له وئى ده توانئى تيمما مروئيه كاني شيعر بدوؤزئيه وه ، ئه گينا شيعرى كوردى هه ر
له و سيبه ره توخه ي خوئى ده مينئيه وه ناتوانئى شاكارئى ره نگرئژ بكات .

هه موو ئه و گروپ و گروپكارى به ر له راپه رپين هه بوو، كارى گه رى خوئيان هه بووه ،
چونكه ئه و سه رده م نووسه ران و نه وه ي تازه بايه خيان به خوئندنه وه ده دا و بازا رى
ئه ده ب و روئشنبيريى گه رم بوو، هه روه ها ئه ده ب و روئشنبيريى ببوو په نجه ريه ك بو
ئاشكرا كردنى داهيئانه كان له رووى زمان و شيواز و تيمه و فؤرم و ناوه روؤكه وه ، ئيدى
گه نجه كان ده پيژانه سه ر خو به هيز كردن له م با به تانه دا و هه ميشه به دواى ئه و
به ره مه مانه دا ده چوون، كه نه وه ي پيش خوئيان بو ئه وانى به ره م ده هئينا . . به لام ئه وه ي
جئى سه رنج و تيرامانه ئه وه يه ئيستا، كه هه موو شته كان گوراون، ئه ده ب و روئشنبيريى
وه كو جار ان با به تيكي سه ره كى نه وه ي تازه نيين و گه لئى داهيئنا روى ديكه جيگاي
گرتوونه ته وه ، به تايبه تى ده رها وئيشته كاني جيهانگه رايى، كه هيجگار په رش و
بلا بوونه ته وه و سه راپاي هئزو توانا كاني گه نجانى به لاي خوئيدا په لكيش كردوه و له زؤر
جومگه ي ئه و ده رها وئيشته كاني گه نجه كاني ديل كردوه و له هه ندئى شوئندا سپرى كردوون،
بويه ئه و كارى گه ريه ي كه گروپه كاني سه رده مى خوئى هه يانبوووه ، ئيستا وا نييه ، جاري

بايهخدان به زمان زۆر كه م بۆتهوه، ئەمه و جگه له وهی نه وهی تازه عه ودالی زمانی تازه نه و له هه مان كاتدا عه ودالی فيزبوونی زمانی بيانين، كه پيشتر ئەم دياردانه كه م بوون، هه روه ها گه نجی ئیستا كه متر بير له مه سه له نه ته وه يیه كان ده كاته وه، كه ئۆبالی ئە وه ش ده گه پێته وه بۆ ده سه لاتی سیاسی، كه هه یچ كاریکی په روه رده یی نه ته وه بیان له ناو هزری گه نجاندا نه كردوه تا بايه خ به به ره هم و كلتووری سه رده می خۆیان و نه ته وه كه یان بده ن،، بۆیه ش كاریگه ری ئیمه ش كه م بووه به سه ر نه وه كانی داها توو و ئه وانیش له گه لماندا ده ژین، به لām سه ره رای هه موو ئه و شتانه ش تا ئیستا به ره مه می باش له هه ر بوارێكدا بیته كاریگه ری خۆی هه یه، هه رچه ند له نیوه ندیكی كه میش بیته .

كۆمه له هۆنراوه ی (خاك و هه لۆ) یه كه م ئە زموونی خۆشه ویستی منه، هه موو شیعره كانی له و چركانه دا نووسراون، كه نه ته وه كه م له ژیر ته پ و توژی هیزی بی ره حمیدا غه رق ببوو. بۆیه هه ر پارچه یه ك له و شیعرا نه وه رگريت له نیو نا ئومیدیه کی گه ورده دا غه رق بووه، نا ئومیدیه ك له وه دا سه ری هه لداوه، كه رۆحی نه ته وه به پۆلای داگیركه ران گه مارۆ دراوه و مه ودای یه ك تا كه جریوه ی نه ماوه. من گوزارشت له و بیده نگیه میژوویه ده كه م، كه نه ته وه كه می نوقمی ونبوون كردوه... باس له و هاواره ده كه م، كه له سه ده كانی زۆر دووره وه ده گاته گویم و هه یچ وه لāmیکمان بۆ نییه، باس له كۆشتنی جوانی ده كه م. باس له مه رگی مرۆف ده كه م، به لām نه ها تووم دروشم دارپێژم... به لكو شیعرم دارشتوو و له ژیر په رده ی ئیسته یك تانوپۆم پیداره، من پیموایه دروشم له شیعردا چ جیاوازییه کی له گه ل خودی داگیركه ردا نییه. هه ر ئه و دروشمه و دروشمكاریه بوو سالانیکی دوور و درپژ ئه ده ب و شیعری كوردی كوشت و تووری هه لدا نه ناو مه رگ، خه بات كردن له پیناو دا هی نانی پوختی شیعری سه خته وه كو خه بات له پیناو رزگار بوونه... رزگار كردنی شیعری له پۆخ له وات رزگار كردنی نه ته وه یه، نابی به كه م بايه خی وه رگرین، من له كۆمه له هۆنراوه ی (خاك و هه لۆ) دا وامكردوه، هه لبه ت ئە زموونی سه ره تاییه نا ئیم كالمه، به لām بۆ ئه و سه رده م، كه هه مووی دروشم بوو من توانیم ئه و دروشمانه له خۆم به دوورخه مه وه.

شيعر خۆى جۆرىك له سۆفینگه ريتى هه لده گرى و تا راده يه كى باش سۆفینگه ريتى شوناسيكي سۆفيزمى هه يه، به و مانايه ي، كه گيرمه و كيشه يه كه له نيو رۆحى مرۆفدا هه يه كه باسى كه شفكردى نه ئينييه كان ده كات، به لام به ديدىكى جواناميز، ئيمه نابى كه باس له جوانى ده كه ين پيمان وابى جوانى هه ر له ئافره ت و سروشتدا هه يه، جوانييه كان هيجگار زۆرن، هه نديكيان خويان له ناو ده ريا كاندا هه شارداوه، هه نديكيان له نيو گاشه به رده كان و هه نديك له ناو ددانه كانى فيل و هه نديكىش له ناو دلۆپه كانى مهيدا... من له ديوانى (سيفرى ئاگر) دا كه وتومه ته داوى ئه قينيكي پرسياركارو وه ژدىكى بى كۆتايى، سه باره ت به شته نادياره كان، جا مامه له كردن بى له گه ل ئه و هيزه ي فه لسه فه به دوايدا داده گه رى يا مامه له كردن بى له گه ل غه يب، ده كرى ئه و هيزه بخه يته ناو شيعر و ده سه لاته كانيان لى بسه نيته وه و بيانكه يت به ده سه لاتى شيعرى خۆت، شيعر ده توانى هه لگري گه وره ترين كارى كه شف بى، به لام له نيو رۆحىكى ئه شقاميزدا، هه للاج هه ولى داوه ده سه لات له و هيزه بسه نيته وه و بيداته وه به شيعر، كه جوانيى لى بكتيه وه، هه رواش سوفيستاييه كان... **مه ولانا جه لاله دين رۆحى** به رۆحىكى پر له ته سه وه وه جوانترين شيعرى بۆ ده سه لاتى مه عريفى **شه مسى ته بريزى** نووسيو وه هه موو زانست مه عريفه كانى ئه و مرۆفه ي كه شف كر دووه و له شيعرى

(بشنو از نى چون حيكايه مى كند) دايرپشتووه، ئه م شيعره ي به عيشقى شه مس نووسيو وه، به فيراقى خۆى شه ته ك داوه، كه واته جوانى له پياويكى پيرى شه ست ساليش هه يه، وه ك چۆن مه ولانا نووسيوه تى، بويه سۆفييتى پانتاييه كى زۆر له شيعر به و كۆنسيپته داگر ده كات... زۆربه ي سۆفييه كان شه هيدى عه شقن و گه مه يان له نيو رۆح و ئاگردا كر دووه، گه مه يان له نيو هيز لى سه نده وه ي ده سه لات كر دووه تا ده سه لاتى شيعر دروست بكه ن.

كۆمه له هۆنراوه ي (پيانۆى رۆژه لات) به كتيبي تاقانه ي رۆژه لاتى ده زانم، نه ك له رووى پياه لده وه، به لكو له رووى هه لپژاردنى بابته تى شيعره كانى ناو ئه م كۆمه له وه، زۆربه ي شيعره كانى ئه م كۆمه له يه - ته ئه ممولين - واته راما ن ئاميزن، شاعير

لەم کۆمەڵە یەدا لە ژێر کاریگەریتی سروشتەکانی وەحیدا کاردەکات و دوور دوور دەروانی، هەول دەدا ئەو هی، که خەونی پێوه دەبینی له شیعردا ساغی بکاته وەو داخی بۆ هەلبکێشی، شیعەر لەم کۆمەڵەدا روخساری ژێر تەپۆتۆزی رۆژگار و غۆربەتی شاعیر دەنوینی و نمایشی حالەتەکانی گریانی ناخەو هی شاعیر دەکات، هەموو شیعەرەکانی ئەم کۆمەڵە یە بە کەرەستە ی رۆح نووسراون، بەو مانایە هی که لەسەر زەمین دوورکەوتۆتە وەو لە حالەتی فریندایە، لە وەدایە که ئایا مرۆف چۆن لەسەر زەوییه ک هەل دەکات، که هەموو حەسانە وەیه کی رۆحی تیدا مە حالە... شیعەر وەلامی ئەم پرسیارانە لە خۆی دەکا، بەدوای یۆتۆپیاکاندا دەگهڕی، بەلام بەداخە وە هەرگیز تیشکی له وەلامی پی نادۆزیتە وە، بۆیه هەمیشە لە حالەتی سوورانە وەدایە.

هەر وەک گۆتم شاعیر گەمەکانی خۆی لە بەردەم وەبەر هینانی مە حالدا ئە نجام دەدا، واتە شاعیر لە بەرامبەر سەرکێشیه کدا سەرسامە، که ئە نجامیده داو نازانی دەکە ویتە کوپی ئەو دەهالیزه وە، ئەو لە رۆچوون بەناو ئەو نادیاریه دا بەردەوام دەبیته، بەلام که لەو سەر را دیتە وە یه ک کۆمەل جاویدانی دەهینیتە وە، ئیدی دەقیان لێ بەرەم دەهینی، هەربۆیه ش شاعیرانی داهینەر لە هەر دەقی کدا، که بەرەمی دەهینن سەیر دەکە ی دونه یه کی تازه دەبەخشنه خوینەر، هەموو ئەو شیعرانە ی بەم سەختیه وە دەنووسرین سەرسامی بۆ خوینەر دروست دەکەن، ئەمە یه کی له خاسیه تەکانی دەقی شیعری مە حالخوازه، هەلبەت ئەگەر ئەمە لە بەرچاو نە کری و جاویدانی نابێ، بەرەم شیعریشی توانای نە مری و جاویدانی نابێ، بەرەمی کی زۆری شیعەر له کوردستان هەیه، بەلام دیدگایه کی کهم هەیه بەم پێودانگه بۆ شیعەر بچی، هەلبەت هەموو شاعیر ی کیش ناتوانی بچیتە ناو ئەم پرۆسیسه، چونکه پێویستی بە قە دەریکی زۆر لە هیلاکی و خودنخونی هەیه، پێویستی بە تاوانە وەو عە شقیکی زۆر هەیه، پێویستی بە فریدانی کتیبیکی زۆر هەیه لەدوای خۆیه وە، شیعری چاک هەلگرتنە وە شتە جوانەکانی ناز زەینه لەدوای خویندنە وە ئەو شتە جوانانە ی، دەقە جوانەکان لە ناو زەین و بیری شاعیردا دروست دەکەن، جا ئایا ئیمە لە نیو سەختاریتی نووسینی شیعەر بە هەمان ئەو

شېۋەيەي من باسى دەكەم چۆن دەتوانىن لەگەل كات و چەمكى كاتدا بالانسى بكەين ، چونكە كاتى نووسىنى دەقە شىعەريەكانى كە سەرسامى بەرھەم دىنن ھىند تىژپەرە زۆر جارن قودرەتى ئەو ھەمان نىيە بەم تىژپەرە رابگەين، بۆيە زۆر جارن ئەو ھەموو مەعالمە جوانىنەمان لە دەست دەچى و ئەو ھەموو مەرجانە رەنگاۋ رەنگەكانەي بىرۆكەي شىعەري و شەق و جوانى ئەو رستانەمان لەكىس دەچى و بۆ ئەبەد جارئىكى دىكە نايدۆزىنەو، ھەركاتىك ئەم كاتە تىژپەرەي شىعەريمان بۆ راۋ نەكرا ئىدى بۆ ئەبەد ناوەرۆكى دەقەكانىشمان لەگەل خۆياندا دەباۋ دووبارە بە تەنھا دەمىنەنەو، تەنھايى و دەستەپاچەيى لەبەرامبەر ئەم كاتە تىژپەرانەي، كە مەھال پىمان دەبەخشى.

لە چوارچۆپەيەكى زەمەنى دەست نىشانكراۋدا، سەخت ترين و ناۋمىدترين ساتن بۆ ئەو شاعىرانەي، كە رەچاۋى ھاتنى ئەم كاتە خودايىيە دەكەن، ھەر بۆيەش شاعىر ئەگەر مەرحەمەتى مەھال بەھەند ھەلنەگرى دەقى چاك بەرھەم ناھىنى، كەواتە پىرۆسىسى دەستگىركردنى مەھال پەيوەستە بەبۆسە دانانەو بۆ ئەو پارچە كات تىژپەرانەي مەھال لەبەرامبەر شاعىرى راستەقىنەدا لە دەستىدە داۋ پاشتر لە دەستى دىتە دەرەو، من پىم باشە كىشەيەك دروست نەكەين بۆ شىعەر لەنئوانى ئەم باسە سەختەدا، دەبى خودى شاعىر ئەمە بۆ خۆي لەبەرچاۋ بگرى نەك بۆ خوينەر، چونكە خوينەرى باشى شىعەر لەكاتى خويندەنەو دەقى شىعەريدا بەدۋاى سەرسامىيەك دەگەرپى دلۋ دەرۋونى ئاۋ بدات، مەوجوداتى زەينى پەرش و بلاۋبكاتەو ھو رۇحى بخاتە سايەديەو، چونكە شاعىر تاكە پەيوەندسازە لەمىانى مەھال و كات و خوينەردا، ئەو ۋەستاي ناۋ ئەو ھەموو بويەرە ناديارەيە، كە يەكەمجار لەزەينى خۆيدا دروستى دەكاۋ پاشان لەزەينى خوينەردا، بەمجۆرە ئەوسى ئەقنومە قەبارەيەكى لىكدا نەپچراۋن.

ئەمە پىۋىستى بەكارئىكى ئاركىۋولۆژى ھەيە، پىۋىستى بەھەلدانەو ھى تەبەقەكانە...
ياخود جوانتر پىۋىستى بەخۆھەلگەردن و شۆرپوونەو ھەيە، ئىمە لەم كەونە پان و بەرىنەدا شتىكمان لى ون بوو، نازانين كەوتۆتە كوئى ئەم كەونە بەرىنە، چۆن بۆي بگەرپىن ئەم شتە بچووكە بۆ ئىمەي شاعىر مایەي مانەو ۋە زىندووبوونە، مایەي

خۆسە لماندن و ولامدانەوهی پرسیارەکانی رۆحه، که ئه‌ویش شیعره، که سێک هه‌یه، هه‌لبه‌ت هه‌یه و ده‌پرسی، ئه‌م هه‌موو کوێره‌وه‌رییه‌ بۆچی؟ به‌لام وه‌لامه‌که‌ی بۆ شاعیر نه‌ک ئه‌وانی دیکه زۆر ساده‌یه، ئه‌ویش دل‌دانه‌وه‌ی خوده، سه‌لوایه‌که بۆ رۆحی شاعیر، ده‌می‌نێته‌وه جوانی... ئاخ دونیاش بۆ جوانی شتیکی ناشیرینه چ جای شاعیر، جا له‌ نیو ئه‌م پرۆسیسه سه‌خته‌دا چۆنی بۆ شاعیر دروست بکه‌ین، ئیستاتیکا به‌خشین به‌شاعیر له‌خودی ئه‌م پرۆسیسه سه‌خت تره، کاره‌کانی مه‌حال سه‌خت و دژوارن جوانیان له‌نیوان درزه عاسیکانی خۆیدا شارده‌وته‌وه، پێویستیان به‌که‌سیکه مه‌له له‌ناو ئه‌و درزه عاسیکانه‌دا بکات.

بیرمه شاعیریکم خۆینده‌وه، که هی - ئه‌لفریدا دی موسیه - بوو، شاعیر باس له‌گه‌ران و سورانی مه‌لیک ده‌کا بۆ ئه‌وه‌ی خۆراکیک بۆ بیچوه‌کانی په‌یدا بکات، دیاره مه‌له‌که ده‌ریایی بووه، بۆیه هه‌موو ده‌ریاکان گه‌را... یا ده‌ریایه‌ک گه‌را، به‌لام هیچی ده‌ست نه‌که‌وت، به‌ناچاری له‌به‌رامبه‌ر بیچوه‌کانیدا چوه سه‌ر به‌ردیک ده‌نووکی خۆی له‌دلایا برده خوارۆ و دلای خۆی به‌خشی به‌بیچوه‌کانی، دروست کردنی سته‌تیکایش له‌شاعیردا هه‌روایه، شاعیر ده‌بی خۆینی دلای خۆی به‌خشیته ده‌ق بۆ ئه‌وه‌ی رهنگپێژی سته‌تیکا بکات، (ت. س. ئه‌لیوت) له‌نووسینی شاعیری (ویرانه‌خاک) دا جگه له‌رافه‌کردنی کۆمه‌لیک ده‌قی پیرۆزی مه‌سیحیان هیچی دیکه‌ی نه‌کردوه، به‌لام کاتیکی شاعیره‌که ده‌خوینێته‌وه جوانیکی ئه‌وتۆی به‌شاعیره‌کانی ئه‌م ده‌قه به‌خشیوه، هه‌ست ده‌که‌ی تازه له‌سه‌فه‌ری مه‌حال گه‌راوه‌ته‌وه و یه‌که یه‌که ئه‌و درزانه‌مان بۆ باس ده‌کا، که هه‌ریه‌که و شه‌وقیکی لێدزیوه، سته‌تیکا وشه‌و رسته دروستی ناکه‌ن، به‌لکو مه‌له‌کردن له‌نیو ئه‌و مانایانه‌دا دروستی ده‌که‌ن، که وشه‌و رسته هه‌لیان ده‌گرێ، په‌یوه‌ندی نیوان وشه‌و رسته و هه‌لگرته‌ی ماناکان سته‌تیکا دروست ده‌کات.

شکسپیر له (تیمونی ئه‌سینی) دا هه‌مان ئه‌و ته‌کنیکه‌ی به‌کارهێناوه، وشه‌و رسته‌مان ده‌داتی، به‌لام له‌گه‌ل هه‌ر وشه‌و رسته‌یی ده‌مانگه‌رینێته‌وه ناو هه‌زاران مانای سه‌رده‌می رووداوه‌که‌ی خۆی، هه‌مان ئه‌م شانۆگه‌رییه دراماییکی شاعیری تراژیکه، که

گه وره ترين قه باره ی سته تیکي زیاتر له هه موو به ره مه کانی دروست کردوو، هه تا له کاتی وه رگپرانیشیدا ئه و سته تیکایه ی له گه ل خویدا هیناوه... ماوه ته وه ئه وه بلیم، سته تیکای ئه م ته رزه ده قه شیعریه ی من باسی ده که م، له گه ل سته تیکای شیعریکی رومانسی جیاوازه، که به ته نکیی به سهر شیعره که دا دراوه، به لام سته تیکای شیعری مه حال له ناو خوین و ئیسقاته کانیدا لیده داو له قوولاییه وه به ره و زهینی خوینه ر هه لده چی و شه لالی پرسیارمان ده کات.

گومانی شیعری پیداو یستییه بو ریکخستن هه و دووباره دروستکردنه وه ی رۆحی پهرش و بلاو بووی مرۆف، ئه و مرۆفه ی که وتوته ژیر باری هیلاکیه کانی ژیان، ئه و مرۆفه ی ژیان به ره و مه رگ و نائومی دی راوی ده نیت، هه رواش هۆیه کی گرنگه بو جی پی له قکردنی ئه و یه قینه ی هه زاران ساله له ناخ و بیری مرۆفدا رسکاوه و هانی ده دات قبولی ئه و ژیا نه بکات، به وه ی که ژیان شیرینه، گومانی شیعری بو به راستی شیرین کردنی ژیا نه، که یه قینه سه له فی و چه سپاوه کان قورسیان کردوو، به ده سته واژه یه کی دیکه شیعری له نپو فه زای ئه گزیستانسیالیزمی ده ژییته و هه لگری کومه لیک پرسیاره، ئه و پرسیارانه ی یه قینه کان هه لده ته کینن، وا له مرۆف ده که ن بیرکاته وه... به لام شیعری نایه ت به زمانیکی فه لسه فی هه مان ئه و پرسیارانه ناراسته ی مرۆف بکات، به لکو به زمانیکی سته تیکي قسه له گه ل ئه و مرۆفه ده کات، جوړیک له سهر سامی و حیره تی بو دروست ده کات، ختوکه ی ده دات بو ئه وه ی ته ئه ممولی بو دروست بکات و توژی له و هیلاکیانه دوورکه ویته وه و بکه ویته وه سهر بنجی جارانی، که مرۆفیکي روت بووه، (گوران) پرسیار ی فه لسه فی کردوو، به لام له ریگه ی جوانترین ده قی شیعری (چییه

ئهی رۆحی بی لیوار و بی په ی

له تو ناشاره زایی من هه تا که ی؟

ته واوی فه لسه فه ی وجودیش له چه مکی ئه م دوو دیره دایه، به لام گورانکاری له ناو جوانی و مانا و مه حال کردوو، فه لسه فه ی دانه رشتوو، ئه مه خه ملاندنی گومانی شیعره له ناو ده قدا، کوشتنی هه موو ئه و وه لامانه یه، که سه له فیه کان دایانرشتوو، هه ریویه ش

گومان هۆیه که بۆ ئیزافه کردنی جۆریک له سته تیکا بۆ شیعر.. ههلبهت به پێچهوانه ی
ئه مه شه وه، هه موو ئه و شیعرانه ی هه ول دده دن مرۆف له ریگه ی به یه قین کردنی
ناوه روکی شیعر ئاسووده بکه ن، خۆیان ده کوژن و کوژتایی به شیعر ده هیئن و ئاسه وارێک
له پرووی جوانی و بیرکردنه وه دا جی ناهیلن..

(نیتشه) فه لسه فه ی نه نو سیوته وه، کۆمه لیک ده قی په خشان ئامیزی نووسیوه، که
هه لگری بنه ماکانی فه لسه فه ن، زیاتریش را قیاره کان (نیتشه) یان خستۆته قالبی
فه لسه فه وه. ئه گینا له کتیبی (به لئ زه رده شت ناوه های گو توه) من پیم وایه هه مووی
له په نا به ردو دره خته کانه وه خستۆته پروو، له په نا کاریگه ریئی سروشتیه کانه وه فرپی
داونه ته ناو دلئ مرۆف.. نووسیینه کانی نیتشه ئه وه نده ی ده چنه وه ناو دلئ ئه وه نده
ناچنه وه ناو ئه قل، به وپییه ی که روچی گومانی شیعر به سه ریاندا زالنه، قسه له گه ل
خوین و دل ده کات و قسه له گه ل زهین و سه رناکات... قسه کردن له مه ر شیعر پێویستی به
دورخستنه وه ی چه مکی حه قیقه ته، کاری شیعر به ره م هیئانی حه قیقه ت نییه، ئه وه
له مه ودا ییکی دیکه کاری بۆ ده کریت، به لام په یوه ندی نیوان شیعر و هه م په یوه ندییه کی
ئه زه لیه، شیعر جگه له وه م شتیکی دیکه نییه، وه همیک، بتوانی حه سانه وه بدا به روچ و
پێیه وه بژیت و به رده وام بییت.

جۆن میلتۆن له - فیردهوسی ون - دا جگه له دارشتنی ئه و وه هه م هه چی دیکه نالییت،
وه م له منالذانی هه مان ئه و مه حاله دا له دایک ده بییت، که پێشتر باسمان لێوه کرد،
له هه مان ئه و چرکه خیرایه دا، که زهینی شاعیر به ره م ده هیئنی، هه موو شاعیره کان
ئه گه ر به راستی ده قی زیندووی شیعر به ره م ده هیئن، ئه وه هه لگری گه وره ترین بری
وه همن، هه مان ئه و شاعیرانه ی پێیان وایه شیعر وه م نییه هه ولئ به ره م هیئانی
حه قیقه ت دده دن له شیعر دا، بۆیه ده قه کانیا ن هه موو شتیکی بییت شیعر نییه، سیحری
شیعر له به وه م کردنی ناوه روکه که یه تی، هه مان ئه و رایه نه ک هه ر به سه ر شیعر دا
ده چه سپی، به لکو ته واوی ژانره کانی دیکه ش ده گریتته وه، خو ئه گه ر (دانسی) به هه مان
ئه و وه هه م وه نه چووبایه ژیر باری باسکردنی هه قیقه ته کانی ئه و میحراره جی که کردی -

دۆزەخ و فیردەوس و پاکستان - مظهر - ئەوا ھەموو ئەو دەقانەیی، کە لەو کتێبەدا نووسیبویەتی دەبوون بە شتیکی دیکەیی دەرەوہی دەقی ئەبەدی، بەلام قەدەرێکی گەورەیی لەھونەری و ھەم بەم شاکارەیی خۆی بەخشیوہ، بۆیە تا ئیستاش جاویدانی بەخۆیەو گرتوہ، و ھەم کاری و ھەم بەرھەمھێنانی میوزمینیئە لەشیر، کە خۆینەر بەدوایدا دەگەرێ، شیر حەقیقەت نادا بەدستەو بەلکو لەھەقیقەتەکانی رادەکات و دەشتارییەکانی ھەلدەبژێری، سەنتەرەکان جی دەھێلی و پەراویزەکان دەکاتە مولکی خۆی، کاری شیر چ لەخۆیندەو و چ لەنووسیندا، کە کردنیکی سیراویە لەناو ساتەوختەکاندا، مەوای ھەلگرتنی حەقیقەتی نییە، سووربوونی گولە کیویەکان حەقیقەتی سروشتە لەشیردا باسی بکەیت و نەکەیت ھەر ھەییە، بەلام کاتیک گولیک لەبن تاشە بەردی لەتاو سەدان ھەزاران باراندا یەکجار نە بارانیکی بەردەکەوی، بەلام لەھەموو گولەکان جوانتر دەبی، ئەمە کاری شیر، چونکە سنووری حەقیقەت دەبەزینی و سەرسامی و بەردینی، ئەو ھەمی شیر.

ھەلبەت سیر گەمەییکی جوانە و بەرامبەر، بەرەو سەرسامی دەبات، گەمەیی پەنجەکانی ساحیر ھیندە خیراوی تیزپەرن مەوایەک بۆ چا و ناھیلن و ھیزی موگناتیسی پەنجەکانی ساحیر لەھیزی تیروانینی چا و بەھیزترە بۆیە و ھمیک لەلای بینەر خەلق دەکات، جا خەلق کردنی ئەم و ھەمە لەلای ساحیرەو زۆر پەیوەندیارە بەخەلق کردنی شیر لەلایەن شاعیرەو، لەوکاتە تیزپەرەیی کە لەناو مەحالددا دەیگرین وە کچۆن باسمان کرد، ئەو جادوو و ئەفسوونەیی سیر بەرھەمی دەھینی شاعیر بەھەمان ستایل بەرھەمی دەھینی، بۆیە پەیوەندییەکی زۆر لەمیانی سیر و شیردا ھەییە . من بەر لەھەق دە سال لە یەکی لەچاوییکە و تنەکاندا گوتوومە، کە شیر ئایینی شاعیر، بۆیە شاعیری راستەقینە ھەمیشە ھەل دەدا قودسیەتیک بداتە پروسسیسی نووسینی شیر لەئاستیدا سەردانەوینی و نزاکانی خۆی بەرپیکات. شیر بەر لەئایینەکان ھەبوو. ئایینی شیر کاریگەریتی خۆی خزاندۆتە سەر ئایینە ئاسمانیەکانیش، تەنانەت پەيامی ئایینەکان زمانیکی پەخشانی شیریان بەسەردا زالە خو ئەگەر سەیری مەزامیرەکانی

داوود بکهین، شاعر بهه موو مه عالیمه کانیه وه له وه ده قانه رهنگه داته وه، به لام په یامی ئایینی شاعر له گهل په یامی ئایینه ئاسمانیه کاندایاوازه، ئایینی شاعر په یوه ندییه رۆحیه کان له میانی مرقدا دروست ده کات و خه ون و خه یالیان جۆشده داو ته پر ده کاته وه. رهخه و پرۆسیسی گرنگی هه موو سهرده مه شاعریه کان بووه، نه بوونی رهخه وایکردووه که متر شاکاره کان به دیار بکهون، به داخه وه رهخه گره کانمان خویندنه وه یه کی رهخه بیان بو سه رجه م شاعری کلاسیکی نییه، چ جای شاعری هاوچه رخی کوردی، خوئه گره هه شبووبی ئه وا رهخه یه کی بی فیکر بووه، واته فیکر رهخه کانی ئیمه هه ئناسووپرینی، هه ندی میزاجی تاییه ت رهخه کانمان گینگل ده دات، ئه مه ش ئافه تیکی ناو ئه ده بی کوردییه، به لام له گهل ئه وه شدا هه ندی رهخه گری گه نجی باش له کوردستان سه ریانه ئداوه، که توانیوانه کار له ناو ده قه شاعریه کانمان بکه ن، به تاییه تی رهخه کانی (هه تا قه ره داغی)، که کاریکی باش له ناو ده قه شاعریه کانمان ده کات، هه روه ها (نه جات هه مید)، که به دیدگایه کی تازه کار له ناو شاعردا ده کات، من پیم باشه بلیم، که (هه ریوان وریا قانع) رهخه گریکی سه نگی نی بواری شاعره ئه گره بی کات، وه ک چۆن کاری له ناو هه ندی ده قدا کردووه، له راستیشدا کاری رهخه زۆر قورسه، پیویستی به باکگراوه ندی رۆشن بیری فره لایه ن هه یه، تا بتوانی به ناو ده قه کاندایا قول بیته وه، ئیمه له م سهرده مه دا پیویستیمان به رهخه گر هه یه. بتوانی به رگه ی دیکتاتوریه تی بیروبو چوونه سه له فییه کان بگریت و وردوخاشیان بکات، که گوتمان شاعر یانی خودامالین له هه موو شپوشیتالی واقیع. ده ربا زبوون له شووشه ی واقیع، وردو خاشکردنی واقیع، لای ئیمه ته وژمی سه له فی گو تاری رهخه له وه دایه له ناو واقیع بژی و واقیع لای ئه وان پیروژه، هه چ واقعیکی شاعری پیروژ نییه، هه موو واقعییه تیکی شاعری، زیندانیکی گه وره، بو هه موو ئه و موفره داتانه ی شاعری نایاب ده خولقینن، دواکه وتنی شاکاری گه وره له شاعری کوردی له سه ر ئه وه هات، که یه ک چاره گه سه ده شاعری واقعی نووسرایه وه پیمان وابوو به و دروشمانه ده توانین نه وه یه ک زرگار کهین، به لام ده بوایه بیر له وه بکهینه وه که جوانترین زرگار کهین.

دوو پۇرتىت

۱- جەمال شارباژېرى

مرۆڧى ھەستەپەررە كە ھەستى ئىستىتىكى شىعەرى لا دروست دەبىت و لە كرانه وە
و تىروانىيە وە دەكە وىتە ناو خەمە وە، شوپنە وارى خەمىش لە بىر كەردنە وە پىدا بىنې
ناكرىت، وەك بەخشىنى پەيامىك جىي خۆى دەگرىت و دەبىتە ھىما بۆ مانا و مەبەست.
كردەى شىعەرى ئاسايى كەردنە وەى بارە غەمگىنىيە كەى و پىرېشگ ھاوئىشتىيەتى تا بارى
خەملىن و پىوھندىداربوونى بە و ھەستە وە، دواى ئە و پىوھنداربوونەى تووشى تاراوگەى
ناخ دەبىت و لە ناو خۆيدا ھەست بە نامۆى و ھاودەمى ھەمىشەيى خەم دەكات. خەم
نەك گۆشەگىر بوون. لەم بارەشدا پەنا بۆ دۆزىنە وەى شوپنىكى وەھمى نابات تا
ئاسوودەيى گيانى تىدا دەست بکە وىت. شوپنى ئاسوودەيى بۆ ئەمى ھەستەپەررە
تەنيا شىعەرى راستەقىنەيە. لە شوپنى ئازار و ئەشكەنجەدەر كۆچ دەكات بۆ شوپنى
ئىرادەى وشە و مەودا دەنگىيە كەنە وە، ھەست و بىنىنى دەگۆرې لە دەربىرېن لە
سروشە و كار كەردن لە كەرەستە كانىيە وە بۆ دەربىرېن لە ژيان و مرۆڧ و پىوھندى
دروست كەردن لە نىوانيان. شىعەر دەبىتە چاوكى نايابى جۆشكى گەرە، بەلام نابىتە
ھەلسوورپىنەرى شتەكان تا ھەست و ھىز و شىوھى پىوھندىيەكانى نىوان مرۆڧ و
سروشە بگۆرېت و جۆرە ھەست و گروتىنىكى بى ئەندازە بخولقىنى.

ئەم شاعىرە لەبەنە پەتدا خاوەنى تىروانىيەكى پۆمانسى ھەستىيە. بە بۆچوونىكى
ژىرانە وە مامەلە لەگەل زمانى پۆمانسى ھەستى دەكات و ھىزى تىشكەدانە وەى تىدا
بەرھەم دەھىنى، بەلام تىرپە و ئاوازە بىنە پەتتىيەكانى زمانى نەدۆزىوھتە وە، دۆزىنە وەى
تىرپە و ئاوازە بىنە پەتتىيەكانى زمان شايەنى سەر كىشى بۆ كەردن. تىرپە و ئاوازى زمانى
كوردى لە شوپنە نەناسراوھەكاندا نەھاتوھ، پەگى لە ناو گەرمى و نەرمى خاكدا بەھىز
بووھ و پەيوھستە بە كۆلتوور و ئەو نىمچە شارستانىيەى دروستى كەردوھ. لە
پۆمانسى ھەستىدا تىروانىنى كامىل و بالا و پىر بۆ ژيان و جىھان و بوون نىيە، بەلكو



جہمال شاربازی

ویناکردنی تاکه که سی و گیانی به هیزی هونه رهنه ندیتی هیه، کۆششی بۆ ئەمهیه ئەم ویناکردنه وهك ئەزموونیک له فۆرمیک شیعیدا گه لاله بکات و دیدیکی پۆمانسی قوول له ریگای ههسته کانه وه بخه ملینی و پاشان وهك نموونه یهکی نوێبه خش نیشانی بدات، پۆمانسییهت ده برینه له هه لۆیستیکی ویزدانی، که بوون پهنگ و شیواز و وینه یهکی تازه ی پی ددها، پیوهندی به رده وامی له گه ل ژیان و جیهان و بوون نییه، به لکو پیوهندی پچرپچر و هه لۆیسته له ژیان و جیهان و بوون وه ریده گریت. له گه ل دۆخیکی کاره ساتباردا پووبه پرووی ده کاته وه. هیچ هونه ریکیش له واقع جیا نایته وه. چاوگی ئەفسوون و هونه ره سه رسور هینه ره کان قوولایی واقعین و کرانه وه و جوولانه وه و به سه ر ژیاندا.

ئەو جوانییانه ی ئەدهب دۆزیویه تیه وه و لئی دواوه زۆر که متره له وه ی له واقعیدا بوونی هیه و پووبه پروو دینه ناو ژیانمان و کاریگه ری ده بیته.

پۆمانسییهت له یهك سه رچاوه وه هیز وه رده گریت ئەویش چاوگی خه مه، دواتر ده په پیتته وه بۆ تاراوگه ی ناخ و به رده وام له ناو ویناکردنی رابردوودا ده ژی، ویناکردنی رابردوو هۆکاریکی بنچینه ییه و زاله. پله به پله ش ئەم ههسته ی لا قوول و به هیز بووه ته وه تا خالی دامه زراندن، به لام مانه وه له ناو رابردوودا ده برین له ژیان و ههست و بینینی تازه ناکات، چه شنیککی دیاریکراوی مرۆف و سروشت ده خولینیتته وه. هه ره له سه ر ئەم بنه ما و بنچینه یه شه وه به رده وامی به توانای راسته قینه ی خۆی داوه.

تریه و ئاواز له گه ل زماندا دیته بوون و وینه ش پووناکییه که له وشه وه هه لدیت و ته واو هه ستیاره ، شیعیری کوردی له شهسته کاندای له گه ل ده رکه وتنی (جه مال شارباژێری) شیواز و تریه و ئاواز و موسیقایه کی ده گمهنی به خۆوه بینی که پیش ئەم به خۆیه وه ی نه بینیبوو. ده قی (کردگار- فرمیسیکی نهینی، کۆ شیعر، چاپخانه ی کامه ران، سلیمانی، سالی ۱۹۶۸، ل: ۶۳ تا ۶۷) له ئەزموونی سه ره تاکانیه تی. مامه له یه کی نا ئومیدانه ی له گه ل پرسیاره کانی بوون و نه بوون کردوو و تیه لکیشی یه کترین ده کات و له سه ر بنه پره ت و چۆنیه تی بپرکردنه وه دا لیکیشیان جیا ده کاته وه.

گرينگى شيعره كه له رايه ل و هه لسو و پاندى پرسياره كاندايه، رووداوه كانيشى له دهره وهى كات و شوينىكى ديارى كراودا روونادهن. له دهره وهى كات و شوينيش هاوتاييهك بو خوى له گه ل خه يامدا ده هينته بهر ديد و پاشان گفتوگو و هه ولدان بو ليك تيگه يشتن، يان پرسياره كانى خوى له سه ر هيلكى دراميدا ده باته وه ناو پرسياره كانى خه يام و دريژهى پى ديدات، پرسياره كانيش كاريگه رييان به سه ر سۆزه وه هه يه، به هوى سۆزه وهش ده يياته ناو رايه لى هوش و هه سته كان و ده يخه ملينى. دارژان و ئاوازه كه شى له بارانى نمه ده چيىت و كاريگه ريبى زۆره بو ئارامبوونه وهى دهروونى خه مبار. شيوازيشى بو قوناغى سه ره تايى شيوازيكي له بار و گونجاو و داهينه رانه يه، جۆريك توى نوييه خشى تيدا وه شان دووه. تاكو ئيستاش ئه م شيوازه ماوه و له ملا و له ولاى شيعرى كورديدا كارى پى ده كرئيت. ئه م بزوت و جو له و مانه وه يه ش له سروشتى داهيناندا به هايه كى ئيستيتيكيه، جوانى و شيوازى به ره مه يناوه. به هاى ئيستيتيكي به هره و سرووش ده به خشيته مرؤقى نمونه يى و كاريگه رى ده بيت له سه ر په روه رده كردنى ئاگايى كۆمه لگا و كه سايه تى ده خه ملينى.

۲- جه لالى ميرزا كه ريم

ئه و پرسياره ي ده كه ويته نيوان شيعر و كۆمه لگا به چ ريگايه ك ده گاته دۆخى شكۆمه ندى به كاره ينان و داهينان، شاعير به چ زانبارى و پيوه ريك ئاسوى نيوان شيعر و كۆمه لگا ده پيويت. زمانى كۆمه لگا كه متر له ناو رو شنبيرى نوييه خشدا كارا و چالاكه، بگه ره له ئاستى ده ستنيشان كردنى شته كاندا ئه فسوون و هيزى خوى پاده گه يه نئى. له هه مان كاتيشدا زمانى كۆمه لگا زمانىكى فره ده نگه و تواناى داهينانى زمانى تيدا يه و وزه كانى دهر برين په ره پيده دات، پيوست نيه شاعير وه ك گومان و ترسيك لى ورد بيته وه و خوى لى تار و تهريك بگريىت، كۆمه لگا به رده وام له ريگايى داهينانه هه مه جۆره كانيه وه وزه ي زمانى به رز ده كاته وه، به لام له شيعردا زمانى سۆزى بو خه ون و

داوا و پیشبینی و هست..... تاد، هه یه و ئاستیک دیاری دهکات و بهسه پیکهاته
دهرونییه کانی ده کریتته وه.

له کرانه وهیدا کاکلی کاکله کانه. ده ستبلاوی له به کارهینانیدا مه بهست و مانا ماندوو
دهکات، له هه مان به کارهینانیشدا چرکدرنه وهی زیاد له پیوستیش دیسان مه بهست و
مانا ماندوو دهکات. له هه ردوو باری به کارهیناندا زمان توانای پاراستنی بیده نگی
نامینیت. (جه لالی میرزا که ریم) به بروایه کی پته وه وه به شداری له پۆشنبری زمانی
نه ته وهی خۆیدا کردوو.

زمان له دهقی (روانینه کانی چاوی شه قام - گوشاری به یان، ژماره ۸ ی سالی
۱۹۷۳، ل: ۳۹ تا ۴۰) دا رووداویکی ده گمهن نییه، دریژبوونه وهی ئه و زمانه یه دوابه دوا
شيعری کلاسیکی دیت و پی به پی تا دیتته خواره وه کال و کالتر ده بیته وه. زمان تیدا
ئاسوی یه ک ئاستی وه رگرتوو و پیکهاته و سروشتیکی بالاو جه ربه زه پووبه پوومان
نابیتته وه. واته سه ره له نوئ ههستی پیناکریتته وه. ههست به شتیک بکهیت و نه زانی
چییه. سه رسامی و دۆزینه وهی نادیارایی له م نوخته ی نه زانین چییه دا دیتته کایه وه
وه ک که رهسته یه کی خاو و په ی پی نه بر دراو فۆرمی زهینی وه رده گریت.

زمانی له خودی شیعرییه وه نه بردوو ته ناو خودی کۆمه لگاوه، به لکو له خودی
کۆمه لگاوه بردوو یه تییه ناو خودی شیعرییه وه و جۆریک توندوتیژی و ترس و تۆقانی
خستۆته وه. به م شیوه یه ش زمان ده وله مند و نه زموندار نابیت، له ده روونپۆشنی
به تال ده بیته وه و ههست و نه شوونما ده وه ستیت. له گه ل ئه مه شدا بارودۆخی ژیا
حه فتایه کانی کۆمه لگای کوردی و زه مینه ی شیعریشی ئاماده یی ئه وهی تیدا بوو ئه و
زمانه وه ریگریت و قبوولی بکات. له ئاستی به کارهینانی هیماشدا قوولایی هیمای
نه پاراستوو، له قوولاییه کی پیوستدا هیما به ره و ژیانیکی بزێو ناپوات، به لکو
به ره مێک ده هیئیتته کایه وه و له ناوی پوون ده بیته وه و به شداری خوی راده گه یه نی.

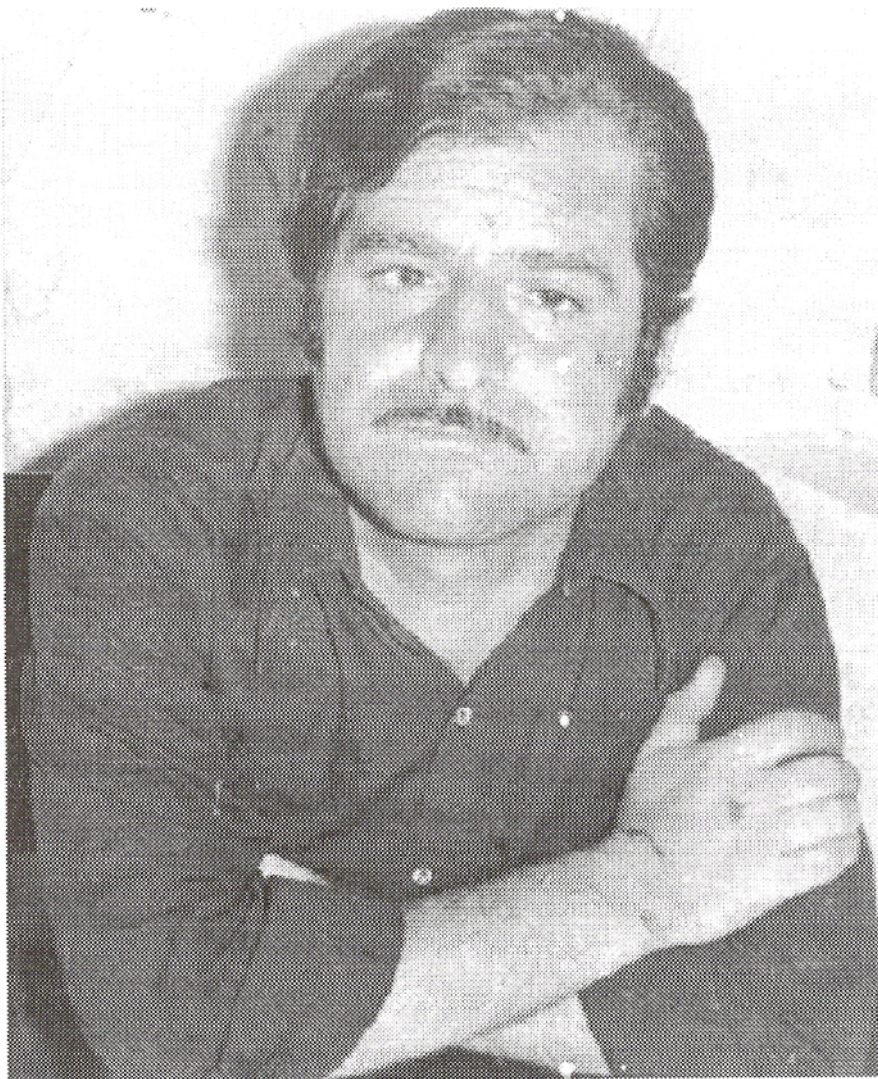
(کاروانی وشه ی راجه نیوو) کۆ شیعری یه که می ئه م شاعیره بووه. سالی ۱۹۷۴
ئاماده ی چاپی کردوو و بردوو یه تییه چاپخانه و ته نانهت بووه ته فیلمیش. به هوی

بارودۆخی سیاسی له چاپخانه دا وەرگیراوه تهوه . شاعیریش له م کاته دا به غدای جیهیشتوووه و بووه ته پيشمه رگه ، به ئامانه ت لای براده ریکی ئه دیبی داناووه (.....) ، دواى نسکۆی شۆرش سالانیکی زۆر وهك په نابهری دژه دهسه لات له ئه مریکا ژیا و له گه ل راپه ریندا گه راپه وه كوردستان و هاته وه ناو كۆمه لگای پر جووله و زیندووی خۆی و كانگای هه لپشتنی ههسته كانی. كوردستان و كۆمه لگای كوردی ناو و ناولینانیکن بوونی راسته قینه یان له شیعه ره كانیدا هه یه و شاده ماری خوینین، ماوه یه کی كه م تئیدا مایه وه و كۆچی دواىی كرد ، كه چی ئه م ئامانه ته سه ره داویکی نه دراپه دهست كه س . كه گرینگترین كۆ شیعی نویه خشی قۆناغی روانگه یه ، گوزارشت له زمان و فۆرم و دارپشتنی ئه م بزووتنه وه یه بكات.

گه ردوون به جۆریك تریه و ئاوازی دامه زراو، به دواى یه كدا هاتنی تاریك و پروناکی و هه رزه كان.. تاد، هه لده سوورپینئى. ئه و جۆره تریه و ئاوازی كه گه ردوون به رپۆه ده بات گواستراوه ته وه ناو ده روونی مرۆف و وزه یه کی زۆری له بیر و میشکی خستوووه ته گه ر بۆ هینانه كایه ی به ها ئیستیتیکیه كانی ژیان ریکخستن. لیدانی ده ماره كانی له شى مرۆف جۆریك تریه و ئاوازی به رپۆه بردن. گرینگترین تریه و ئاواز له پۆیشتنی مرۆقه وه په یدا بووه و خۆی له گه ل حه قیقه تدا گونجاندوووه و جۆریك چاوكی هۆشیار بوونه وه یه .

له شیعیرشدا له یه كه م دیری وه تا دوا دیری پۆیشتنیکی نه رم هه یه و تریه و ئاوازی ئه و پۆیشتنه ده بیته ئاههنگ. شیعی ئه م شاعیره ش به هۆی بوونی سروشتیکی تریه و ئاوازییه وه ده برپین له باره بوونییه كان و ده رخستنی مانا ده كات، به لام ته نیا له ریگای تریه و ئاوازه وه ناگه یه ناخی ئه ده ب، ناخی ئه ده ب خۆره و زه وی وهك پیکهاته ی مه وداكان به ده وریدا ده خولیتته وه . ناشزانین كامه یان سه رچاوه و بنه وانه و کامیان پیکهاته یه . هه ر كاتیکیش بمانه وئ به ته واوی ئه و زانیارییه بزانی و بناسین ون ده بین. شاعیری داهینه ر هه ر به داهینه ری خۆی ده مینیتته وه . خوینه ری هه مه جۆریش ناتوانیت خۆی له ئه فسوون و کاریگه رییه كانی به دوور بگریت. پپوه ری ئه فسوونی داهینان شوینی بۆ ده ستنیشان ده كات. له م ده ستنیشان كردنه دا پپوه ندییه

داهیندراوهکان ده دۆزرینه وه. به دواى ئه وه دا ده گه پین که ههیه و قسه ی له باره وه
ده که یین.



جه لانی میرزا که ریم

روانگه و شيعرى حهفتاكان و زيوان

شيعرى بيگهرد وهك مهسيح له دايكيكى پاكيزه له دايك دهبيت. له و نه زمونهى خومدا، كه له تهنشت مهرگه وه ژياوه و كه م و زور گه شهى كردوه، ههولم داوه نه و جوره شيعره بهرهم بهينم، كه له دايكيكى پاكيزه له دايك بوو بيت، نه گهر نه شم توانيبيت بهرهمى بهينم، تيكوشاوم لى نزيك بيمه وه و وهك پوئنبوونه وه يهكى گيانى پيوهى خهريك بم.

دواى نه وهى بيست سال به سهر چاپكردى يه كه مين كتيم زيوان تپه پى. بيرم بو نه وه جوولا وهك نيچه نه زمونيك چهند ديريكي له باره وه تو مار بكم، يان نه وه هريمهى نه وه دهقه م تييدا هه وان دووه ته وه جاريكى تر بجمه وه ناوى و مه و داو ئاكاركانى بپيومه وه. له وه دهقه دا ههولم داوه بگهريمه وه بو كرؤك و ناوكى گيانى مندالى و به تاسه و سوژيكي تايبه ته وه له زهيندا سهردانى شوينى منداليم بكمه وه. نه شوينهى شيعر تييدا بيگهرده و خوليايهكى بههيزه بو بيگهردبون. بههره و سرووشم له سروشتى پاكيزه و نه ژاكاوه وه وهرده گرت، وهك سه رچاوه يهكى به پيت و يارمه تيدر بو خه ملاندنى بيركرده وم، لى نزيك ده بوومه وه. له ته مهنى نوزده سالي دا يه كه م هه ناسهى نه م دهقه به سيبه كانمدا گه راو رڙايه ئاسوى هه سته كانمه وه. پيوست بوو هه لبيگرمه وه، له بيست و دوو سالي دا بهرهم هات و ته واو گه لاله بوو. وهك پرؤژه يهكى ئاراسته كراو و خو دامه زاندى بيرم له وه نه كردبووه وه دريژه به نووسينى ده قىكى له م جوره دوور و دريژ و تاكدهنگى و خه مئاميز بدهم، هه رچهند ده منوسى پارچه كانم به يهك ده گرتن هه مووى يهك كه شوه وه وا بوون و ده چوونه هه مان دؤخى خه مئاميزى و نووسينه وه. وهك ژوورىكى ئاوينه يى له هه موولا يه كه وه خومى پووبه پووكردمه وه، له دلله وه له م پووبه پووبوونه وه يه م پرسى و به دوايدا گه رام، بو نه وهى له سه رگه رمى گه پاندا دووباره خوم به بوون بناسينمه وه و بريارى تر بو چونيه تى ژيان بدهم، هه موولك و پوپه كانيش به ژيانه وه گرى بدهمه وه و لاي مهرگ راى بگرم، چونكه نوويه خش هه ميشه به خونساندنه وهى دووباره ئاشق ده بيته وه و پيوست يه كانى نه شق وهك ئاگرىكى

ئەفسوونايى لە ناوہوہ گەرمى دادەھيئى بۆ گەپان و پەي بردن بە ئالۆزىيەکان و
دۆزىنەوہى ھيلا و دۆخى نووسىن. سەرھتا سى ناوئيشان بە خۆيانەوہ خەريکيان
کردبووم.

يەگەم: مندالى بەرزەخىيەکان.

دووہم: زىوان.

سيہم: گۆپان لە ئاکارى مەرگدا.

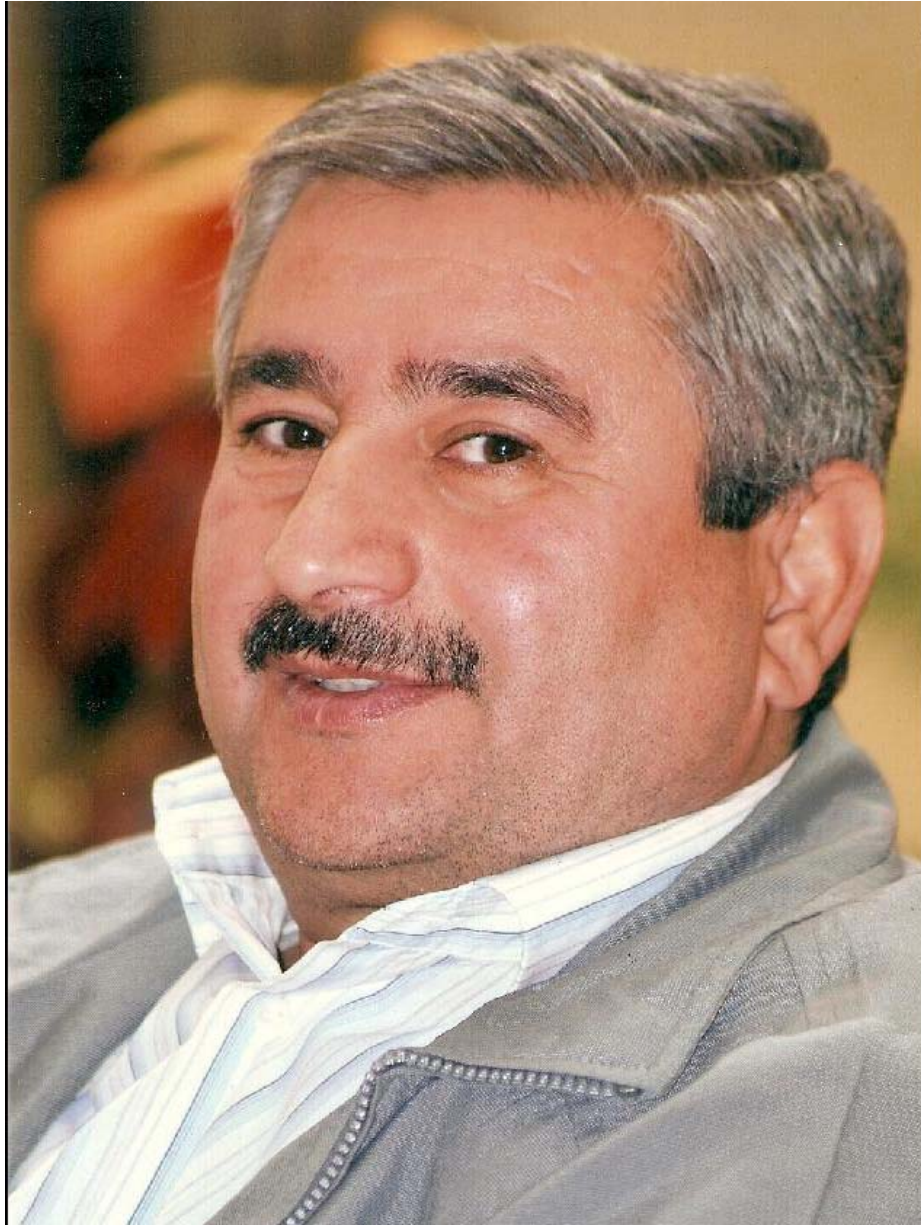
بەدرىژايى ماوہى نووسىن نيگەرانييەکيشم لەگەلدا بوو بۆ ھەلبژاردنى ناوئيشان. لەم
دەقەدا گشتىكى يەگگرتوو ھەيە. لەدواى ئەو ئەزمونە ئەم گشتە يەگگرتووہ لەئەزمونى
مندا بەرەوکى و نەمان دەچىت. پەرگەزى کتوپرى زال دەبىت و تانوپۆي شىوازي
لەمەوبەدوام دەچىت.

خالى جىگىرکردنى پەرگەزى کتوپرى و ديارىکردنى سنوورەکانى و بەکارھيئانى بە
شيوہيەكى ديار لە شيعرى تازەي کوردیدا تايبەتە بە ئەزمونى من و بەھرەزادە و
دەستمايە و پووبەرى بىندراوى منە. تىيدا وزەيەکم بە دەستھيئاوہ، کە وەرگر دووچارى
جۆريک ئا و نا و دلەپاوكى و خۆخواردنەوہ دەبىت. سەرەپاي ئەم خۆدەستنيشانکردنە
لەم شىوازەدا زياتر ھەست بە پڕۆژەي ناخ و ئىستىتىكاي شيعرى دەکەم، دەشزانم
دەبى باجى خويئەرى يەکناست و پەخنەگرى بى گوتارى پەخنەيى و ناخ چەپەل
بەدەم. پىک ئەو چوارسالەي بەو شيعرەوہ خەريک بووم، ھەلاتووى سەربازى بووم. زيانم
لە ناو خانوويەكى پووہ و ھەتاوى دوو ژوورى، کە بنمىچەکەي دارەپى و قاميشبەند بوو،
بە سەر دەبرد. ئەو دارەپىيە و قاميشبەندەم ھەميشە وەك دارستانىكى سەوزى پىر
بەرەبووم و پشت و پەنا خەيال دەکرد و بىرم لە قوناخى سەوزى دار و قاميشەکان
دەکردەوہ. ھەوشەيەك، کە باخچەيەكى دلگىريم تىيدا دامەزراند بوو، لاوواوہ بە سەر
ديوارى ھەوشەدا بەرزىبووہوہ، نيوانى ديوار و لاوواوہکە دالانىكى دروست کردبوو، بە
دلڤراوانىيەوہ جىگامى تىدا دەبووہوہ، شوينىكى ھيمن و لەبار و بەھرەبەخش بوو بۆ
نووسىن و خويئەندەوہ. بە وريايىوہش سووادم لە کاتى خۆم وەرەگرت. ھيلى نووسىن

ههستیکی سهیری له گهڵ خۆیدا دههینا زیاتر ئەزموونی ژیان و هاواری خود بوو، له وهی ئەزموونی کتیب و زانیاری و فیژیون بیټ. ئەم ژیانه نیمچه داخراوه له و ماوهیه دا گیانیکێ چالاک و سه‌رپێژ له هه‌ولدا نی بو نووسین له جهسته‌مدا پ‌سک‌اند بوو، زۆر له مردن و تارمایی مردن ده‌ترسام، د‌لم به ته‌قه‌ی ده‌رگایه‌ک داده‌خو‌ریا، که چی به‌رده‌وام له باری شیعریدا ئەم ترسه‌ پ‌یچه‌وانه‌ ده‌بووه‌وه و بیرکردنه‌وه له خۆکوشتن له ده‌قه‌که‌دا زال ده‌بوو. به‌ وریاییه‌وه چاودی‌ری سروشت و پ‌یوه‌ندییه‌کانیم ده‌کرد. میوه و گولێ وهرزه‌کانم په‌یدا ده‌کرد و ل‌ییان ورد ده‌بوومه‌وه، هه‌ستم به ئاسووده‌یی و پشتیوانی ده‌کرد. د‌لم نه‌ده‌هات میوه‌کان بخۆم، که په‌نگیشیان ده‌گۆرا و بۆن ل‌یی ده‌دان. هه‌ست و ترسی مردن زیاتر له‌لام مه‌ترسیدار و قوولتر ده‌بووه‌وه.

ئهو بارو د‌و‌خ و ده‌وربه‌ره هه‌ناسه‌ی توند گرتبووم، به‌لام هه‌ولم ده‌دا بارو د‌و‌خه‌ بوونییه‌که تانوپۆی ته‌واوی ده‌قه‌که نه‌چن‌یت و داگیری نه‌کات، به‌ل‌کو سوودی ل‌یوه‌رب‌گرم بۆ دروستکردنی که‌شیکێ هه‌ستی. له پ‌یناوی ئەوه‌ی تا شیع‌ر به شیع‌ر بم‌ین‌یت‌ه‌وه، که‌م‌یک دووربه‌که‌وت‌ه‌وه له و بیندراوانه‌ی که ده‌بنه‌ مایه‌ی خروشان‌ی کاتی. له‌وه‌ سه‌روبه‌نده‌دا کۆ شیع‌ری یه‌ک له شاعیره‌ ناوداره‌کانی هه‌فتایه‌کانم خو‌ینده‌وه به‌ شپ‌وه‌یه‌که شیع‌ری ملکه‌چی واقیع کرد بوو، پ‌ۆلی بیرکردنه‌وه‌ی خو‌ینه‌ری ت‌یدا کوشتبوو. له کاتیکدا شیع‌ر ملکه‌چی ئەو پ‌یوستیانه‌یه، که کاری هونه‌ری و شیع‌رییه‌ت و زمان ده‌یخوازن. واقیعی له د‌و‌خی خۆی ه‌ینشتبووه‌وه، پ‌اینه‌ک‌یشابووه ناو چوارچ‌پ‌وه‌ی شیع‌رییه‌ت. شیع‌ر پ‌یش ئەوه‌ی واقیع دروستی ب‌کات، یان یارمه‌تیده‌ری بیټ بۆ دروستبوون که‌شیکێ هه‌ستی و بنیادیکی زمانیه‌یه.

تاراده‌یه‌که ئەده‌بی واقیعی له‌به‌ر د‌ل و چاوم سیما و سایه‌ گران کرد. له‌وه‌ش د‌ل‌ن‌یا‌بووم له ئەده‌بی واقیعیدا شاکاری نایاب هه‌یه و هه‌موو توخمه‌کانی شیع‌رییه‌تی ت‌یدا به‌ج‌ئ ه‌ین‌راوه، به‌لام ئەم شاعیره‌ی خۆمان نه‌یتوانیبوو واقیع به‌ ده‌وری خۆیدا بخول‌ین‌یت‌ه‌وه. به‌ل‌کو ئەو سست و ته‌مه‌لانه‌ به‌ ده‌وری واقیعیدا خولابووه‌وه.



سه‌باج ره نجلدهر

لەم دەقەدا نەگەیشتم بە تەواوی ئارەزووەکانم، ئەگەر بگەیشتابوو مایە بە تەواوی
 ئارەزووەکانم درێژەم بە نووسین نەدەدا و لە هەڵداندان دەکەوتم. هونەرە جوانەکان
 گوزارشت لە تەواوی پێویستە گیانییەکانی مەزۆفی هەستەپەرە دەکات. زمان و بیر و
 خەون و سۆزیش تێیدا فۆرم وەردەگرن. ئاستەکانی فۆرم وەرگرتنیش لە شیوازدا
 هاوسەنگیان دەوێت. وروژان و نامۆییەکی بکوژ لە ناخدا دەستی پیکرد بوو، مەرج
 نییە تەنیا ئەو شاعیرانە لە دەرەوێ سنووری ولات دەژین تاراوگە کراوین، نامۆبوون
 لەو بارەدا یە کە شاعیر تێیدا هەلسوکەوت دەکات و پێوەندی بەو هەلومەرجەو یە، کە
 چۆن هەستەکانی دەکاتە بابەتی شیعری. پێم وایە پێویستە بەو پێناسە یەدا بچینەو کە
 نامۆبوون تەنیا لە دەرەوێ سنوورەو یە. من لە ناو ولات و کەس و کار و مالا کە ی
 خۆمدا ئەو دەقەم بەرەم هێناو. کە چی نامۆبوون تەواو تانویۆی چنیو و بە ئەزموونی
 تاراوگە کراو و نامۆبوون تێدەپەپیم. رەچاوی گۆرانی بار و دۆخە کە شەم دەکرد. ئەم
 دەقە دەقیکی مۆئودرامییە، سروشتیکی زەینی و گیانی هە یە. بە شیوازی مەنەلۆگی
 ناو و بەرەم هاتوو. پێش ئەو ی لە لاپەرە ی دەفتەردا نووسرابێت. لە ناخدا
 نووسرا بوو، بە پرتاو و هاوارەو دەهاتە دەرەو. وە ک مندالیک کە سووپی گەشە ی
 خۆی تەواو کردبێت و بە ئاسایی و جەستە و گیانیکی تەواو وە لە دایک بێت. خودا
 چارەنووسی ئاو و خۆل و ئاگر و با و شیعری لاپوون بوون. بۆ یە منی وا گیرۆدە کردوون.
 لە ئەزموونی مندا شیعەر وە ک سەمەندەر لە خۆلەمی شێ سوتانی خۆمدا لە دایک دەبێت و
 گیانیکی غەمگینی دێتە بەر. بۆ ئەو ی شاعیر بە شیعرییەت بگات پێویستە بە نامۆییدا
 گۆزەر بکات، یان لە نامۆییدا بژیت. چونکە بە شیک لە بوونی شیعەر لە جەستە ی نامۆییدا
 دەمی نیتەو و دەبیتە ئەفسوون و پاز. ئەفسوون و پازیش شیعرییەت و پیکهاتەکانی
 تێدا گەشە دەکات و دەدۆزیتەو. هەست بە نامۆی کردن لە باری دەرروونی و
 کەسایەتی داھینەردا بەرجەستە دەبیت و چرکە ی هەژان و بەرزبوونەو ی ناخ
 دەیدۆزیتەو. لە هەموو سەردەمە دێدۆنگ و نالە بارەکاندا شیعەر پۆلی جوانیبەخشی
 خۆی وازی کردوو و کرۆک و ناوکی شیعرییەتی نەدۆراندوو. شیعەر هەقیقەتی

جوانییه. نابیته سیمایه کی دیار له سیما گشتییه کانی کۆمه لگا و مرۆفایه تی. روونتر شیعر
دهربیرین نییه له بوونی کۆمه لگا و مرۆفایه تی، ده ربیرینه له بوونی جوانییه کانی کۆمه لگا
و مرۆفایه تی و گهردوون.

شیعرم نه کردوه به ئامرازی مه بهسته سیاسیه کان، یان ده ربیری سۆزی سیاسی،
به لام باوه و بیری سیاسیم راکیشاوه ته ناو مه بهسته شیعرییه کانم. به های شیعری له
ناو زماندایه، نه که له مانا و مه بهست، به لام چیژ له ئاستداری زمان و مانا و مه بهستدا
دروست ده بیته. شیعر له بواری خۆیدا ده توانیته هونه ری شیوه کاری و فۆتۆگراف و
گۆرانی و درامای شانۆیی و موسیقا و ته لارسازی و هونه ری دیکه ش وازی بکات،
ههروه ها هونه ری دیکه ش ده توانن به شداری له وه بکه ن شیعر وه ربگیژین بۆ زمانی
خۆیان. شیعر له هه ندی باردا ده بیته باوکی هونه ره کان و له هه ندی باری تریشدا ده بیته
کوړ و کوړه زا.

رێکهوت هه یه شیعر گوزارشت له بارێکی سایکۆلۆژی دیاریکراو ده کات. ته نیا هیژی
ویژدان په ی پی ده بات. وه که چۆن هه ندیک جارن مووچرکێک به گیان و له شدا دیت و
گوزارشت له بارێک ده کات، پاش ماوه یه کی کورت به هیچ هه ول و شیوه یه که ناتوانیت
بگه ریته وه سه ره مان باری مووچرکه که. مووچرکیش زاده ی بار و چرکه جوانه کان و
ویژدانی مرۆقه له هه ستییکردنه زۆر تاییه تییه کاند، که له نوویسنیشدا داده مام و
نهمده توانی به رده وام بم له سه ره کاغه زه کانی به رده ستم وینه م ده کیشا، وینه ی ئیجگار
سه ره تایی: شاخ و داخ و ئاسمانی به هه ور و مرۆق و چرا و چه تری هه لدراو له بهر باران و
سه به ته ی مام زۆراب و جووچکه و مریشکی دانه ویله بۆ پزایوی حه وشه و ژنی به دیاره وه
وه ستا و کاترمیری گه وری دیوار و ئه سپ و پیکاب و تاد.

که ده که به شیوه یه کی گشتی لام ته واو بوو، بیرم له خۆ نامده کردن کرده وه بۆ
چاپکردنی و ئه وکیشه و گیر و گرفتانه ی به هۆیه وه پووبه پووم ده بنه وه. پیش ئه وه ی
بۆ ده زگای چاودیری بنیرم پیشانی براده ری شاعیرم (نه ژاد عه زیز سورمی) م دا، له
لاپه ره ی یه که مدا ئه م بۆ چوونه ی یاداشت کرد بوو: (زنیوان ژانیکی پر به هره ی تیدا

به کارهاتوه، چاپکردنی سهره تاي شاعيره تيبه كي باشت بۆ دهستنیشان دهكات).
 بۆچونه كه ي هاندهر و پالپشتيكي گياني بوو بۆ من. سووري كردم كۆلنه دم و نه و
 سهره تايه دهستنیشان بكم. ناردم بۆ دهزگاي چاوديري. ده شمزاني په بريدن به تازه بي
 نه شيوازه شيعرييه دور له بگره و بهرده و قولبوونه وه. گوتوبيزي له دله وه ي
 ده وي، نه و جا بريار له سهردان. دهزگاي چاوديريش سي جار په تي كرده وه. برواشم به وه
 هيه نه گهر جاري يه كه م سهرنه كه وتم: جاري دووم و سييه م و چوارهم..... تاد.
 هيه. منيش سووربووم و كۆلم نه ددا. له بهر نه وه ي ده زماني كارم له شيواز و زمانيك
 كردوه قبولكردني بي گيجهل نيه. نه و پوژهي نائوميديان ده كردم و موري
 په تكرده وه يان لیده دا. دواي ماوه يه كي كورت دووباره نامادهم ده كرده وه و
 ده منارده وه. به هانه ي په تكرده وه كانيشيان هيچ پيوه ندي به هونه ر و ناستي شيعرييه ت
 و زمانه وه نه بوو. له سهر بنياد و بنه ما دؤخگور و بنه په تيبه كان بمان وه ستينيت و
 پيگه و پيگه اته كانمان نيشان بدات. به هرحال، بۆچووني شاره زاي يه كه م جوريك بناخه
 و بنه ماي تيدايه، كه ته مهي بۆ داهينان به گرینگ و پيوه ر زانيوه. وه ك بۆچوون و
 جوريك له بيركردنه وه ريزي لیده نيم، به لام بۆچووني شاره زاي دووم و سييه م
 دزايه تيبه كي بي بنه ماو رووتن نه قلی راقه كارانه نين. جوريك سووك ته ماشا كردني نه ده ب
 و سووكايه تي پيكردينشه. هيچي تي ناچيت بلئي به رد باري و گيلگه و سروشتي سه وز و
 پاراو كرد، يان به رد بارين سوودمه نده بۆ مرقايه تي، به لام كاري پروگرامي ره خنه گر
 نه وه يه سه وزبوونه كه وه ربگيري بۆ باري واقيعي به رد بارينه كه. نه و كات دركي به نه يني
 هيزي داهينه رانه ي شاعير بردووه و بير و هونه ري شاعيري بۆ وه رگر وه رگيپاوه. بۆ
 جاري چوارهم مؤله تي پيدرا. كه دانه مؤله ت پيدراوه كه م پيگه يشته وه نه و شه وه يه كه م
 شه وه له ژياني خؤمدا تيدا نه نووستبتم تابه ياني. له باريكي شاگه شكه بي ژيام. وام
 ده زاني ژيان هه مووي له ناو نه و ده فته ره دايه كه پاش ماوه يه كي دي ده بيته كتیب.
 په له م بوو، بلیم منيش هه م. پووبه رووي خودي خؤم ببوم وه. شيعرم بۆ نه وه نه بوو به
 هويه وه جيهان بناسم. بۆ نه وه م بوو، چيروكيك دروست بكم بۆ گيرانه وه. نه و سي

بۆچۈنەي كە پىي تلامەتەوہ و ئەو بۆچۈنەي، كە پىيشى شاگەشكەبووم. وەك خۇيان تۇماریان دەكەم.

یەكەم: (ئەم شاعیرە نەناسراو و لاوہ، كە چى چەكامەیەكى درىژی نووسیوہ، چەكامەي لەم شىوہیە پىویستی بە ئەزمونی دوور و درىژ و دەولەمەندە. ئەمە تازە لە سەرەتای رىگادایە. چاپکردنى دوابخريت سوود بە بەهرە و دوابژى شاعیر دەگەيەنیت.)

(محەمدى مەلا كەرىم)

دووەم: (رەشبینیەكى لەرادەبەدەر گەمارۆي ئەم لاوہی داوہ، ئەگەر لاوی ئەم ولاتە بەم شىوہیە دووچارى رەشبینى و گىژەن بووبن ئەوہ كارەساتە، ئەم جۆرە دەبرپینەش یاخى بوونیانە لە دەسەلات و واقع. دواتریش زۆر ئالۆزو تەم و مژاویە. هیچ جۆرە كىشىكى تىدا نییە. شیعری سەر بەست كىشى تايبەتى هەيە. نە پەخشانی هونەرییە. نە شیعری سەر بەستە. هانی ئەم جۆرە نووسینانە نەدریت.)

(مەجید نەدىم)

سێیەم: (ئەمە شیعریكى ئالۆزە، كۆمەلیك ورینەي لاویكە، كە هیشتا لە شیعردا خۆي نەدۆزیوہتەوہ. ئەم شاعیرە یەكێكە لەو گروویەي دەیانەوي دواي (پوانگە) وەك بزوتنەوہیەكى شیعری خۇيان بناسینن. (مەحمود زامدار) پابەرایەتى و پرۆپاگاندەي گەورەکردنیان بۆ دەكات، ناوی لیناوان (پیشپەرەو - تەلیعی). رەگى ئەم گروویە لە ناو كۆمەلگای كوردەواری نەهاتووہ. پەیرەوي ئەدەبی ئەورووی دەكەن. رەوا نییە رىگا بۆ ئەوانە خۆش بكریت ئەم ئازاوەیە بنینەوہ و بیهیننە ناو ئەدەبی كوردی.)

(محەمد بەدرى)

چارەم: زیوان ئەزمونی لاویكە، بەلام هەلگەوتووہ، هونەر و داھینانی تىدايە. هەول و شىوازىكى رەسەن و خۆماليیە بەرەو نوێخوازی، پشتیوانی لیکردنى بۆ چاپکردن پىویستە. دواي ئەوہی ئەو شوینانەي ئاماژەم بۆ کردووہ لادریت تین و تاویكى بە جۆش بە شیعەرەكە دەبەخشیت و لە ئەگەر و گومانیش دايدەمالیت.)

(مەحمود زامدار)

لەو بگەرەو بەردەھییە پەتکردنەووەو پېپیدانی کتیبەکەمدا پوژنامەنوووسی ناودار (مەحمود زامدار) ھەستی بەباری دەروونی و نیگەرانی من کرد بووھ کە لە ناخەوھ زۆر کەسەریارم، چاوپیکەوتنیکی تیر و تەسەلی لەگەلدا سازدام بە ناوینیشانی (مژدەھەکی تر بەرەو نوێخووزی) بەدوو ئەلقە لەپوژنامەھە (ھاوکاری) دا بلأوی کردەوھ. بەوردی بۆچوون و دەردە دلەکانی خۆم دەربېرېبوو، تارادەھەک لەخۆپازی بوونیکى ھەرزەکارانەشى تیدا بوو، بەلام بۆچوونەکانم لەوئاستەدا خۆیان دەکردەوھ کە کتیبەکەم دەیویست پېشکیشی بکات، یان ئەو ھیوايانە بوون، کە ھەمبوون، بەلام نەمھینابوونە دی. سەرھەتا نووسین یەك وشە بووھ. دواتر ئەم وشەھە بەناو ژياندا دريژبووھتەوھو بۆتە سەرچاوەھ بەھرەو سرووش. ئەم دەقەھى منیش سەرچاوەو بەھرەو سرووشی لەیەك وشەوھ وەردەگریت. حوزەپیرانی ۱۹۸۸وھەك کتیبیک لە ۸۸لایەرەدا چاپمکردو ھەموو دلخۆشییەکانم ھاتنە دی.